AÑO XVIII N.o 6,027

# LA NACION

EN PROPIEDAD

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE.—LUNES 28 DE MAYO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

# Importante sector de Concepción quedó destruído por una tromba

## Se calculan las pérdidas materiales en más de quince millones de pesos

### Las víctimas son cuatro muertos y numerosos heridos – La Plaza Independencia quedó totalmente destruída. Serios daños sufren los edificios de la Intendencia, Municipalidad, Mercado, Caja Nacional de Ahorros, Hotel Cecil y numerosas casas particulares.

Particularmente trágica ha sido esta semana para el país, pues a las inundaciones provocadas por las lluvias continuas, que han ocasionado perjuicios materiales enormes, se ha venido a agregar según noticias llegadas en las primeras horas de la tarde de ayer, el paso de una tromba de gran poder destructivo sobre la ciudad de Concepción.

En forma ininterrumpida han llegado los telegramas y cablegramas de nuestro corresponsal en esa ciudad, informándonos sobre la magnitud del fenómeno que ha afectado a la metrópoli del sur, en las primeras horas de la madrugada de ayer.

Innumerables personas han concurrido a nuestro diario para solicitar noticias sobre familiares residentes en Concepción, llevando la angustia pintada en los semblantes ante la posibilidad de una desgracia irreparable.

Por fortuna, y contrariamente a lo que se creyó en un principio, parece que las pérdidas de vidas son escasas, no así las pérdidas materiales que son cuantiosas, por la destrucción de centenares de edificios y de casas de personas menesterosas, que en catástrofes como ésta, son las más afectadas.

Las autoridades locales han tomado toda clase de medidas a fin de impedir desmanes de elementos delincuentes y llevar, al mismo tiempo, los socorros de primera necesidad a los damnificados que lo requieren con especial urgencia.

El Gobierno se encuentra en posesión de las informaciones necesarias para formarse idea cabal de lo ocurrido, y ha enviado a las autoridades las instrucciones del caso para proceder a la reconstrucción de la ciudad semi destruída.

A continuación proporcionamos todas las noticias que hemos recibido de Concepción, por medio de nuestros servicios de corresponsalía.

#### MUERTOS Y HERIDOS

CONCEPCION, 27. (Urgente).— Un enorme ciclón, especie de tromba marina, arrasó en la madrugada de hoy con algunos barrios de esta ciudad y causó varias muertes. Los heridos son numerosos y los perjuicios materiales, incalculables.

El fenómeno se produjo cerca de las cuatro de la madrugada y afectó principalmente a los barrios centrales.

#### DESTRUIDA LA PLAZA Y NUMEROSO EDIFICIOS

La Plaza de la Independencia, uno de los más hermosos paseos de Chile, fue destruída por el ventarrón, que arrancó de raíz los enormes tilos que la adornaban, especialmente los situados frente a las calles Barros Arana y Aníbal Pinto.

Los techos del Palacio de los Tribunales, de la Intendencia, del Colegio de la Inmaculada Concepción y del Hotel Cecil, fueron totalmente arrancados por la fuerza del viento. Igualmente, las cortinas de fierro de las casas Carstens y Palet.

Gran parte del enorme edificio del Mercado está destruído. En el barrio "La Toma" se han producido también grandes destrozos. Hay numerosos muros derrumbados y casas desmanteladas.

#### LAS COMUNICACIONES TELEFONICAS INTERRUMPIDAS

Las comunicaciones telefónicas están totalmente interrumpidas, el Telégrafo del Estado tiene líneas en servicio sólo hasta Angol.

#### CUADRO DE DESOLACION

Un espléndido día de sol permite apreciar en su verdadera proporciones el aspecto desolador que ofrece esta ciudad, que ha vivido momentos de honda tragedia.—Poblete.—(Corresponsal).



2.) Edificio de la Caja Nacional de Ahorros, cuyo techo fué totalmente destruído, sufriendo también serios perjuicios en varias partes de sus murallas.

3.) Parte de la Avenida Víctor Lamas esquina Colo-Colo, donde la tromba causó varios perjuicios de consideración.

## Auxilios a los damnificados

#### HORAS DE TRAGEDIA

CONCEPCION, 27. (Urgente) — Sería imposible poder reconstruir en forma apreciable las horas de tragedia que vivió esta ciudad en la madrugada de ayer.

Poco después de las cuatro de la madrugada se desencadenó una fuerte tempestad eléctrica, acompañada de truenos y relámpagos que iluminaban con sus resplandores toda la ciudad, infundiendo pánico en la población, que abandonó sus lechos ante la magnitud del fenómeno.

Instantes después, en medio de la lluvia, que arraciaba por momentos, empezó a dejarse sentir un recio temporal que en un plazo de tiempo relativamente escaso, se transformó en espantosa tromba, que mezclado con el estruendo de los primeros derrumbes, producía un ruido aterrador.

La acción del viento se hizo notar particularmente en los alrededores de la Plaza Independencia y en la plaza misma, según pudo volvió a reinar en la Pz establecerse después que la calma volvió a reinar en la ciudad.

La tempestad duró sólo algunos momentos, durante los cuales la lluvia adquirió los caracteres de granizada, para establecerse después una absoluta calma atmosférica, seguida de un despejamiento total del horizonte y del cielo, que poco antes se presentaba oscurecido por las nubes y por la tierra en suspensión que arrastraba el vendabal.

#### DESPUES DE LA CATASTROFE

Una vez que la luz del día permitió apreciar los caracteres de la catástrofe, se pudo establecer el recorrido verificado por la tromba desde su posible nacimiento.

El tornado parece haber tenido su origen en pleno golfo de Arauco. Desde este punto pasó a la ciudad por la orilla del río Bío-Bío, frente a la calle Andrés Lamas, torciendo a continuación un poco hacia el sur, para tomar luego una diagonal directa que lo llevó hasta la Plaza Independencia, arrasando todo su paso.

Los barrios Arturo Prat, Chepe, entre las calles Maipú y Carreras, fueron los más afectados, pues, desmanteló sus casas en forma violenta, arrojando las techumbres a enorme distancia.

El Mercado Municipal fué abatido igualmente por la fuerza del viento; el edificio que ocupa la División Militar fué destruído en parte, removiendo toda la techumbre, que resistió; el techo del edificio de la Compañía Chilena de Tabacos se hundió al paso del tornado hacia la Plaza Independencia, lo mismo que los techos del edificio Palet, cuyas cortinas de fierro fueron arrastradas a distancia considerable, en medio de un ruido espantoso.

#### MILAGROSAMENTE ESCAPA LA FAMILIA CODDOU

La Casa Carstens, ubicada frente a la Plaza, sufrió igualmente la pérdida de sus cortinas metálicas y la rotura de los enormes vidrios de las vitrinas, de tal modo que la mercadería que se encontraba en ellas voló a gran distancia.

El Palacio de los Tribunales resultó con la techumbre removida, igual que los edificios de la Intendencia, Correos, Caja Nacional de Ahorros y Hotel Cecil. En este último, el viento destruyó toda una esquina, escapando milagrosamente la familia del ex-Ministro Coddou, pues los grandes bloques de cemento que se desprendieron del edificio cayeron dentro del departamento que ocupa dicha familia en el Hotel.

La tromba siguió por la calle Aníbal Pinto, destruyendo gran parte del Colegio de la Inmaculada Concepción, para seguir por las calles San Martín, Colo Colo, Cochrane y Tucapel, en las cuales fué dejando impreso el sello de su obra destructora.—Poblete (Corresponsal).

#### NUEVOS PERJUICIOS

CONCEPCION, 27, (Urgente).— En la calle San Martín, en su crucero con Colo Colo la tromba destruyó el gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes y varias casas particulares, algunas de las cuales se derrumbaron. En seguida continuó por la calle Colo Colo hasta la Avenida Víctor Lamas, donde causó incalculables destrozos.

Destruyó casi totalmente la Fábrica de Calzado de Boleda y Ribes, derribó todo el frontis del chalet del doctor Ottmar Wilhem, situado en la Alameda frente a Tucapel.

El pinar del cerro Caracol fué destrozado en gran parte, arrancando de cuajo innumerables arboles.

La tromba llegó en seguida al barrio La Toma, destruyendo varios chalets, entre ellos uno de propiedad de don Enrique Boy, al que le votó íntegro el segundo piso, llevándolo a una distancia superior a 80 metros. Luego el viento siguió hacia los cerros del interior del Andalién, muriendo en ellos.—Poblete, (Corresponsal).

#### ESCENAS VARIAS

CONCEPCION, 27.— En los momentos en que la tromba hacía su recorrido destructor, el fiacre N.o 25, guiado por el auriga José Esteban Oporto, llegaba a la Plaza Independencia por la calle Caupolicán. La tromba cogió al vehículo para convertirlo en pocos instantes en un montón de escombros. El cochero salvó milagrosamente de ser estrellado contra los edificios vecinos y los caballos, cortados los arneses, huyeron hacia el interior de la Plaza.

El cabo Aguedo Santibañez, del Quinto Escuadrón de Carabineros, fué cogido por el torbellino, que lo sacó de la cabalgadura para dejarlo sobre un ciprés, a consecuencia de lo cual sufrió heridas leves.

El sereno de una de las casas comerciales ubicadas en la calle Barros Arana, se libró de ser arrastrado por el viento cogiéndose desesperadamente al candado de la puerta que acababa de revisar.

En la calle Andrés Lamas, que que fué el punto de partida de la tromba, Rosa Henríquez de Millán y sus cinco hijitos quedaron aplastados por los escombros, sin sufrir heridas.

Cuarenta panales de abejas que poseía el Dr. Wilhelm en su chalet, fueron dispersados por el Cerro Caracol.

Todos los edificios recién construídos para la Fábrica de Paños Bío-Bío fueron destruídos completamente, pero no sufrió desperfectos la enorme chimenea de ladrillos de dicho establecimiento.

Las cajas con mercaderías que el viento arrancó de las vitrinas de la casa Carstens quedaron cinos a la Plaza Independencia, empotradas en los edificios vecomo también otros objetos que fueron sustraídos por el vórtice de aire en sitios más o menos alejados.

Un ropero fué sacado de una casa de la calle San Martín y

(Pasa a la pág. 9)



1.) Uno de los costados de la Plaza Independencia, el más afectado por los efectos que produjo el fenómeno. En el grabado pueden observarse los tilos centenarios, que fueron arrancados de raíz.

## LISTA DE MUERTOS Y HERIDOS

Según nos informa nuestro corresponsal, los muertos recogidos hasta las 18.30 horas de ayer ascendían a cuatro: Cármen Candia, de 95 años; Hortensia Hidalgo, 35 años; Carlos Casanueva, chofer, 32 años y un desconocido.

Los heridos, atendidos por el hospital, son los siguientes: Abelardo Hernández; Juan Ceballos; Rosa Riquelme; Mario Barrientos; Delsea Fierro; Isabel Arnechino; Clarisa Silva; Julia Reisse; Armando Ascencio; Armando Mendoza; Victor Domínguez; Isabel de Domínguez, Ana Rosa Quiroga, Salvador Sarra, y Armanda Silva.

El total de heridos sube de treinta.

## Sembrando la desolación, la tromba avanzó por la ciudad en una faja de 60 metros

CONCEPCION, 27. — La enorme tromba de la madrugada parece que tuvo su orígen en el Golfo de Arauco, desde donde tomó hacia la desembocadura del río Bío Bío, subiendo por éste hasta la altura del Cerro Chepe. Desde ahí tomó en franja de unos doscientos metros hacia la ciudad, partiendo en diagonal desde la calle Temístocles Rojas, hacia el costado sur del Barrio Universiario. En el barrio La Toma, el enorme ciclón fué arrasando con las casas que encontraba a su paso. El Mercado Municipal fué destruído en parte, especialmente por el lado de la Avenida Ecuador, donde estaban ubicadas las cocinerías. También sufrieron los edificios de la División Militar y el de la Compañía Chilena de Tabacos.

Siguió hacia el centro de la ciudad, destruyendo totalmente la Plaza de la Independencia. El edificio de los Tribunales sufrió enormes perjuicios amenazando derrumbar el interior. También sufrieron graves daños la Intendencia y los techos del Hotel Cecil, especialmente en la esquina de O'Higgins con Aníbal Pinto, y de la Caja de Ahorros, situada frente al Hotel.

## Una idea de la potencia destructora de la tromba

CONCEPCION, 27.— Interrogado por el corresponsal de "La Nación" el director de la Estación Meteorológica de Talcahuano, doctor de la Cerda Schuyler, declaró lo siguiente:

"El fenómeno comenzó, más o menos, a las cuatro de la madrugada, a la altura del puente sobre el Bío Bío. Desde este punto de encaminó en dirección a la ciudad a gran velocidad. La diferencia del barómetro alcanzó a más de nueve milímetros en un cuarto de hora. Es necesario recorder que cada milímetro significa trece mil kilos por metro cuadrado, lo cual explica por sí solo la potencia destructora de la tromba. Hubo momentos en que el viento alcanzó una velocidad que tan solo se conoce en los grandes tornados antillanos. Fenómenos de esta naturaleza se producen por el choque de los vientos fríos con los calientes.

El fenómeno de esta madrugada abarcó una extensión de más de trescientos metros". — Poblete, corresponsal.



5.) Uno de los primeros edificios que sufrieron serios destrozos al paso de la tromba, fué el Palacio Consistorial, cuyo techo voló por los aires.

## 4.000 pesos para los damnificos

*Apenas tuvo conocimiento el Gobierno de la desgracia que aflígia a Concepción, el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, envió instrucciones al Intendente suplente de esa Provincia, Sr. Rioseco, autorizándole para girar la suma de 4 mil pesos, con cargo a la Ley de Régimen Interior, para atender a la ayuda urgente de los damnificados.*

## En 15 millones de pesos se calcula el monto de los daños

CONCEPCION, 27.—Los daños ocasionados por la tromba se estiman en 15 millones de pesos, más o menos, según se ha podido establecer después de recorrer durante todo el día de ayer, los sectores afectados

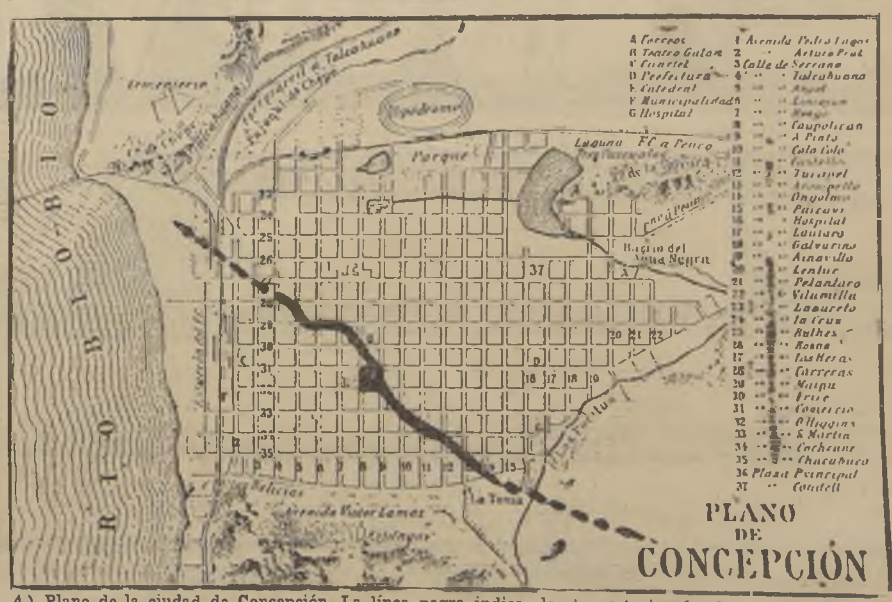
El Cuerpo de Bomberos coopera en forma eficaz a despejar los escombros para evitar desgracias personales, y al mismo tiempo se arreglan las techumbres que se encuentran peligrosamente destruídas.

El tiempo se ha mantenido bueno durante el día, lo que ha evitado que la catástrofe haya adquirido caracteres de hecatombe.

La tropa del Regimiento Chacabuco también ha trabajado incansablemente en la remoción de los escombros. No se han registrado hasta este momento nuevas desgra-



6.) El Mercado Municipal, donde la pasada del fenómeno causó mayores daños.




4.) Plano de la ciudad de Concepción. La línea negra indica la trayectoria de la tromba. El punto negro representa la Plaza.

MAÑANA
Estreno
DEL MEJOR "ROAD SHOW" MUSICAL
Metro-Goldwyn-Mayer
1934
SPLENDID y PRINCIPAL

6 PRECIOSAS CANCIONES
"La noche se ha hecho para amar"
"Un momento solamente"
"Un nuevo amor es viejo"
"Ella no dijo que sí"
"Trata de olvidar"
"El Desfile"

THE CAT AND THE FIDDLE

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

LOCALIDADES CASI AGOTADAS

Dos grandes artistas unen sus voces magníficas

Ramon NOVARRO
Jeanette MAC DONALD

Espejo 34

# EL GATO y EL VIOLIN




SPLENDID — Esp. y noche: SECRETARIA NOCTURNA. Sólo para mayores, no recomend. para señoritas.

PRINCIPAL — Esp. y noche: REINA CRISTINA, por Greta Garbo. No recomend. para señoritas.




AV. MATTA — Populares $ 1.00: SIGNO DE LA CRUZ y programa cómico. No recomendable para señoritas.

BOLIVAR — Populares $ 1.20: CANCION DE ORIENTE y DE BOTE EN BOTE. Para mayores.

DELICIAS — Populares $ 1.20: DEMONIOS DEL MAR y LA CALLE DEL MEDIO. Para mayores.

EXCELSIOR — Populares $ 1.20: EL ABUELO DE LA CRIATURA y PAGADA. No recomend. para señoritas.

IRIS — Populares $ 1.20: TERESITA y LA BAILARINA ENMASCARADA. Para mayores.

MIRAFLORES — Populares $ 1.00: MADAME BUTTERFLY y otro film Paramount. Para mayores.

PRINCESA — Populares $ 1.20: DEMONIOS DEL MAR y MI ESPOSA SE DIVIERTE. Para mayores.

REPUBLICA — Populares $ 1.20: CANCION DE ORIENTE y CLINICA PARA GORDAS. Para mayores.

## Guía del espectador

### TEATROS

CARRERA. — Compañía Nacional de Comedias Rafael Frontaura.—Vermouth: Frente a la Vida.—Noche: Rosas de Pasión.

REINA VICTORIA. — Compañía argentina de sainetes Carlos Valicelli.—Vermouth y noche: "Las Vírgenes de Murillo" y "Entró el diablo en la casa".

VICTORIA. — Compañía Nacional de Comedias Alejandro Flores.—Especial y noche: "El Nido en la Jaula", y canciones por Carmen Moreno e Inés Bordes.

### CINES

ALMAGRO. — Noches en Venta, y El Gran Guerrero, 3.ª función.

APOLO.—Mdm. Butterfly Pecadores Absueltos.

AVENIDA. — Primavera en Otoño, y La Bailarina Enmascarada.

AVENIDA MATTA.—Especial y noche: El Signo de la Cruz (Popular).

BAQUEDANO.—Especial y noche: La Jugadora.

BOLIVAR. — Canción de Oriente, y De Bote en Bote

BRASIL.—Especial y noche: Amanecer rojo.

CAPITOL. — Tres Vidas de Mujer, y Entre Dos Corazones.

CENTRAL.—El desfile de las candilejas.

COLISEO. — Especial y noche: El último varón sobre la tierra.

COMEDIA. — Especial y noche: La Mundana.

COUSIÑO.—Besos al pasar, y El secreto de la aldea muerta.

DIECIOCHO.—Esta noche serás mía.

DIEZ DE JULIO. — Los misterios del Museo de cera, 1.ª de El gran guerrero.

ESMERALDA.—Especial y noche: Amame esta noche.

EXCELSIOR.—Pagada y El abuelo de la criatura.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: Los misterios del Museo de cera.

INDEPENDENCIA.—Especial y noche: Damas entre rejas.

IMPERIO.—Las dos huérfanas.

IRIS.—Especial y noche: Teresita, y La bailarina enmascarada.

LATORRE.—A las armas.

MINERVA.—El signo de la cruz, y Rompecabezas.

MIRAFLORES.—Madame Butterfly.

NACIONAL.—Especial y noche: Amame esta noche.

NOVEDADES.—Especial y noche: Damas entre rejas.

ÑUÑOA.—Popular: El rey de los gitanos, y 1.ª El gran guerrero.

O'HIGGINS.—Especial y noche: Amanecer rojo.

POLITEAMA.—Especial y noche: Amame esta noche.

PRINCESA. — Especial y noche: Demonios del mar, y Mi esposa se divierte.

PRINCIPAL.—Especial y noche: Reina Cristina.

RECOLETA.—Los misterios del Museo de cera.

REPUBLICA.—Especial y noche: Canción de Oriente, y Clínica para gordas.

ROGELIO UGARTE.—Esta noche serás mía.

RIALTO.—Especial y noche: La catástrofe.

SELECTA. — Especial y noche: La bailarina enmascarada.

SETIEMBRE.—Especial y noche: Tres vidas de mujer.

SPLENDID. — Secretaria nocturna.



## Teatro Carrera

DELICIAS 2151 —TELEF. 86685

**Compañía de Comedia Rafaél Frontaura**

6.30 VERMOUTH

EXITO SENSACIONAL DEL DRAMA

## Rosas de Pasión

que noche a noche levanta el público de entusiasmo.

NOCHE 9.45

La comedia de actualidad social de Linares Rivas, dedicada a las mujeres del mundo

## Frente a la Vida

PLATEA $ 5.00
BALCON $ 3.40
GALERIA $ 1.20

MAÑANA MARTES POPULAR Vermouth y noche con LA ENTRETENIDA y PARA TI ES EL MUNDO

MIERCOLES ESTRENO: EL REFUGIO




LOS MEJORES ESPECTACULOS
6.30 P. M. — 10 P. M.

"Warner First National", presenta la más maravillosa y espectacular revista musical, titulada

## Desfile de Candilejas

Complementos: Dibujos animados, sinopsis, noticiario Fox, y "Pablo Garrido y su Jazz", en nuevos números musicales. (Sólo para mayores; no recomendable para señoritas)

MAÑANA MARTES
"Artistas Unidos" presenta al genial cómico EDDIE CANTOR, en la graciosa y fantástica comedia musical
ESCANDALOS ROMANOS
Además en las funciones de mañana reaparecerá el aplaudido
— SEXTETO CENTRAL —

## Nuevo Teatro Club de Señoras

MONJITAS 743
Calefacción central
— HOY 6.30 y 9.45 —

## LA BAILARINA

de JOAN CRAWFORD
Funciones Sociales
(Para mayores; no recomendable para señoritas)
PLATEA 2.40 — BALCON 1.60
MAÑANA MARTES.
CANCION DE CUNA a pedido.
DIAS SIGUIENTES ESCOGIDAS FUNCIONES

MAÑANA
MARTES 29
O'HIGGINS
FESTIVAL MONSTRUO
CELEBRACION del ANIVERSARIO DEL TEATRO




## Baquedano

Especial y noche: Funciones sociales a $ 3.40 platea. La maravillosa película pasional JUGADORA, por Kay Francis (para mayores no recomendable para señoritas).

## Carrera

CIA. RAFAEL FRONTAURA —Vermut: FRENTE A LA VIDA, de Linares Rivas. Noche: ROSAS DE PASION.

## Comedia

Especial y noche: Platea: LA MUNDANA, por Kay Francis (mayores, no recomendable para señoritas). Rotativa: CANTAR DE UN ALMA (mayores).

## Politeama

Especial y noche.—POPULAR Mauricio Chevalier y Jeanette Mac Donald en AMAME ESTA NOCHE (para mayores), y GRAN GUERRERO 4.ª (para mayores y menores).

## Coliseo

Especial y noche.—POPULAR Raúl Roulien y Rosita ... no en EL ULTIMO VARON SOBRE LA TIERRA (para mayores no recomendable señoritas) y EL GRAN GUERRERO 4.ª (para mayores y menores).

## Esmeralda

Especial y noche.—POPULAR Mauricio Chevalier y ... Mac Donald en AMAME ESTA NOCHE (para mayores) ... GRAN GUERRERO 4.ª ... mayores y menores).

## O'Higgins

Especial y noche.—POPULAR Kay Francis en la super producción dramática ... AMANECER ROJO (para mayores no recomendable para señoritas) y EL GRAN GUERRERO 3.ª (para menores).

## Novedades

Especial y noche.—POPULAR DAMAS ENTRE REJAS por Bárbara Stanwick (para ...) y EL GRAN GUERRERO (para mayores y menores).

## Nacional

Especial y noche.—POPULAR Mauricio Chevalier y ... Mac Donald en AMAME ... NOCHE (para mayores) ... GRAN GUERRERO 2.ª ... mayores y menores).

## Setiembre

Especial y noche.—POPULAR ... Blondell, Betty Davis ... Warren William en TRES VIDAS DE MUJER (para mayores) ... EL GRAN GUERRERO ... menores).

## Brasil

Especial y noche.—POPULAR Kay Francis en AMANECER ROJO (para mayores, no recomendable para señoritas) y ... QUERIDO CESAR (para menores).

## Rialto

Especial y noche.—POPULAR ... Chatterton en LA CATASTROFE (para mayores) ... VOZ DE LA SANGRE ... Phillips Holmes ...

LA NACION

Santiago; 28 de Mayo de 1931

## LA ARMONIA DE LAS FUERZAS PRODUCTORAS

La actual campaña que han desarrollado a través de todo el país los iniciadores de la próxima convención de productores, hace pensar que no es posible perder la oportunidad de este gran desarrollo de energías, de trabajo, sin propender a consolidar la armonía entre los diferentes elementos que constituyen los valores efectivos de la producción.

Las instituciones gremiales asociadas en defensa de sus intereses, de sus necesidades y de la futura eficiencia y coordinación de sus labores, deben considerar que no es posible determinar un programa completo y definitivo, sin considerar el problema de los obreros, pues éstos forman parte integrante de la fuerza que anima sus fábricas, sus talleres y sus establecimientos comerciales.

Los trabajadores por su parte, en esta hora de febril actividad, en que todos buscan algún nuevo cauce que dirija y discipline las energías aisladas, a fin de que la suma de los esfuerzos multiplique la eficiencia productora, necesitan también organizarse en núcleos que fortalezcan su acción y cuya obra sea concorde con la de las instituciones patronales. Nuestra legislación social, una de las más avanzadas del mundo, ha establecido para patrones y obreros, una cantidad de derechos y prerrogativas que tienden a defenderlos de los abusos, de las arbitrariedades y de las injusticias, pero les ha impuesto, también, obligaciones y deberes que los ligan y que establecen entre ellos lazos de reciprocidad que no es posible eludir sin que se anulen y se hagan ineficaces los beneficios consultados por las leyes.

Es común, al estudiar los programas que patrones y obreros confeccionan separadamente, en el seno de las asociaciones o de los sindicatos, que sus orientaciones, sus programas y la expresión de sus finalidades respectivas, sólo se refieran a medidas defensivas, a resoluciones tendientes a precaverse unos de otros, como si se tratara de elementos destinados a combatirse y no a valores que necesitan sumarse para una obra de interés general. Pocas, escasísimas veces, se advierte el anhelo de subsanar las dificultades sin roces y sin violencias, con un decidido afán de hacer útiles y valederos los esfuerzos colectivos.

Y es que, por sobre toda preceptuación escrita, hay una legislación moral, hay un código de deberes humanos que estatuyen obligaciones recíprocas entre los hombres, que los inducen a prestarse apoyo y mutua cooperación en las labores del trabajo. Pero para esto es preciso que cada cual haga por su cuenta y voluntariamente una parte del camino para llegar al sitio en que deban encontrarse. Ni los patrones ni los obreros pueden esperar que sea una sola de las fracciones la que efectúe todo el recorrido para producir la armonía y el acercamiento.

En una gran convención de productores como la que se proyecta, deberían, de común acuerdo, los empleadores y empleados llegar, por ejemplo, a solucionar el problema de los salarios, sin necesidad que el Estado tuviera que intervenir. Ese sería, sin duda, el éxito más rotundo y definitivo de un congreso destinado a valorizar los futuros frutos de la producción. Toda ley impositiva, por justa y razonada que sea, despierta siempre suspicacias y recelos; en cambio, los acuerdos contractuales entre las partes, hechos a base de honradez y buena fe recíprocas, son base segura de trabajo productivo y de estabilidad social. La verdadera fuerza colectiva, capaz de emprender y realizar grandes empresas, no puede obtenerse sin establecer previamente la más leal y completa armonía entre todos los valores de trabajo afectos a la producción de un pueblo.

## LA IDEA DEL BANCO GREMIAL

La idea que tiene en estudio la superioridad de la Caja Nacional de Ahorros de establecer, como una filial de esa institución, un Banco Gremial, es el complemento de la iniciativa de conceder pequeños créditos con fines industriales y merece la mejor acogida de parte de todo el público.

En realidad, como lo ha declarado en apoyo de este proyecto el Presidente de la Caja Nacional de Ahorros, el crédito ha estado restringido en nuestro país a las entidades y personas que disponen de capitales y de prendas qué dar en garantía. Pero una porción considerable de las fuerzas productoras del país ha estado completamente al margen de los beneficios del crédito. En esta forma la iniciativa de los particulares escasos de recursos se ha perdido lamentablemente, y a estas personas no les ha quedado otro recurso que recurrir a los empleos.

No es extraño que en Chile exista una cantidad de asalariados desproporcionada a su población y a su capacidad económica. La burocracia fiscal y las grandes industrias deben soportar un peso exagerado por la superabundancia de su personal. Muchas veces ocurre que la mejor organización de un negocio permitiría la eliminación de buen número de empleados a fin de abaratar así los gastos; sin embargo, ese arbitrio no puede seguirse la mayoría de las veces por no producir la cesantía de esos empleados.

Por otra parte, los períodos de depresión de los negocios provocan un enorme incremento de la cesantía de empleados y artesanos, que por sus hábitos y educación se ven imposibilitados para acudir a la ayuda de emergencia decretada por el Estado para los cesantes. Esa masa de personas se ve entonces abandonada, sin medios de vida y sumida en una miseria impresionante.

Esto es lo que ha querido evitar el Gobierno y en especial el Presidente de la República, que ha tomado la iniciativa de preocuparse de la cesantía de la llamada Clase Media, que está al margen de los socorros fiscales y a la cual no le es fácil encontrar trabajo. El Gobierno acude con frecuencia al recurso de las obras públicas, fomenta la industria de lavaderos de oro y de la minería, de manera que la población obrera del país encuentra trabajo con relativa facilidad y bien remunerado. Pero la situación de los empleados es muy distinta.

Afortunadamente las medidas que está tomando el Gobierno permiten esperar que a muy breve plazo reciba este problema una solución que es esperada con anhelo por una porción considerable de nuestros conciudadanos que se encuentran sin trabajo.

La iniciativa de la Caja Nacional de Ahorros de conceder pequeños créditos a las personas que comprueben una inversión reproductiva para esos reducidos capitales, tiene un gran alcance social. Muchas pequeñas industrias y comercios pueden nacer de esos préstamos y el espíritu de trabajo de muchas personas puede verse revelado con esa ayuda. Puesto en ejecución ese plan, aparece como una evidente necesidad la creación del Banco Gremial destinado a conceder créditos no mayores de $ 10.000 para las pequeñas industrias. La existencia de un organismo como el que se proyecta reglamentaría con eficacia la concesión de los créditos, de manera que fueran bien invertidos y que la institución no sufriera pérdidas desmesuradas.

En este instante es imposible calcular el número de pequeñas industrias que surgirían con este apoyo. Desde hace muchos años "La Nación" se ha venido preocupando de lo que ha llamado "las pequeñas grandes industrias" y ha señalado los beneficios positivos que su desarrollo tendría para la economía general del país y para las finanzas privadas. La avicultura, la apicultura, la crianza de animales de pieles, para no citar sino las más sencillas y lucrativas, podrían desarrollarse intensamente con esa ayuda, ya que no necesitan de grandes capitales y crecen en proporción a la dedicación de sus propietarios.

Son incalculables los beneficios que produciría la realización de esa idea. Y desde luego podemos asegurar que ella cuenta con las más abiertas simpatías de la opinión.

# A propósito del 4 de junio

"La revolución estaba en todas partes — dijo un senador en un discurso pronunciado hace poco con motivo de los sucesos del 4 de Junio. Y con esa frase confirmó, sin quererlo, un postulado de la filosofía de la historia. Por mucho que se aguce el ingenio para buscar o individualizar culpables de un acontecimiento, político o revolucionario, no se le encuentra porque los sucesos se producen a despecho de los hombres y a veces por la mala política de algunos hombres. El 4 de Junio fué un hecho fatal, un acontecimiento previsto. Debía suceder en la forma que ocurrió porque los organismos funcionales de la dictadura derrocada hacía pocos meses, permanecían en funciones y la opinión pública había pedido con insistencia el castigo de los que durante el Gobierno omnímodo habían atentado contra las normas más elementales del derecho público. Al aproximarse el día 4 de Junio la opinión sufría los ataques de un duro desengaño. Hay que recordar a estos desmemoriados chilenos que especulan con la mala memoria, que la opinión amordazada de Chile por cuatro años de Gobierno dictatorial, exigía en el silencio a que estaba condenada, sanciones enérgicas contra determinados elementos dictatoriales.

Exigía no sólo sanciones. Exigía, además, el cambio total de la administración del Estado. Recuérdese que corrieron listas en Santiago de gente condenada a ser castigada. No tiene importancia que tales castigos no se hayan cumplido, ni vale la pena tampoco, porque de sobra se sabe que el chileno reacciona sentimentalmente y en la embriaguez de los triunfos olvida lo que exigió la víspera. Pero lo que estaba en la conciencia de todos, lo que se imponía como una razón suprema de la revolución de julio, lo que había hecho que la juventud universitaria participara en esa revolución, con riesgo de sus vidas, era que los organismos funcionales de la dictadura debían ser totalmente cambiados. La caída del poder Ejecutivo era sólo una parte del programa revolucionario. Faltaba destruir, por la acción perentoria de la opinión, los organismos legislativos y judiciales. Por lo menos si una atmósfera revolucionaria se entiende contra un estado político que ha hecho crisis, es con el fin de cambiar la tabla de los valores que ese estado levantó o preparó sin consenso de la opinión.

El estado de la opinión pública en Chile por esos días era crepitante. Sufría la hondura de un doloroso desengaño, puesto que el programa revolucionario del 26 de julio — se dirá que no existía en ningún papel y eso no tiene importancia alguna para pesar los hechos que ocurrieron — no había sido cumplido. Hay que advertir que esa revolución no se hizo en el nombre de ningún programa económico, ni social, expresos. Fué, más que todo, una revolución de hastío, de cansancio, de repudio contra un Gobierno y contra los que en él participaron en forma directa y activa. Por lo tanto, lo único concreto, lo único vivo que hería la conciencia de todos o de la mayoría, era el trastorno absoluto de los elementos funcionales que habían contribuido a mantenerlo. Si era verdad que la opinión había sufrido durante cuatro o cinco años, en silencio, sintiéndose espiada y delatada ya que no existían tribunales capaces de amparar a los que caían presos o eran deportados, sin sumario alguno, sin ulterior recurso; si era verdad que los caudales públicos habían sido malversados y los dineros fiscales entregados al despilfarro; si es verdad que ninguna norma humana había sido respetada y por lo contrario se había hecho tabla rasa de los más elementales principios de la dignidad de las personas; si todo eso y algo más, era verdad, entonces era exacto que la revolución debía tener todo el rango de una sanción enérgica.

¿Puede alguien afirmar que tuvo ese rango? Y porque continuaron en vigencia los organismos de la dictadura, legislativo y judicial, no lo tuvo. El cansancio se produjo rápidamente. La atmósfera se encendió también, rápidamente, y al primitivo optimismo sucedieron una atonía y un desengaño que no hicieron más que agravar la situación del Gobierno que, por entonces, regía en Chile. En un libro, en un ensayo que publicamos en 1932, intitulado **SIN BRUJULA** y que nos será permitido citar, hicimos una historia minuciosa de ese período, rastreándolo hasta muy lejos, para recalar en el golpe del 4 de junio, consecuencia fatal de hechos que no quisieron tomarse en cuenta y que fueron olvidados o relegados a segundo término, por la embriaguez que entonces sacudía todos los elementos civilistas de la capital. Se había exigido entonces un Tribunal de Sanción Pública. No funcionó o si funcionó no supo cómo hacerlo. El hecho es que fracasó en medio del desconcierto de los espíritus jóvenes que querían que al menos por alguna vez, Chile hiciera sentir la tónica estimulante de la sanción.

La juventud sufrió un cruel desengaño, porque quería además un sentido nuevo en la política. Ellos sabían que una revolución no se hace para vivir en la inercia, sino para dar un envión gallardo a todos los organismos de un Estado, para renovar, y si habían intervenido afrontando con decisión horas trágicas y difíciles, había sido porque esperaban que de los escombros de la dictadura surgieran un rumbo y una voluntad distintas. De la desorientación de la atmósfera, surgió lenta en un principio e incontenible más tarde, la idea de un cambio total del mando. Las voluntades se decían unas a otras el mismo pensamiento. Coincidían todos en una misma decisión. Todos sabían lo que querían. Un cambio de Gobierno.

Los sucesos revolucionarios son productos de ambiente, se forman por la fuerza de las voluntades coordinadas. Suponerles una voluntad única como motor, es una simpleza sólo posible por el ofuscamiento que producen las pasiones políticas. Muchas otras cosas podríamos decir acerca de ese movimiento del 4 de junio, pero lo hemos dicho con abundancia ya en un libro publicado hace dos años y lo glosamos ahora porque preferimos a todo, la verdad y la sinceridad.

D. M.

# Los batallones de trabajos públicos en Bulgaria

## UNA CAMPAÑA DE EDUCACION CIVICA

(Traducido especialmente para "La Nación")

Los importantes cambios ocurridos en el Gobierno de Bulgaria en el curso de la semana pasada, durante los cuales el Rey asumió poderes dictatoriales, prestan un interés de actualidad a la información que sigue, en la cual se verá el desarrollo de un movimiento nacional de educación cívica, para interesar al ciudadano en el restablecimiento económico y en el progreso general del país. Esta obra apolítica comenzada hace ca[illegible] años por el premier Stambuliski, ha venido a dar fruto en la [illegible] del parlamentarismo en Bulgaria.—N. de R.

Por más de trece años Bulgaria ha hecho obligatorio para sus ciudadanos el pagar una contribución en servicios al Estado. Cada hombre o mujer, al llegar a su mayor edad, está obligado a presentarse para contribuir con sus servicios gratuitos a la ejecución de alguna obra de progreso local o general. Los varones deben servir ocho meses; las mujeres, cuatro; pero esta obligación puede extenderse de acuerdo con las exigencias del momento. Autor de la ley de Trabajo Obligatorio fué en 1920 el premier Alejandro Stambuliski, un hombre de extraordinaria energía, valor y resolución. La idea había sido preconizada por él durante años; pero la oportunidad de aplicarla sólo vino a presentarse después de la guerra mundial.

Stambuliski argumentaba que un país que había pasado por tres guerras desastrosas, con su población abrumada de deudas internas y externas y su ejército reducido a un puñado de tropa, un servicio obligatorio civil sería de la más grande utilidad, tanto económica como educacionalmente. La juventud del país sería organizada y dirigida en la construcción de obras de beneficio general que no podían ser financiadas por los particulares, y la reconstrucción del país sería emprendida por medio del aprovechamiento de todos los ciudadanos, cualquiera que fuese su estado social o el de sus recursos, enseñándoles a ocuparse de tareas que contribuyeran a aumentar la riqueza pública.

Desde el punto de vista de la educación, este servicio civil obligatorio, según Stambuliski, daría a los ciudadanos una instrucción más práctica que la que recibían en el ejército antes de la gran guerra. Conservando la disciplina y el entrenamiento físico del soldado, se añadiría la enseñanza de un oficio que en el futuro pudiera beneficiar tanto al individuo como a la nación. En pocas palabras, el nuevo servicio se aprovecharía en la construcción de canales, puentes, caminos y ferrocarriles, obras de agua potable, diques y terraplenes; la erección de edificios, la construcción de pueblos, el reforzamiento de los malecones de los ríos, la rectificación de su curso y la desecación de pantanos; tender cables telefónicos y telegráficos; preparación de materiales de construcción, reforestación del país y cuidado de las plantaciones, y el cultivo de tierras públicas, comunales o de cualquiera institución dependiente del Estado; el cultivo de huertos y huertas, el del gusano de seda, abejas o ganado; la pesca, trabajo de minas o de fábricas; la industria de las conservas, de los tejidos y de la vestimenta, etc.

Aparte del servicio principal de ocho y cuatro meses, respectivamente, hombres y mujeres entre los 20 y 40 años, para los varones y de los 16 a los 30 para las hembras, serán llamados a trabajar por 21 días seguidos en calidad de servicio temporal. Los estudiantes universitarios y los colegiales pequeños están igualmente obligados a dedicar una semana en primavera y otra en verano a trabajar para su escuela o su pueblo.

La ley no admite más excepciones que en el caso de las mujeres mahometanas. Nadie puede siquiera ausentarse del país o cambiar de nacionalidad sin haber comprobado que ha cumplido con esta ley. Por razones financieras que no permitirían al Estado aprovechar los servicios de todos los ciudadanos al mismo tiempo, se han exceptuado temporalmente las mujeres y los estudiantes superiores. Las personas acomodadas que quieran dispensarse del servicio pueden hacerlo a condición de pagar una contribución proporcional a su renta. No son muchas las personas que prefieren pagar a servir, y la contribución de éstas pasa a engrosar los fondos para obras públicas.

En el servicio temporal de primavera y otoño, también se ha reducido el período total a diez días, salvo en aquellas localidades donde hay obras urgentes. La Ley en general fué al principio muy criticada dentro y fuera del país. La oposición, incluyendo a los socialistas, la atacó declarándola una continuación de la angaria, el trabajo forzado establecido para la población búlgara durante el dominio turco. En los países vecinos se dijo que Bulgaria quería burlar de este modo la prohibición de equipar un ejército que le habían impuesto los tratados de paz.

Alrededor de 45.000 jóvenes alcanzan su mayor edad cada año en Bulgaria, pero de estos el Estado no puede aprovechar a más de 20.000. Además unos 750.000 adultos pueden ser llamados al servicio temporal, sin contar un número igual de escolares. Estos no hacen mucho, y, sin embargo, su tarea es significativa por el entusiasmo que ponen en cultivar el sitio de la escuela, nivelar un terreno para cancha de deportes, etc.

Algunos estudiantes cumplen con su servicio civil en el mismo colegio, agregados al laboratorio o la biblioteca. Otros son destinados a excavaciones arqueológicas, que están dando notables resultados, por los muchos monumentos de la antigüedad que están soterrados. El que esto escribe recuerda con orgullo que ayudó a plantar con pinos un faldeo estéril en las afueras de su pueblo, y que ya la plantación ofrece sombra y frescura al paseante.

Los primeros diez días de servicio están dedicados a instruir al nuevo personal, a fin de sistematizar su esfuerzo. Se les explica la finalidad de su trabajo y se les deja imbuídos en el valor de la disciplina. Una vez distribuídos en grupos, se manda a unos a los campos a trabajar, otros se encargan de las labores del campamento, sanidad, cocina, etc., y otros más que se ocuparán en labores técnicas, van a los colegios a recibir nociones de ingeniería de caminos, de líneas férreas, o de manejo de maquinaria.

En esta forma se han construído dos puertos en el Mar Negro; el caprichoso río Ogosta ha sido sometido a un curso regular, y se procedió a desecar las marismas que quedaban entre los ríos Isker y Veet, en su desembocadura en el Danubio, recuperando 40 hectáreas de tierras arables. Los hombres que han realizado estas obras forman cuerpos regulares de obreros, y se conocen con el nombre de troudovaks. Visten uniforme de soldados en campaña y llevan inscrito en sus gorras este letrero "Trabajo para Bulgaria". Prestan juramento de fidelidad al rey y a la patria; pero están gobernados por una administración civil.

Mucho han hecho los troudovaks para mejorar los ferrocarriles. Cuando Bulgaria ganó su independencia de Turquía, hace 55 años, carecía casi por completo de vías férreas, y en los cuarenta años siguientes sólo se consiguió construir unos mil 600 kilómetros en total. Los troudovaks han aumentado este kilometraje notablemente, cruzando los montes Rhodopes con caminos de hierro. Igualmente notable es el progreso en la construcción de caminos de montaña a través de los Balkanes. Anteriormente las actividades en este sentido se habían limitado a los valles y llanuras, dejando en el abandono y la decadencia a centenares de pueblos montañeses, que eran precisamente donde se había refugiado el espíritu nacional. Ahora a los troudovaks están llevando a esos pueblos el premio de su fidelidad.

Los troudovaks han servido también grandemente como auxiliares en la obra de socorrer a los refugiados del Asia Menor. Con el apoyo de la Sociedad de las Naciones, éstos que suben a 200.000, serán radicados en tierras hasta hoy baldías, y con tal objeto aquellos se han puesto a limpiarlas de bosques y malaria. Igualmente útiles fueron durante el terremoto de 1908 cuando se encargaron de limpiar los escombros y reconstruir las poblaciones del sur, aparte de reparar las cañerías del agua potable y construir un hospital.

Más tarde se ha visto a los troudovaks dedicarse a la manufactura de calzados y ropas, los que resultan de tan buena calidad que ya están proveyendo a la policía y a otros empleados del Gobierno. Asimismo se están dedicando a labores de huerta y a la preparación de conservas. Ultimamente han instalado una fábrica de ladrillos, manejan algunos fundos ganaderos importantes y aserraderos de gran valor.

La organización está dirigida por una Oficina Central que funciona en el Ministerio del Trabajo de Sofía. En cada uno de los catorce distritos del país hay un superintendente que dirige las actividades locales y trabaja en cooperación con las Municipalidades. Cuando una de éstas necesita ayuda en su distrito, la pide al superintendente local y éste se comunica con la dirección. En los comienzos la organización exigió fuertes desembolsos del Estado para la preparación del personal, compra de herramientas, etc.; pero ahora ya los troudovaks no sólo no son una carga para el erario, sino que por el contrario producen buenos beneficios en favor del Estado.

Este servicio ha ido más allá del campo de labor; se ha convertido en un instituto del trabajo, en una escuela popular de disciplina social. Los troudovaks y sus cooperadores están desarrollando el espíritu del propietario, pues muchos de los que se revelan a sí mismo como hombres útiles en los trabajos públicos, pasan luego a cultivar un retazo de suelo. Los troudovaks de Bulgaria están presentando no sólo un ejemplo de una comunidad capaz de sostenerse a sí misma, sino también algo que se asemeja a lo que William James describió años atrás como "un equivalente moral de la guerra", la conscripción de la juventud para la formación de un ejército de tiempo de paz, que se dedique a una tarea sistemática de labor constructiva para su patria.

B. C.

# Actualidades

## Machado

EL Presidente renunciante de Cuba, señor Gerardo Machado, hace por estos días, algunas refutaciones a sus enemigos, los revolucionarios, hoy en el poder. Su descargo tiene por principal cuña la anarquía que sigue a todo derrumbe de la dictadura, y que es como una "recaída" de una enfermedad más o menos crónica. Alude también al terrorismo que invadió los últimos días de su permanencia en el poder; pero su argumento más elocuente está en el espectáculo de lucha y de incertidumbre que siguió a su escapada.

Machado es representante de esa **América Bárbara** que nos ha retratado con rápidos brochazos un escritor chileno, el señor Rodríguez Mendoza. Estos caudillos, a menudo confirmados por el voto de las urnas, recibieron la herencia de una generación extraviada en el embolismo de las rivalidades militares y la disquisición contemplativa del liberalismo. Encarnan el principio de autoridad fatal, que debía suceder a los tanteos de una época que no estaba preparada para gobiernos democráticos.

Porque, contrariamente a su apariencia, la democracia supone la más refinada y extensa de las culturas, la ilustración de todos los ciudadanos, a fin de que estén guiados por la cordura y por los ideales de bien general en la elección de sus gobernantes. Cuando la democracia fracasa en el manejo de esos poderes, ocurre algo parecido a lo que pasa cuando en una familia sale un hijo calavera, que promete dilapidar su fortuna y su salud en el menor tiempo posible: entonces se le pone en interdicción, se le nombra un curador. Los tiranos son, pues, los guardianes que se imponen a las democracias perdidas por las calaveradas de sus cien mil hijos emancipados antes de tiempo de la tutela paternal.

Lo trágico está en que esa interdicción no hace más que agravar el mal: la democracia, privada del ejercicio de su voluntad, o si se quiere de sus caprichos, cae en un sopor que la enerva, que a menudo la entontece. El tanteo de sus capacidades, hasta sus errores, eran una suerte de aprendizaje, en tanto que la esterilidad, que se sigue bajo la autoridad de una dictadura, le hace perder toda su elasticidad a la inteligencia colectiva. El interregno de la dictadura viene, pues, a significar un paso atrás para toda democracia, en cuanto sirve de vacaciones a una generación que, por el proceso del "ensayo y el error", como dicen los ingleses, empezaba a vislumbrar los sutiles misterios del gobierno democrático.

Los Machado de cada democracia representan ese tipo de curadores, que a fuerza de rigor concluyen por poner dementes a sus protegidos, y que al final de cuentas resultan alzándose con toda la herencia; de lo cual resulta una democracia calavera más arruinada y más incapaz que nunca...

## Samaritanos

EL personal de "practicantes", enfermeros y empleados de hospital, cumple con una labor cuyo alcance y provecho, nadie podría aminorar. Además de realizar una tarea sacrificada, de largas horas, y a veces repugnante o peligrosa, necesita poner en su desempeño una atención esmerada, un cuidado tal, como que de esto depende, muchas veces, el éxito de un tratamiento ordenado por los médicos y la vida misma de los enfermos.

Si tomamos en cuenta que el personal de servicio de hospitales gana sueldos inferiores a doscientos cincuenta pesos mensuales, muchos creerán que se trata, en suma, de gentes que han hecho algún voto de penitencia o han decidido consagrarse al servicio de Dios en la persona del prójimo. Pero no es eso precisamente. Ese personal se compone de hombres y mujeres casados o con familia, que depende de su ayuda; muchos de ellos han tenido que hacer un aprendizaje o pasar algunos años haciendo estudios generales antes de poder habilitarse para el servicio de hospitales y asistencia pública. En una palabra, trabajan para vivir.

Ahora bien, ¿puede llamarse un sueldo "vital", uno que no alcance a los doscientos cincuenta pesos mensuales, para los mejor rentados? ¿Cómo es posible que un adulto con familia se alimente bien, vista pulcramente, goce de algún pasatiempo, si no alcanza a disponer de 10 pesos diarios, para todos los gastos del sostenimiento de una corta familia? ¿Cómo puede esperarse, además, que dicha persona se halle en una disposición de ánimo para atender como se debe a sus deberes, si por dentro le roe la preocupación de un hogar mal atendido, o de su propia deficiencia biológica?

El personal de hospitales tiene tanto derecho como el que más, a que sus necesidades mínimas sean satisfechas, a fin de que ellos puedan a su vez, poner toda la dedicación que exigen sus deberes en la atención y el alivio de los enfermos. El Estado les debe un salario equitativo, ya que en las actuales condiciones en que nos hallamos, no es posible esperar que reciban la justa recompensa que reclamarían sus buenos servicios. Por lo menos debemos esperar que sean atendidas sus necesidades inmediatas, que se les dé la garantía de un escalafón, que premie sus años de servicio y su capacidad, y les de la esperanza de un retiro honorable.

# Los araucano-góticos

No negamos la necesidad de buscar y de encontrar una expresión rotunda y satisfactoria, para el conjunto de gente que habita esta larga y angosta faja de tierra llamada Chile. Después de mucho cavilar: ¿qué nombre le daremos? Lo más sencillo sería decir: "chilenos". Pero esto se le ocurre a Pero Grullo; y de lo que se trata precisamente, es de buscar un terminacho tremendo que revele mucho estudio, mucha lectura y una seriedad de escriba antiguo. Ante todo, la manía pedagógica de demostrar un talento aplastante.

El doctor Palacios, en un libro de muchos cientos de páginas, encontró una expresión de pasmosa seriedad y corte erudito, "la raza araucano — gótica". ¿Verdad que suena muy bien? Sin embargo, padeció de equivocación; a menos de que los extremeños, andaluces y vascos fueran godos, de origen germánico lo cual es poco probable. Nuestro pueblo conservó hábitos y voces andaluces.

Don Nicolás Palacios invoca entre sus mejores argumentos, una frase de Felipe II, pronunciada en Toledo, al recibir carta de Arauco. Se dice que el monarca suspiró y dijo, "Chile me cuesta lo mejor de mis Guzmanes". La deducción se impuso rápidamente en el ánimo de nuestro historiador. Guzmán es apellido gótico, luego en Chile hubo muchos soldados góticos, puesto que el soberano se quejó de tanta mortandad de Guzmanes ¿Es así?. No. De ninguna manera. Los nombres de los soldados, provenientes en gran parte del Sur español, eran extremeños y andaluces. Guzmán es una palabra del castellano antiguo que significa simplemente, soldado noble. El diccionario enciclopédico de la Academia española dice exactamente: **Guzmán. m. Noble que servía en la armada real y en el ejército de España con plaza de soldado.** Luego guzmanes con minúscula, significa soldados, esto es, hombres de guerra a sueldo, puesto que la palabra soldado proviene de sueldo. Cualquier noble arruinado, que eran muchos, se hacía soldado y se expatriaba a las Indias. El gran D. Miguel de Cervantes y Saavedra estuvo a punto de ser guzmán de Felipe II, puesto que levantó una solicitud para enrolarse con destino a Centro América o el Cuzco. A pesar de sus muchos méritos, de sus heridas en Lepanto y su largo cautiverio en Argel, esta solicitud no fué atendida. Creemos, con el señor Unamuno, que lo de raza araucano—gótica es un vasto y hermoso error de inflación histórica. Don Domingo Amunátegui Solar, en su obra reciente, Letras chilenas, dice. "Nuestros araucanos y sus descendientes, los mestizos de Chile, no pertenecen a la raza sajona, como lo imaginaba don Nicolás Palacios en un delirio patriótico". Tampoco tenemos, para remachar este asunto, ninguna de las características germánicas, como tantas veces lo señalamos: el respeto al superior, la disciplina, la admiración por el mérito ajeno. Al contrario, integramos las más ridículas admiraciones por las razas rubias, lo cual es más propio de mulatos o criollos que de germanos. En Alemania rebuscan a los hermosos tipos de ojos y cabellos negros, cuando van realzados en una piel tersa de color mate, la prueba es aquella ceremonia religiosa de Oberamergan — un drama de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor,— para cuya escenificación se seleccionan cuidadosamente a los tipos morenos.

¡Cuántas expresiones corren por ahí destinadas a hacer cundir el embrollo de la raza! Se nos ha dicho indo— latinos, indo—mediterráneos, indo — americanos, lo cual es absurdo, puesto que lo indo implica ya lo americano. En la última obra del historiador Encina se nos viene encima otra: "la sociedad castellano — vasca". ¡Cuánto se puede tejer en el mismo bastidor! Un ciudadano del extremo Sur, podría llamarse, alacalufe—checoslovaco, los argentinos tendrían ancho campo donde escoger pintorescas expresiones raciales, como "patagones — itálicos", etc. Un pobre hombre, sin más delito que el de haber nacido en Valparaíso, podría denominarse, "de la raza chango—bichicúmica". Y así hasta no terminar, por lo cual nos quedamos con Pero Grullo y decimos, "chilenos". Nada más que chilenos; por eso que da la tierra niveladora.

J. E. D.

# Don J. Ramón Herrera Lira

La "Sociedad de Escuelas Católicas de Santo Tomás de Aquino", está de duelo; ha desaparecido su tesorero general, que durante más de medio siglo manejara sus finanzas, con tal celo y amor, que siempre hizo posible el mantenimiento y extensión de sus múltiples obras de bien público, dirigidas, especialmente, en favor de la clase más desvalida.

No hace mucho, en estas mismas columnas, destacábamos su múltiple personalidad de hombre público, distinguido profesional y educador, al felicitarlo con ocasión de sus bodas de oro en la Sociedad a que dedicó sus mejores entusiasmos. ¡Qué lejos estábamos, entonces, de pensar en la triste realidad que hoy lamentamos!

Don José Ramón se sintió, en aquella oportunidad, obligado a agradecernos ese justo homenaje a sus méritos, y llegó hasta nuestra casa con ese fin:

"Gracias, señores, nos dijo; mucho dicen, y muy bueno, de quien tan poco ha hecho. Cincuenta años al servicio de una causa tan bella como la educación del pueblo, traen ya consigo el premio. Muchas gracias".

Y se despidió el noble anciano, ocultando apenas una íntima emoción, con un "hasta luego" que fué, ya lo vemos, su adiós supremo.

Miembro prominente del Partido Conservador, actuó con brillo en el Parlamento durante varios períodos, y ahí dejó un recuerdo perdurable de su labor.

Retirado voluntariamente de la política, a pesar de las protestas de sus amigos y correligionarios, se dedicó por entero a la obra altruista de la Sociedad de Instrucción Santo Tomás de Aquino, y fué para su presidente, Monseñor Ernesto Palacios Varas, uno de los más eficientes colaboradores.

Lleguen, pues, hasta esa Sociedad y su distinguida familia, nuestras más sentidas condolencias.

G. M. H.

## Conferencia del Dr. Pino Barrios

El miércoles próximo tendrá lugar la Conferencia que, patrocinada por el Instituto de Humanidades, en colaboración con la Oficina de Aguas Minerales de la Dirección de Sanidad, ofrecerá el doctor don Rafael Pino Berrios.

El tema que ha elegido el doctor Pino abordará los siguientes puntos: Crenoterapia, Climatoterapia y Helioterapia.

La entrada será gratuita y pueden asistir todas las personas que se interesen por esta disertación. En forma especial se ha invitado a las autoridades locales y miembros de la prensa.

# Conferencias en la "Vanguardia Médica"

El miércoles se inicia el ciclo de conferencias organizado por la "Vanguardia Médica", y cuyo detalle dimos anteriormente.

La conferencia de apertura versará sobre "Introducción biológica a la sociología", a cargo del Dr. Parmenio Yañez, y se verificará a las 19 horas, en el local de la calle San Antonio 533. El tema mencionado ha sido dividido en dos partes, la segunda de las cuales será desarrollada el miércoles 6 de junio, en el mismo local.

La importancia que tiene el conocimiento de los fundamentos biológicos de la sociología, unido a la reconocida preparación del Dr. Yañez sobre la Biología, de cuyo ramo es profesor universitario, auguran una franca acogida para esta conferencia.

Se nos encarga invitar a todas las personas que se interesen por el tema enunciado.

## EN LA ESCUELA POLITECNICA PROFESIONAL.

La Escuela Politécnica Profesional, ha abierto la matrícula para los nuevos cursos rápidos de modas (corte y confección), sombreros, peluquería artística y belleza, masaje, manicure, sastrería y mecánica dental, bajo el último [illegible] de las Escuelas del Trabajo de París.

Para las interesadas de provincias, la Escuela cuenta con un cómodo Pensionado Económico.

La matrícula se atenderá diariamente en el local de la Escuela, Santo Domingo, 680.

## PAGO DE PENSIONES EN EL CUERPO DE INVALIDOS

El pago de las pensiones por el mes de Mayo, se efectuará en los días y horas que se indican:

Hombres: Día Viernes 1.o de Junio de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

Día sábado 2 de Junio de 9 a 12.

SEÑORAS: Día lunes 4 de Junio de 9 a 12 y de 14.30 horas a 18.

### Los estrenos de la pantalla

# "ESCANDALOS ROMANOS"

## Película de sello "Artistas Unidos" protagonizada por Eddie Cantor

La Terra Film distribuidora en Chile de la producción cinematográfica de los estudios Artistas Unidos, nos invito hace algunos días a una exhibicion privada de la película de este sello, titulada "Escándalos Romanos" y que tiene como principal intérprete a Eddie Cantor.

Vivo estaba en nosotros el recuerdo de la magnífica labor realizada por este original comico en "Torero a la fuerza", la regocijada fantasía burlesca, exhibida no ha mucho en la capital, y que consagró a este actor como uno de los favoritos de nuestro público. Así, pues, el anuncio de una nueva cinta de este celebrado bufo encerraba, tacitamente, la promesa de un par de horas del mejor buen humor y la más fina y ponderable comicidad.

En efecto el presentimiento no nos ha defraudado; y por el contrario estos "Escándalos Romanos", constituyen una obra, no sólo atractiva desde el punto de vista hilarante, sino tambien de un empinado valor artístico por la fiel grandiosidad de sus evocaciones históricas y el equilibrio y perfección en el movimiento de las grandes masas humanas que ilustra sus pasajes principales.

El argumento ha sido urdido con mentalidad visiblemente moderna, partiendo, de la realidad cotidiana de nuestros días, uniformes, a la visión de la Roma de los Césares, según los sueños de un mozo pueblerino. Desarrollada la farsa mediante una exposición habilísima, que justifica, luego el alto vuelo de su fantasía, las escenas durante la vida imperial toman los medios expresivos más verdaderos y acabados, transportándonos veinte siglos atrás y enfrentándonos en su ambiente, reconstituido con esplendor hasta en los menores detalles.

Los festines pantagruélicos de la corte, las orgias embellecidas por la música, los perfumes y la belleza de las siervas de la emperatriz, los marciales desfiles de los guerreros, la altiva fiereza de los centuriones, el poderío del César con su mercado de esclavos, sus palacios y sus mazmorras pobladas de fieras para castigo de los traidores; todo aquello que nuestra curiosidad levó maravillado en las crónicas de la antigua Roma, aparece redivivo en esta cinta con un sentido estético inigualable; culminando en una desenfrenada carrera de impetuosos corceles arrastrando los clásicos carros de la época.

Salpicando estas deslumbradoras escenas, la chispa humorística de Eddie Cantor, alcanza límites insospechados. Su admirable vis cómica, por contraste con la solemnidad de los acontecimientos que se desarrollan a su alrededor, alcanza una enorme eficacia, guardando siempre esa línea de distinción que singulariza su trabajo.

Los cuadros revisteriles que abundan en la película, y en especial aquel que muestra la estancia del palacio para el cultivo de la belleza femenina y el de las esclavas encadenadas son de una vistosidad realmente féerica: y en ellos las Goldwyn Girls muestran su perfecta hermosura y su talento de grandes bailarinas.

Ruth Etting, en la Emperatriz, Edward Arneld en el César y Gloria Stuart y David Manner en los segundos papeles, completan un cuadro de intérpretes hábiles y de fuerte relieve que hace de esta cinta una comedia espectacular de la mejor pasta artística.

Renato Valenzuela.

## "El Nido en la Jaula" se repite en las dos funciones del Victoria

En las funciones de vermouth y nocturna de hoy del Teatro Victoria se repite "El Nido en la Jaula", la preciosa comedia de Fernando Vernier, que estrenó el sábado con el más franco éxito la Compañía de Alejandro Flores y que ayer domingo llenó totalmente en las dos funciones la amplia sala de la calle Huérfanos.

La obra de Fernando Vernier ha venido a constituir un verdadero suceso para el teatro nacional, pues la crítica y el público han tenido elogios para esta nueva producción del autor de "El Dolor de Callar".

En la interpretación de "El Nido en la Jaula" se destaca primeramente el trabajo cuidadoso de Alejandro Flores que con talento ha sabido realzar el papel protagonista, lo mismo que Ventura López Piris, quien ha obtenido en esta pieza uno de sus triunfos más efectivos en el género dramático.

En las dos funciones de hoy y como Fin de Fiesta, volverán a actuar las distinguidas cancionistas Carmen Moreno de Flores e Inés Bardes.

## "La Dama Salvaje" estrenará Ventura López Piris en su beneficio

En la noche de pasado mañana, se llevará a efecto en el Teatro Victoria, la función en honor y beneficio de Vertura López Piris, la distinguida actriz nacional que cuenta con innumerables admiradores que la vienen aplaudiendo a través de sus diversas temporadas teatrales.

En su beneficio, Ventura López Piris, estrenará 'La Dama Salvaje", hermosa obra de Enrique Suárez Deza, y de la cual ella espera hacer una verdadera creación. Las entradas para este beneficio se encuentran ya en venta en la Boletería del Victoria.

## Perra que pololea y fuma vendrá a La Comedia

*El empresario del Teatro de la Comedia nos ha comunicado ayer que, en la Compañía de Perros Comediantes, que presentará en esa sala el próximo viernes, ocupa el puesto de primera figura la joven perra Miss Violeta, que entre sus muchas facultades artísticas cuenta las de pololear y fumar como una vampiresa de Hollywood.*

*También nos advierte que la Cía. de Perros Comediantes, es un espectáculo completo y el público tendrá oportunidad de ver trabajar en conjunto a los 25 perros comediantes que la forman. La Cía. de Perros Comediantes debe llegar mañana.*

## Dos comedias españolas en el Carrera

Dos comedias españolas han atraído numeroso público al Teatro Carrera en estos ultimos dias. Son ellas "Frente a la vida", de Manuel Linares Rivas y "Rosas de Pasión", de Andrés de Prada.

Esta última va hoy en la nocturna a las 9.45.

En la vermouth se repetirá "Frente a la vida", la comedia en tres actos del actor peninsular, Linares Rivas, que siempre estudia conflictos de la vida diaria y problemas económicos al alcance del hogar, frente a la vida presente.

Mañana se efectuará el Martes popular, poniéndose en escena en la vermouth, la [illegible] de Sassone que tanto ha [illegible] do, "La Entretenida" y en la nocturna la comedia de [illegible] "Para tí es el mundo", [illegible] éxito para Luis Córdoba.

El miércoles se estrenará [illegible] comedias en tres actos de [illegible] Seca, de argumento [illegible] mo y ameno, titulada "[illegible] gio", de cuyo éxito en España [illegible] bien extensamente los [illegible] cos.

## La nueva obra de Lautaro García

La Compañía del Carrera tiene puestas sus mejores esperanzas en el estreno de la nueva comedia de Lautaro García, que lleva por título "El Angel Azul". Como su nombre lo da a entender el argumento de esta obra está basado en la célebre novela alemana, de Henrich Mann, que lleva el mismo título.

Según las referencias que tenemos, Lautaro García ha escrito una tragicomedia de factura muy moderna, en seis cuadros, que sintetizan vigorosamente el drama del protagonista, un profesor universitario que se enamora de una coupletista de café cantante y enloquecido por los celos llega hasta el crimen.

Conocidas como son las condiciones de escritor dramático del autor que ha dado a nuestro teatro obras tan sugerentes y significativas por la originalidad con que desarrolla y resuelve sus conflictos, se puede anticipar que su nueva pieza será un acierto más en su carrera de dramaturgo.

## El Nacional celebrará su aniversario

Pasado mañana en la noche habrá una función extraordinaria en celebración del aniversario del Teatro Nacional, la popular sala de la Avenida Independencia. La Empresa prepara un programa atrayente a base de cine y variedades por los mejores artistas que hay actualmente en Santiago, y sorteo de obsequios entre al público asistente.

## Funciones populares de VALICELLI en el Reina Victoria

La Compañía de sainetes argentinos de Carlos Valicelli anuncia para hoy en el teatro Reina Victoria, dos funciones populares, poniendo en escena en vermouth y noche "Las Vírgenes de Murillo" y el gracioso sainete "Entro el Diablo en la Casa".

Mañana subirá nuevamente a escena "La Reina Cretina", el último estreno de Valicelli y que obtuvo un gran éxito, recibiendo verdaderos aplausos Mecha López, Carlos Vallcelli, Chela Suárez, Blanquita Valicelli y Antonio Colaneri.

La Compañía prepara los estrenos de "El Cabo Quijote", "Ventanita de Arrabal" y "El Correligionario".

## El próximo debut de Moscel Ruiseñor

Interés ha despertado en todos los círculos de la opinión, el anuncio del próximo debut de Marcel Ruiseñor, notable cantante que actuará por primera vez en Chile. Se trata de un artista que posee una hermosa y bien timbrada voz y que tiene un repertorio vastísimo de canciones internacionales y especial del folklore sudamericano.

# VIDA SOCIAL

## Matrimonio Pra Balmaceda-Larraín Cuevas



Ante numerosa y distinguida concurrencia fué bendecido ayer en la Iglesia de San Vicente de Paul, el matrimonio de la señorita Elena Larraín Cuevas con el Tte. de Ejército don Claudio Pra Balmaceda.

La novia lucía sencillo y elegante vestido de pean d'ange blanco que realzaba su hermosura y esbelta figura.

Amenizó la ceremonia el coro "Amalia Errázuriz", que ejecutó escogidos trozos musicales, en los que se destacó la hermosa y cálida voz de la señorita María Delfina Montt Pinto.

## Guillermo Andueza Larrazábal

Aún cuando se dedicó a las tareas comerciales en su foco más álgido y donde anidan las más turbulentas pasiones, él supo encauzar pacientemente su natural ternura y nobleza de carácter en sus actividades, doblegando siempre al monstruo de la lucha por la vida. Pudo enriquecerse rápidamente muchas veces; sin embargo, no se apartó del camino de la prudencia y la honradez. Fué un caso raro de espíritu artístico y soñador en la vorágine de los negocios bursátiles: Trabajar y soñar fueron sinónimos para él. Su mayor placer consistía en notar a su alrededor rostros plácidos y contentos. Todo respiraba en él distinción y bondad por lo cual nos atrevemos a asegurar que no deja enemigos.

Donde había algo que alegrar y dulcificar, ahí estaba su zona. En los colegios, en los paseos, en el trabajo temprano o reciente, en el hogar, dondequiera transcurrió su vida, habrá de él un recuerdo de serenidad y de útil colaboración. Fué el amigo y protector muchas veces de poetas, pintores y músicos simplemente porque los comprendía bien.

La tormenta de estos días ha sido mandada por los dioses para llevarse a unos cuantos elegidos jóvenes. Nosotros, solamente nosotros los que quedamos aquí abajo tenemos lágrimas para llorar a estas muertes tempranas cuyo misterio no comprendemos.

F.

## Ecos del baile que ofreció la familia Hurtado Izquierdo



La señorita Sara Hurtado Izquierdo y amigas, durante el baile ofrecido con motivo de su estreno en sociedad, el sábado en los salones del Club Hípico.

Entre la enorme concurrencia que asistió el sábado al baile ofrecido por la familia Hurtado Izquierdo, pudimos anotar algunas de las hermosas siguientes señoritas:

Sara Hurtado Izquierdo, encantadora vestía hermoso traje de raso blanco; Paloma Landa Concha de tul rosado, Grabiela Montes Errázuriz de gros rosado, Marta Bascuñán Lazcano de terciopelo rojo, Luz Irarrázaval Larraín de velo blanco y adornos verdes, Ana María Dávila de espumilla blanca, Laura Larraín Saavedra de velo celeste con azul, Carmen Larraín Alcalde de crepé georgette blanco, Rosa Garcés Guzmán de raso blanco, M. Luisa Valdivieso A. de terciopelo verde con cinturón de brillantes, Olga Budge de Ferreira de azulino, Luz Huidobro Saavedra de tul celeste, Sofía Echeverría Eyzaguirre de georgette rosado, Gaby Larraín Aldunate, de gros rosado, Amelia Ortúzar Carvallo de tul amarillo con azul, M. Isabel Pérez Carvallo de tul rosado, Marta G. de la Huerta Hurtado de celeste, Carmen Sta. Cruz Errázuriz de velo color paja con cinta café, Tere Walker Concha de pean d'orge rosado y muchas otras.

**MANIFESTACION A DON ENRIQUE VERGARA ROBLES.—** Mucho entusiasmo ha producido entre los empleados públicos la manifestación que el personal de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos y los Imponentes de la institución, ofrecerá próximamente a don Enrique Vergara Robles, con motivo de cumplir diez años como Administrador de la Caja.

Las adhesiones las recibe el señor Leonardo Echenique en Moneda 1342.

**DE EUROPA.—** Han regresado de Europa el señor Ardulald Domoile, señora Sara Palma de Domoile y su hija Margarita.

—Se encuentran en Buenos Aires de paso para Chile procedentes de Europa don Manuel Ossa Covarrubias, señora Ana Undurraga de Ossa y familia.

**COMITE FRANCE-AMERIQUE SANTIAGO.—** El martes 29 a las 18 horas se verificará en la Legación de Francia, la junta general de socios del Comité France-Amérique, para elegir el nuevo directorio.

Se nos pide encarecer la asistencia.

**MATRIMONIOS.—** Ultimamente se ha concertado el matrimonio del señor Alvaro Salinas Bouvret con la señorita Eugenia Urzúa Prado. Hizo la visita de estilo el señor Onofre Salinas Valdivia.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Mary Ilabaca Santa María con el señor Luis Venegas Vargas.

## A favor del Apostolado de Instrucción

Han tomado localidades para el beneficio del Apostolado de Instrucción que se efectuará hoy en el Teatro Real, las siguientes familias:

Prat Echaurren, Serrano Palma, Johson Huidobro, Wilms Cousiño Barahona Silva, Guzmán Riesco, Riesco Barceló, Armando Parot y señora, Matte Valdés, García de la Huerta Ossa, García de la Huerta Hurtado, Valdés García de la Huerta, González Vial, Vial Palma, Vidal González, Correa Vial Palma, Vicuña Vial Balmaceda, Suárez Herreros, Wederes Zañartu, Bezanilla Reyes, Eduardo de Ramón, Embajador de España señor Soriano, Mendez Zañartu, García Mendez, Barros Barros, Wirca Gabiez, Larraín Peña, Parada Portales, Valdés Freire, Lira Lira, Pereira Iñiguez, Gana Edwards, Infante Valdes, Ovalle Claro, Pérez Valdés, Peña Claro, Carvallo Stag, Phillips Izquierdo, Gutierrez Olivos, Fernández Pérez, Valdés Fernandez, Alliende Donoso, Hurtado Salas, Huidobro Fernández, Valdés González, Garcés Guzmán, Mardones Restat, Piwonka Ovalle, García Zegers Delpiano, Labbe Labbé, Alfredo Moreno, Arturo Gardeweg, Oscar Infante y señora, Armando Silva, Zegers Baeza, Eguiguren Campino, Salas Errázuriz, Clemente Vicuña y señora, Alamos Igualt, González Echenique, Celedón Otero, Palma Eguiguren, Memtzdorff Herzl, Fabres Eguiguren, Vial Subercaseux, Sánchez Errázuriz, Zegers Rodriguez, Prieto Concha, Sánchez Ocampo, Aguirre Johnson.

**RESIDECIAS.—** Don Manuel Vial Carvallo y señora Carolina Freire de Vial fijarán su residencia en calle Miraflores 590.

—Don Alvaro Santa María Cerveró y señora Carmen Prieto de Santa María en calle Roman Díaz 102.

—Don Vicente Echeverría Larraín señora Clemencia Palma de Echeverría e hijos han fijado su residencia en Merced 368.

**LOS FUNERALES DE DON CARLOS PEREIRA.—** Ayer, a las 10 de la mañana, se efectuaron los funerales del señor Carlos Pereira Iñiguez.

Después de una misa que se rezó por el descanso de su alma en la Parroquia de Santa Ana, los restos mortales del señor Pereira fueron trasladados al Cementerio General.

Gran número de amigos y familiares del extinto acompañaron los restos hasta su última morada.

**MATRIMONIO VALDES CORREA-SOLAR JARPA.—** Circulan las siguientes invitaciones:

"Ernesto Valdés Mackenna y Rosa Correa de Valdés, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Cynthia Solar Jarpa y lo invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas, el sábado 2 de junio a las 12 m."

Santiago, mayo, de 1934.

"Alejandro Solar Brown y Lucía Jarpa de Solar participan a Ud. el matrimonio de su hija Cynthia con el señor Fernando Correa y lo invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas, el sábado 2 de junio a las 12 m.

Santiago, mayo de 1934".

**MATRIMONIO VERA BARRERA-BAROLITZA FREDREKCEN.—** Ayer fué bendecido privadamente, en San Antonio, por el Pbro. don Abel G. Huidobro Vial, el matrimonio de la señorita Irma Vera Barrera con el señor Jorge Barolitza Fredrekcen.

## Matrimonio



Señorita Violeta Arditi, cuyo matrimonio con el señor Victor Corry A., se efectuó ayer privadamente en casa de la novia

## Visitando el Comercio

Por V. Elzo R.

### El conocido Corredor de Productos don Roberto K. Gibbons; nos ha dicho:

Continuando con nuestras diarias entrevistas, acerca del giro comercial de productos agrícolas, en la mañana del sábado último, nos constituímos en visita en las oficinas del conocido corredor, don Roberto K. Gibbons, en la Galería Alessandri 11 B, y quien impuesto del principal móvil de nuestra visita, con la amabilidad que lo caracteriza, empezó diciéndonos:

"Me encuentro radicado en Chile desde hace más de treinta años, y trabajo en frutos del país más de veinte.

Empecé trabajando como empleado de la Casa Grace y Co., luego después en la Casa Gibbs & Co., etc. y desde hace alrededor de dos años me establecí con oficinas propias en el local actual, de manera pues que por mis largos años de trabajo en esta clase de actividades, poseo la experiencia suficiente para encarar en debida forma este giro comercial, sin considerar que mi clientela es bastante antigua y me conoce desde hace largos años, distinguiéndome siempre tanto por el prestigio de que gozan mis oficinas, como por la seriedad de mis procedimientos.

En mis actividades comerciales con las firmas ya indicadas, trabajé tanto en el centro como en el sur de Chile, y por esta razón conozco bastante bien todas esas plazas en materia de productos.

Como Uds. comprenderán —continuó diciéndonos don Roberto K. Gibbons — por mis largos años de trabajo tengo conocimientos en este ramo comercial, que me capacitan para atender en forma eficaz todas las operaciones que me confían, los productores bodegueros y agricultores en general. El fuerte de mis operaciones comerciales lo constituyen las leguminosas, tales como: garbanzos, lentejas, arvejas, etc., y en materia de productos, los frejoles, trigo, cebadas, en una palabra, los granos en general.

Estoy en contacto directo con las principales firmas exportadoras de Santiago y Valparaíso, mereciendo siempre de todos ellas, la más absoluta confianza, ya que el principal lema de mis oficinas consiste, en dar preferida atención a los vendedores, sean estos bodegueros o agricultores, que me confían la venta de sus productos, cobrando solamente la comisión, y dando al agricultor o vendedor el beneficio del sobre precio que se obtenga de las ventajas, lo que muy pocos lo hacen.

He efectuado innumerables operaciones en materia de productos exportables, en el curso del presente año y además he efectuado muchas ventas locales de artículos de consumo, como ser: trigos, harinas, frejoles, semilla de trébol etc., etc.

Tengo cuenta corriente con el Banco Italiano y mi firma se encuentra bien acreditada en prestigiosas casas comerciales de productos agrícolas, tales: como Grace y Co., Duncan Fox & Co., Octavio Larraín y Cía. Limitada José Mugli, Gustavo Placier, Gianolli Mustaky y Cía. Ltda., y otros.

Finalmente, nos manifestó don Roberto K. Gibbons todos los agricultores, bodegueros o agricultores que deseen efectuar esta clase de operaciones, pueden dirigirse a mis oficinas ya sea telegráfica o telefónicamente, pues, estoy seguro que serán muy bien atendidos por cuanto todas estas actividades comerciales las efectúo personalmente.

Para el primer caso, pueden hacerlo a la dirección telegráfica "Granos" y en el segundo al teléfono 88541, o bien casilla 873.

Pusimos término a esta interesante entrevista, agradeciendo sinceramente al señor Gibbons todos estos datos.

## Si sus mejillas palidecen

ellas renovarán su colorido, no con rouge, que es ordinario y se nota, sino con un discreto toque de rubinol en polvo, que da un suave color exactamente igual al rosado natural. El rubinol se obtiene en cualquiera farmacia o perfumería. Toda mujer sabia conoce también el encanto de unos brazos hermosos y de unas manos delicadas, y sabe así mismo que para tener y conservar dichos dones no son necesarios esos costosos "alimentos de cutis" sino tan sólo el uso de la cera pura mercolizada



## MUSICA

### Andrée Haas bailará en el Municipal

Pocas presentaciones de danzas son tan esperadas por el público como las que nos ofrece la excelente artista Andrée Haas. Su deseo siempre manifiesto de hacer arte verdadero, sin tratar de obtener éxitos fáciles, la han colocado a la cabeza de las intérpretes del país.

Actualmente es imposible hablar del desarrollo del arte coreográfico chileno, sin asignarle a la ritmiciana un lugar de primera fila por la influencia que ha ejercido en nuestro ambiente. Sus recitales congregan un público dispuesto a ver algo más que unos bailables de composición ingenua, al alcance de una técnica mediocre. A Andrée Haas se le ha exigido siempre un legítimo espectáculo de primera calidad y se puede asegurar que ella nunca nos ha defraudado.

Su presentación anterior fué un éxito rotundo. La repetición del mismo, en el Teatro Municipal, se nos anuncia como una velada que dejará una impresión perdurable entre los cultos aficionados de la capital.

### La audición de hoy en la Universidad de Chile

En la tarde de hoy a las 18 y media horas, la señorita Mary A. Dingman, miembro de la Liga de las Naciones, dictará una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Los números de música de este acto estarán a cargo de las alumnas de la Escuela Normal de Niñas N.o 1, de la soprano señorita Jennie Bobadilla y de los señores Carlos Isamitt y Adolfo Allende.

El detalle del programa de esta velada va a continuación:

a) Saint-Saens. — Coro a 4 voces.

b) Adolfo Allende. — "Pregón". Coros por las alumnas de la Escuela Normal N.o 1, dirigidos por el señor Adolfo Allende.

Carlos Isamitt. — "Cantos de Paz" (para el pueblo).

1) Vivir debemos en paz...
2) Noche de paz...
3) Buenamente ir por el mundo...
4) Con nuevo fulgor...

Cantados por la señorita Jennie Bobadilla, discípula de la distinguida profesora del Conservatorio Nacional, señorita Emita Ortiz.
















## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOC. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

# Muchas dificultades contra el embargo de armas a los litigantes del Chaco se ven surgir en Estados Unidos

Especialmente los diplomáticos latino-americanos desconfían de que se llegue a hacer efectivo el embargo, o siquiera la prohibición de vender armas.—Las complicaciones inherentes a los tratados con los beligerantes.

### UNA SERIA ADVERTENCIA DEL MINISTERIO DE LA GUERRA DE LA PAZ.—DISCURSO DEL SENADOR POR LA PAZ, ABDON SAAVEDRA

LA PAZ, 27. — Se cablegrafió ... el siguiente anuncio:

"El Ministerio de la Guerra tiene conocimiento de que algunas empresas ... del río Paraguay con bandera neutral, están prestando sus servicios, con pretextos turísticos, para el transporte de tropas paraguayas y su desembarco en los puertos del Alto Paraguay. Como el ardid es contrario a las reglas neutrales, se hace saber a esas empresas que la aviación boliviana vigila estrictamente el río Paraguay, el que es considerando como zona de guerra". — (U. P.).

LA PAZ, 27. — Anoche habló ante el micrófono de la radio Illimani, el senador por La Paz señor Abdón Saavedra. El señor Saavedra fué en el año 1926 Embajador Especial de Bolivia para todos los países de América.

Dijo "que cuando Bolivia tomó algunos fortines paraguayos, a comienzos del conflicto, 19 naciones declararon, como una advertencia para Bolivia, que la conquista no daba derechos a Bolivia, sin embargo, nunca fué un país conquistador, y sólo estaba respondiendo a una agresión".

Agregó: "Cuando vinieron los efímeros éxitos paraguayos, en diciembre último la opinión continental estaba callada y no protestó por el trato inhumano de los prisioneros. Cuando caen soldados bolivianos la guerra es humana y cuando caen paraguayos se la reputa de inhumana y se propone el embargo de armas. Esto es atar las manos a Bolivia, mientras el Paraguay tiene medios para armarse y declarar a la vez que posee arsenales provistos. Me extraño de tal procedimientos y hago pública mi extrañeza. La verdad viene abriéndose paso y Bolivia se forjará una grande personalidad, porque persigue el triunfo y la justicia".— (U. P.).

WASHINGTON, 27. — Varios indicios hacen creer que cualquier proclamación tendiente a prohibir ventas de armas, crearía inmediatamente muchas complicaciones y precipitaría una acción oficial de parte de Bolivia ante el Gobierno de Washington. Hasta ahora, los pasos dados por el Ministro de Bolivia, don Enrique Finot, han tenido sólo carácter extraoficial, porque una acción de otra índole sería prematura antes de conocer la proclamación contra ventas de armas. Se dice que el texto de la proclamación ya ha sido redactado por el Departamento de Estado.

Interrogado sobre si Estados Unidos pensaba obrar independientemente y antes de la Liga de las Naciones en la cuestión de la entrega de armas a los beligerantes del Chaco, Mr. Hull, Secretario del Departamento de Estado, manifestó que aún no había discutido ese punto con el Presidente Roosevelt. Mr. Hull eludió, asimismo, responder cuando se le preguntó si Washington ya había resuelto obrar con independencia como se ha dicho en otros círculos autorizados.

Los diplomáticos latinoamericanos expresan en general su falta de fe en que se haga efectivo el embargo de armas o la prohibición de ventas propiciadas por las potencias.

Todos, excepto el Departamento de Estado ven surgir muchas complicaciones por todos lados.

Un prominente diplomático declaró que el invocar sanciones contra el país agresor era una cosa; pero que el invocar sanciones contra las dos naciones, sin determinar cuál era el agresor, era otra. Expresó que "un ... do contra dos naciones e... rra es una cuestión ... de las Naciones no está ... ta a ensayar, sino con p... remotos países no ... Bolivia y el Paraguay ... cual no habría probabili... represalias. Sin embargo, ... que la Liga no toma ... hecho de que los ... al Paraguay y Bolivia ... sufrir las consecuencias ... bles represalias como resu... tal acción de la Liga".

Ese punto de vista ... plado más bien entre ... máticos sudamericanos, ... mente entre los ... tienen tratados ... uno o ambos ... (U. P.).

# HOY, alrededor de las 6 de la mañana, deben llegar al Canadá Codos y Rossi

El raid se ha desarrollado en perfectas condiciones y con buen tiempo desde la partida.— Las predicciones meteorológicas en territorio canadiense son favorables.— Los 7,800 litros de combustible que traen, los mantendrán en el aire 56 horas.— Para igualar su record actual deberán llegar hasta Salt Lake City o Santa Fe, Nuevo México.— Durante todo el trayecto se han comunicado con los vapores

### MERMOZ PARTIO A NATAL PARA PROBAR LA SUPERIORIDAD DEL AVION SOBRE EL DIRIGIBLE.— ARNOUX GANO LA COPA DEUSTCH DE LA MEURTHE.— EL "GRAF ZEPPELIN" PARTIO AL BRASIL

PARIS 27.—Codos y Rossi anuncian que transmitirán por radio su posición cada hora.

Empujados por un viento favorable del Este, los aviadores Codos y Rossi abandonaron la costa francesa, en Cherburgo, a las 6.55 con rumbo a las Scilly Islands, a fin de llegar después a Terranova para seguir en seguida a San Diego o San Francisco de California. Estos dos últimos puntos dependen de las condiciones que reinen en las montañas Rocallosas y de la cantidad de combustibles que les quede.



GODOS

Al abandonar la costa, los aviadores enviaron un radio al Ministro del Aire diciéndole: "Al dejar la costa francesa le expresamos la esperanza de lograr el éxito de nuestra misión en la cual habéis confiado ¡Vive le France!

Los aviadores se elevaron primero a quinientos metros sobre Cherburgo y después a mil metros. A los cuarenta kilómetros de distancia ya encontraron un viento favorable del Este.

Tres botes pescadores informaron que Codos y Rossi habían sido avistados al sudeste de las Scilly Islands a las 9.45. Volaban a una gran altura y la atmósfera estaba clara.

Rossi envió un radio a las 11.45, hora de Greenwich, en el que decía que en esos momentos su posición era 48.15 norte, 18.25 oeste y que habían recorrido 1 430 kilómetros en 7 horas. Están siguiendo la ruta de los vapores y el tiempo es inmejorable.

Los aviadores pueden esperar un viento de cola en medio del Atlántico, según informaciones dadas por los vapores. Sin embargo deben de afrontar la zona tormentosa que queda frente a Irlanda. Se estima que los 7 800 litros de combustible que lleva el avión son suficientes para el vuelo. El motor Hispano-Suiza de 650 H. P. es capaz de funcionar con este combustible durante 56 horas.

Para quebrar el actual record de 9.106 kilómetros deben pasar la línea equivalente a Salt Lake City, Santa Fé y Nueva Mexico.

Según lo calculado por Rossi el avión debe pasar por Halifax a las 8.15 del lunes, hora de Greenwich; a las 14.5 por Nueva York; a la 1.5 del martes por Saint Louis; a las 12.15 por Santa Fe, y a las 19.15 el aterrizaje en San Diego.—(U. P.).

NUEVA YORK, 27.—La Radio Marine Corporation interceptó un radiograma de Codos y Rossi a las 19.50, hora Standard de Greenwich, que dice: "Nuestra posición es 45 Norte 35 Oeste. Esperamos llegar a Terranova a las 4 de la madrugada, hora Standard de Greenwich. Hemos tenido buen tiempo desde la partida".—U. P.).

HALIFAX, 27.—Los guarda costas y los puertos aéreos están a la espectativa para recibir cualquier señal radiotelegráfica de los aviadores Codos y Rossi que en estos momentos vuelan sobre el Norte del Atlántico. Reina buen tiempo y esta noche hay luna llena.—(U. P.).

PARIS, 27.—Volando entre la suave claridad que irradia la luna llena, Codos y Rossi se encontraban esta noche a medio camino sobre el océano. Llevan rumbo hacia Terranova, sobre la cual esperan pasar en la madrugada. Muy alegres, los aviadores conversan jocosamente con los buques a lo largo de la ruta. El avión desarrolla una velocidad media de 170 kilómetros por hora.—U. P.)

ST. JOHN'S (Terranova), 27. — Ha comenzado a soplar un frío viento del Este, con neblina baja en la misma dirección.—(U. P.)

PARIS, 27. — Codos y Rossi lograron orientarse con respecto a su posición al comunicarse a las 23 40, hora de Greenwich, con el vapor de carga noruego "Kungsholn". Previamente se habían comunicado por radio con el vapor de carga "Capullin", de matrícula norteamericana. A las 23.10, su posición era aproximadamente de 44,18° N. y 40 54° O. Se mantiene en contacto con el "Champlain".—(U. P.).

HALIFAX, 27. — El Cónsul francés en Ottawa pidió al gerente del aeropuerto de Halifax que hiciera los preparativos necesarios para recibir a Codos y Rossi, quienes posiblemente llegarían alrededor de las 6 de la mañana.—(U. P.).

## Mermoz en el "Arc en Ciel"

SAN LUIS (SENEGAL) 27. — Mientras Codos y Rossi vuelan sobre el Atlántico, Mermoz se prepara para continuar su vuelo a Natal el amanecer de mañana, en el "Arc en Ciel" llevando correspondencia destinada a Sud América que llega esta noche de Tolosa.— U. P.

SAN LUIS (Senegal), 27. — Mermoz anunció que el "Arc en Ciel" está listo para partir, en la madrugada, con rumbo a Sud América. Los cuatro tripulantes están ansiosos de hacer un rápido vuelo, para demostrar la superioridad de los aviones sobre el "Graf Zeppelin".— (U. P.)

SAN LUIS (Senegal), 28. — (Flash) — Mermoz partió a las 15 horas (hora de Greenwich) de hoy lunes hacia el Brasil.—(U. P.)

## Maurice Armoux ganó la Copa Deutoch de la Meurthe

ETAMPES, (Francia) 27.— El aviador francés Maurice Arnoux, de 39 años de edad, ganó la Copa Deutsch de la Meurthe, cubriendo los 2.000 kilómetros de recorrido en 5 horas, 8 minutos y 31 segundos.

Armoux, sólo era un participante aficionado. Sirvió en las Fuerzas Aéreas durante la Guerra Mundial. En esta carrera desarrolló un promedio de 389 kilómetros por hora.

Luis Massotte, de 27 años de edad, ocupó el segundo lugar.

El que estaba favorito en la prueba, Raymond Delmotte, abandonó la competencia a los 1.960 kilómetros, volando sólo a un minuto después de Arnoux.— (U. P.)

## "El Graf Zeppelin"

PARIS, 27.— El "Graf Zeppelin" partió de las costas de Marsella a las 4.30 A. M. con rumbo a Sevilla.—(U. P.)

ROSSI

## Trece personas murieron carbonizadas en Francia

PARIS 27.— Se informa que trece personas perecieron carbonizadas cerca de Piposthey, al volcarse un autobús.— (U. P.).

MONT DE MARSAN, 27.— Se informa que trece personas han muerto carbonizadas. Se cree que todas sean turistas españoles que venían a París en un viaje organizado por el diario "El Debate". Seis escaparon con quemaduras.

El accidente ocurrió en Lande. El fuego se extendió a los bosques cercanos. El autobús chocó contra un poste telefónico. Un avión que volaba en la vecindad al ver las llamas avisó a la policía y bomberos.— (U. P.)

MONT—DE—MARSAN, 27. — Mientras un autobús se dirigía a París de acuerdo con un programa de viaje organizado por el diario de Madrid "El Debate", chocó contra un poste telegráfico. Trece de sus ocupantes perecieron carbonizados, y seis sufrieron graves quemaduras. Se cree que todos los muertos son españoles.— (U. P.)

## Se reanuda la guerra en Arabia

ADEN, 27.—Se informa que los hijos de Ibn Saud, los Emires de Feisal y Saud, notificaron a su padre que todo estará listo para reanudar la ofensiva contra los yemenitas.

Se dice que el Príncipe Heredero de Yemen, ha amenazado con destronar a su padre si firmara un paz ignominiosa.

El buque aviso británico "Hestings" ha recibido órdenes de dirigirse a Hedeidah, donde, según se dice, los soldados de Ibn Saud están cometiendo saqueos por encontrarse impagos.

Se entiende que grandes fuerzas de Yemen se han concentrado en Manekhe-Zebid.—(U. P.)

## Katherine Hepburn volvió a Hollywood

HOLLYWOOD, 27.— Katherine Hepburn está lista otra vez para mostrar emoción ante las cámaras, pero sus emociones personales quedaron estrictamente guardadas dentro de su alma.

Ha regresado a Hollywood después de una larga ausencia. Conversó mucho con los periodistas pero se limitó a hablar sobre cuestiones profesionales. No quiso decir nada acerca de su divorcio de Ludlow Ogden Smith, en Yucatán. Tampoco quiso comentar su rumoreado romance con Leland, su manager de negocios.

Su próxima película entrará a filmarse muy pronto.—(U. P.)

## CUBA

### MARTINEZ SAENZ, PRESIDENTE DEL A. B. C.

LA HABANA, 27— Martínez Saenz ha sido elegido presidente del nuevo partido político del ABC, después de seis horas de sesión de la Asamblea Constituyente.

Martínez Saenz debe renunciar a su cargo en el Gobierno, según lo estipulado por los estatutos del ABC, pero se sabe que está solicitando tres meses de licencia de la Presidencia hasta que el Gobierno haya terminado con su programa económico.

Martínez Saena es actualmente Secretario del Tesoro.— (U. P.)

## Un benedictino de Fort Augustus, logró observar el famoso monstruo de Lock Ness, Escocia

FORT AUGUSTUS (ESCOCIA), 27.—El hermano Richard Reran, de la Abadía Benedictina, dice que tuvo ocasión de observar al monstruo de Loch Ness, durante más de 20 minutos, mientras se movía tranquilamente en la superficie del agua. Manifiesta que tenía una hermosa cabeza y que el cuello se extendía sobre el cuerpo con un ángulo de 45 grados. Su color es plateado en el centro, pero las extremidades son negras.

Otros tres residentes locales también vieron el monstruo.—(U. P.)

## La situación de la cesantía en EE UU.

WASHINGTON, 27.—La Federación Norteamericana del Trabajo, declara en una publicación que Estados Unidos "está haciendo muy poco progreso en sus esfuerzos para dar trabajo al ejército de cesantes". Calcula que en abril próximo pasado había 10.106.000 desocupados en comparación con 10.830.000 en el mismo mes de 1933. Pone de relieve que las 3.013.000 familias que figuran en las listas de socorros revelan la miseria que aún existe en todo el país.—(U. P.)

## NOTICIAS DEPORTIVAS MUNDIALES

### Hoy Jimmy Mc Larnin v. Barney Ross

NUEVA YORK, 27. — El campeón de peso welter, Jimmy McLarnin, es favorito en la proporción de 7 a 5, en vísperas de la pelea a quince rounds que sostendrá con Barney Ross, en el Madison Garden del ... de Long Island.

La pelea será a beneficio del Fondo de Leche. Se calcula que habrá 70,000 espectadores y que las entradas llegarán a 285 000 dólares, de las cuales el actual campeón recibirá 40 por ciento; Ross 25 por ciento y el Fondo de Leche 10 por ciento.—(U. P.).

## POLONIA

### NEGOCIACIONES FINANCIERAS EN FRANCIA

VARSOVIA, 27.— Los círculos financieros afirman que continúan con éxito las negociaciones preliminares entre Francia y Polonia con el fin de que un grupo de banqueros franceses haga un empréstito a Polonia.

Se tiene entendido que este se ría destinado a aumentar las entradas del Gobierno mejorando las empresas fiscales. —U. P.

## AUSTRIA

### UNA BOMBA EN LA BOLSA DE VALORES

VIENA, 27.—Un portero del edificio de la Bolsa de Valores encontró una máquina infernal en el hall y al lado de la entrada que conduce a las oficinas de la Agencia Noticiosa Oficial Austriaca.—(U. P.)

MANIFESTACION NAZIS

VIENA 27.—Se han efectuado grandes demostraciones nazis. Ha habido muchas explosiones de bombas una de las cuales semidemolió la casa de un funcionario del Gobierno.

La policía ha hecho muchas detenciones en la localidad de Kufstein.—(U. P.)

## Libros de Buonaiuto y Filghes, al "Indice"

MODERNA 27.— El ... Giuseppe Bussodari ha ... los libros y escritos publi... cientemente por el profe... to Buonaiuti y el conoc... dista y crítico de ... Tigher. La causa de esta ... ción es que las obras ... pletamente heréticas y ... además de sembrar la ... ridículo alrededor de los ... pios más fundamentales ... ligión".

El profesor Buonaiuti ... sacerdote y ha sido castig... la excomunión mayor. ... es un ex profesor de la ... de Historia de la Reli... Universidad de Roma.

## Agresión a un ... cía que custod... la Embajada N... americana

LA HABANA, 27.—Un... nocidos que dispararon de... automóvil, hirieron al ... Francisco Ortega que ... guardia en la residencia ... bajador de Estados Unidos ... Caffery en el suburbio de ... mar mientras el diplomático ... teamericano se preparaba ... salir de la casa.

La policía anuncia que ... tantes dispararon ... ro e hirieron a Ortega ... pierna. El herido se ... ... de la puerta principal.

El personal de la ... bajador cree que la ... contra ... Caffery ...

... por la ... —(U. P.)

## BRASIL

### RECHAZADO EL PROYECTO DE LEGALIZACION DEL DIVORCIO

RIO DE JANEIRO, ... rechazo del proyecto de ... bre legalización del ... por 148 votos, en la sesi... Asamblea Constituyente ... es considerado como ... decisivo contra la larga ... ña para vencer la fuer... tenaz de los círculos ... y otros contra el divorcio ... fundado en casos excep...

El proyecto fué vehem... nunciado por la mayoría ... Asamblea Constituyente ... expuso que ponía en ... estructura social del Br... sada en la constitución ... la familia.— (U. P.)

## B O X

# Ayer a las 16.30 arribó Tieri a Los Cerrillos

El Argentino llegó en perfectas condiciones .— Visitó "La Nación"

### ESTA TARDE REINICIARA SU ENTRENAMIENTO

Conforme habíamos anunciado, en la tarde de ayer arribó al puerto aéreo de Los Cerrillos el profesional argentino Alfredo Tieri, que ha venido especialmente a Chile a objeto de medir fuerza con Luis Carabantes, el sábado próximo en el Teatro Coliseo.

### EN LOS CERRILLOS

Tieri fué objeto de una cordial manifestación de simpatía en los Cerrillos de parte de numerosos ..., amigos y compatriotas.

### SU VISITA A "LA NACION"

Momentos después de su llegada, el profesional argentino visitó "La Nación", compartiendo con nuestro personal de redactores algunos minutos en los cuales el joven profesional argentino se demostró altamente complacido de haber venido a Chile, país que deseaba conocer y en el cual espera demostrar en forma sus condiciones de profesional.

### VIENE ENTRENADO

Nos adelantó Tieri, confirmando nuestras informaciones anteriores, de que viene entrenado, reiniciando sus trabajos esta misma tarde en el gimnasio de la 6.a Comisaría bajo las órdenes de Enrique Moya.

### UN SALUDO CORDIAL

Fué objeto de los mejores comentarios la concurrencia a los Cerrillos de Carabantes, quien fué a dar un saludo especial a su futuro rival.

### PREPARATIVOS PARA EL COMBATE

Por lo demás, se ultiman los preparativos para el combate que se llevará a efecto en forma impostergable el sábado próximo en el Teatro Coliseo.

Carabantes continúa empeñado en un fuerte entrenamiento, y la empresa trabaja activamente en los pormenores para el mejor éxito de esta pelea que está llamada a obtener uno de los mejores éxitos de estos últimos tiempos.

TIERI EN SU VISITA A "LA NACION"

## El miércoles continúa Campeonato

### Programa de la 6.a rueda

Con un programa del más alto interés se efectuará el miércoles próximo en el Girardi, Santa Isabel 0404, el programa de box aficionado correspondiente a la sexta rueda del Campeonato de aficionados de Santiago, en conformidad al siguiente programa:

Categoría mínimo:
Heriberto González, Girardi, con Guillermo Arce, R. Franco.
Mario Ibáñez, Salazar, con Roberto Santana, El León.

Categoría mosca:
Heriberto Yáñez, Recoleta, con Humberto Montes, Tani.
Juan Formigli, Girardi, con Darío Domínguez, El León.

Categoría gallo:
Oscar Leiva, Recoleta, con Carlos Cruz, Tallman.

Categoría pluma:
Enrique Román, Recoleta, con Héctor Trujillo, M. Montt.
Manuel Riquelme, El León, con Luis Morales, Tallman.
Fernando Jaña, R. Franco, con Juan Estay, F. Alcorta.

Categoría liviano:
Leopoldo Moya, A. Velásquez, con Sócrates ...
Abelardo Miranda ... con Carlos Maldonado, ...

Categoría medio liviano:
Julio Gallegos, V. Salin... Osvaldo Muñoz, del R. ...

Categoría medio:
Agustín Balague, A. ... con Pedro Zureda, ...
José Ramírez, ...
Manuel Segovia, Salazar ...

El pesaje y examen ... los aficionados se efectuará ... las 18.30 horas en ... la Asociación de Box.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

# Italia, Suecia, España, Suiza, Austria y Checoeslovaquia, Hungría y Alemania, ganaron los 8.o finales del Campeonato Mundial de Football

*SE BATIERON, RESPECTIVAMENTE, CON ESTADOS, UNIDOS, ARGENTINA, BRASIL, HOLANDA, FRANCIA, RUMANIA, EGIPTO Y BELGICA.*

La derrota de Estados Unidos fué aplastante: 7 contra 1.— La de Argentina ha causado un gran desaliento entre la afición, pues estaba favorita.—Los ganadores jugarán en la segunda rueda, en la cual se decidirán los finalistas.—Detalles de los partidos.—Otras actividades deportivas mundiales.

### Francia con Austria

TURIN, 27.— Austria derrotó a Francia por tres goles a dos, después de un tiempo complementario.

El francés Nicholas marcó el primer tanto a los 18 minutos; los austriacos iniciaron con gran entusiasmo y valor un terrible contraataque, y a los 30 minutos consiguieron el empate por intermedio de Dindelar, que marcó el tanto con un precioso tiro esquinado. Terminó el primer tiempo en empate a un goal.

El segundo tiempo careció de entusiasmo y de colorido, terminando el período reglamentario sin alteración del score.

Después de breve descanso, los equipos se alinearon para jugar el tiempo extraordinario, de acuerdo con los reglamentos. A los tres minutos, Austria aumentó a dos la cuenta, por intermedio de Schall, gracias a una hermosa combinación, y un minuto más tarde afianzaba posiciones marcando el tercer goal, por intermedio de Bican, con tiro largo y alto, que pasó rozando el travesaño.

A los dos minutos, Francia marcó el segundo y último goal de la tarde, gracias a un tiro libre.— (U. P.)

### Italia frente a Estados Unidos

ROMA, 27. (Flash) Italia derrotó al equipo de los Estados Unidos por siete goals a uno.

El equipo de la Unión entró a la cancha a las 15.53 minutos. Un minuto más tarde hacía su entrada el equipo italiano.

Después de un breve peloteo frente a los respectivos arcos el referee llamó a los equipos al centro del campo y a las 16.02 Schiavio iniciaba el match. Este mismo jugador marcó el primer tanto para sus colores a los 20 minutos. El italo-argentino Orsi elevó la cuenta a dos a los 22 minutos. Schiavio perforó por tercera vez la valla norteamericana a los 30 minutos.

El center forward norteamericano Donelli marcó el único tanto para su equipo a los 12 minutos del segundo half.

Ferrari, Schiavio y Orsi marcaron un tanto respectivamente a los 13, 20 y 24 minutos, elevando la cuenta a seis. Meazza fué el encargado de marcar el séptimo y último goal para los italianos.

Italia deberá enfrentarse con su tan conocido rival: España en la ciudad de Florencia. — (U. P.).

### España y el Brasil

GENOVA, 27.— España derrotó a Brasil por 3 goles a uno. El primer tanto lo marcó Irrago en un tiro libre.

La velocidad de sus aleros y sus acciones seguras dieron el triunfo a España frente al equipo de los brasileños, desarticulado e individual. A pesar de que lograron vencer en diferentes ocasiones a la defensa española, fracasaron frente al arco con sus tiros faltos de dirección perdiendo varias oportunidades para elevar la cuenta a su favor.

El equipo español aun cuando no desarrolló juego brillante, se mostró equiparado y obtuvo una merecida victoria. — (U. P.)

### Checoeslovaquia con Rumania

TRIESTE, 27. —Checoeslovaquia ganó a Rumania por dos goles por uno.

El score no fue el fiel reflejo del desarrollo del partido. Los checoeslovacos mantuvieron el control de las acciones y un amplio dominio sobre sus contendores, desarrollándose todo el juego en el campo rumano. Los checoeslovacos en acción compacta llevaban sus avances hasta la misma defensa contraria, pero fracasaban en los momentos precisos lanzando débilmente el goal o elevando el balón.

Los rumanos se demostraron más potentes que lo que se creía. — (U. P.).

### Hungría contra Egipto

NAPOLES 27. — Hungría venció a Egipto por cuatro goles a dos.

Treinta mil personas presenciaron el triunfo de Hungría que se debió a su técnica. A los 12 minutos, Teleker marcó el primer tanto; a los 20 Toldi el segundo y Fardi los dos restantes.

El violento juego de los húngaros fué silbado en repetidas ocasiones por el público. — (U. P.).

### Suiza contra Holanda

MILAN, 27. — Suiza venció a Holanda por tres goles a dos.— (U. P.).

Treinta mil personas asistieron al encuentro, retirándose satisfechos del buen football jugado por ambos equipos.

Las acciones rápidas y equiparadas entusiasmaron a los espectadores que aplaudieron a ambos "onces". El suizo Kielholz abrió la cuenta gracias a un pase de Abegglen, a los seis minutos del primer tiempo. Los holandeses atacaban pero sus acciones rebotaban ante la defensa suiza, que tuvo destacada labor. Los holandeses lograron empatar a dos, pero Kielholz con hermoso tiro arrastrado y violento obtuvo el goal de la victoria que fue largamente aplaudido por los espectadores — (U. P.).

### Argentina versus Suecia

BOLOGNA. — (Italia), 27.—A los 5 minutos de fuego, Argentina marcó el primer goal por intermedio de su jugador Belliso.— (U. P.).

BOLOÑA, 27. — En la mitad del primer tiempo, el score entre Argentina y Suecia era uno a uno. — (U. P.).

BOLOÑA, 27. — Suecia venció a Argentina por tres goles a dos.

Los pases largos y el juego pesado de los suecos se impuso al juego rápido de pases cortos de los argentinos, quienes a pesar de ser los que abrieron el score por intermedio de Belis, fueron rápidamente superados por los europeos. No obstante la rapidez que le imprimieron a sus jugadas, fué imposible a los sudamericanos contener el ataque sistemático y arrollador de sus rivales.

En el segundo tiempo los argentinos se demostraron completamente faltos de control. Al centro forward, Galateo, en acción individual, arrancó desde media cancha y sorteando a varios jugadores logró llegar hasta la puerta contraria, marcando el segundo goal argentino. Los suecos adoptaron un fuego triangular entre los halves aleros e insider, y en rápido avance marcaron sucesivamente dos goles obteniendo la victoria. — (U. P.).

### Alemania frente a Bélgica

FLORENCIA, 27.— Alemania derrotó a Bélgica, por cinco goles a dos.

[illegible] mil personas vieron como los belgas dominaron a los alemanes en el primer tiempo por dos goals a uno. Ambos tantos fueron marcados por el belga Vorhoff, y los alemanes marcaron su único punto por intermedio de Kobiersky.

Las aciones cambiaron radicalmente en el segundo tiempo y los alemanes marcaron cuatro goles sucesivamente que les permitieron adjudicarse un amplio triunfo, mientras los ágiles belgas fueron incapaces de vencer a sus enemigos.—(U. P.)

### Las posiciones después de la eliminatoria de ayer

ROMA, 27.— (U. P.)— La eliminatoria de hoy permite a Italia, Austria, Hungría, Checoeslovaquia, España, Suiza, Suecia y Alemania jugar en la segunda rueda matches en los cuales se decidirán los semi finalistas.

Los partidos se efectuarán de la siguiente manera:

Italia y España jugarán en Florencia; Austria y Hungría, en Boloña; Alemania y Suecia, en Milán; Suiza y Checoeslovaquia, en Turín. Todos los partidos se efectuarán el 31 del presente.

A juzgar por la actuación que les ha cabido hoy, Austria triunfará fácilmente sobre Hungría, mientras Italia también deberá ganar a España.

Los equipos de Alemania y Suecia son, más o menos, parejos, cargándose el favoritismo un poco a los suecos, debido a la espléndida victoria que obtuvieron sobre los argentinos.

Checoeslovaquia está favorita en su match con Suiza, pero es muy fácil que haya un contratiempo y que haga variar el resultado de los pronósticos en estos partidos de los cuartos finales.

Gran descorazonamiento ha causado entre los fanáticos la derrota de Argentina, que era favorita, pues son muchos los que deseaban ver al equipo sudamericano, y lamentan de corazón que encontrara tal oposición en los suecos.— (U. P.)

### Iván Mayo, en la estadística de "goleador" de Argentina

BUENOS AIRES, 27. — Ivan Mayo se colocó en el cuarto lugar en la estadística de goleadores. A la cabeza va Ferreyra con diez goals; Naon le sigue con nueve y a continuación Cosso con ocho y Mayo con siete.—(U. P.).

### Hevia perdió por puntos en Lima

LIMA, 27.— El peruano León ganó por puntos al ecuatoriano Cabrera, dominándolo completamente.

—El peruano Aragón ganó por puntos al chileno Hevia.

Ambos matches fueron a diez rounds.—(U. P.).

## Está agonizando el famoso Almirante japonés Conde Togo

### Tiene un cáncer a la garganta y 87 años de edad — La vida de este bravo guerrero nipón

TOKIO, 27.— Se anuncia oficialmente que el estado del almirante Togo es sumamente grave.

En el verano último le sobrevino un ataque de cancer a la garganta.

Su agonía es un duelo nacional y ella se debe a una serie de complicaciones que se han presentado; cáncer unido a una bronquitis y piedras al higado. Se encuentra recluido en una pequeña casa cerca del Palacio Imperial donde ha vivido desde que era teniente de marina.

El anuncio de la crisis que le había sobrevenido se hizo a raíz de la celebración del Día de la Marina, en el cual se conmemora la victoria del almirante en el Mar Amarillo.

La ausencia hoy día del almirante Conde Togo de las celebraciones del 29.o aniversario de la aniquilación de la escuadra rusa por la flota japonesa, ha hecho saber a todo el Japón que el héroe de la batalla está próximo a reunirse con sus antepasados.

Hijo de un humilde caballero de la provincia de Kagoshima, ha recibido durante varios años el homenaje que se rinde a muy pocas personas.

Togo tiene ahora 87 años de edad y es el único almirante que está vivo de aquella flota. En las festividades imperiales se sienta sólo en una pequeña mesa.

Sale una vez al año ante el público. Y esta salida la hace el 27 de mayo de cada año, día en que el Japón celebra el Día de la Marina. Este día, en 1905, la flota japonesa al mando de Togo, hundió a 38 de los 40 buques rusos.

Esta parte del programa no se ha efectuado este año, porque el almirante está gravemente enfermo. Los médicos dicen que ni la medicina, ni la cirugía podran hacerle salir del trance. El viejo guerrero sólo puede tomar alimentos líquidos, generalmente una botella de caldo enviada por la Emperatriz. Su pequeño dormitorio es su dominio. La casa en que vive es chica. Ocupa solo a dos o tres sirvientes y está en la cumbre del cerro Togo, cerca de un sanatorio que honra a los muertos de la guerra del Imperio.

Muy joven entró Togo a la Armada. En 1871 fué enviado a Inglaterra para estudiar cuestiones navales. Llegó a ser una de las mejores mentes navales. Alcanzó la cúspide de su carrera el 27 de mayo de 1905.

En los últimos años de su vida, Togo ha tocado su biwa satsuma. Es muy adicto a la música. A veces hizo grandes cacerías. Su mente y su físico eran vigorosos. (U. P.)



ALMIRANTE TOGO

## Grandes homenajes a la labor pacifista de de Mello Franco

### El Rotary Club peruano lo hace su miembro honorario.— Conceptuosa comunicación le dirige Haya de la Torre

LIMA, 27.—Por intermedio de la United Press, el jefe del Apra, Victor Raul Haya de la Torre, dirige a Mello Franco el siguiente mensaje:

"Excelentísimo señor don Mello Franco,

En nombre del Partido Aprista peruano, representante de las mayorías de la nación, me honro en saludar a Vuestra Excelencia felicitándolo por el triunfo de la fórmula pacifista del arreglo del conflicto con Colombia, expresándole al mismo tiempo que ella traduce las aspiraciones del pueblo aprista del Perú, que desde 1931 planteó en su programa electoral el postulado de la solución pacifica de esa controversia, interpretando así el anhelo del público e inspirándose en eminentes principios de fraternidad indoamericana.

"Mantenida indeclinablemente nuestra posición durante todas las etapas del conflicto el partido aprista peruano comprueba con satisfacción que la victoria de sus puntos de vista, en la certera formula que debido a la alta intervención e iniciativa de Vuestra Excelencia, ha logrado imponerse alejando así el peligro de guerra y garantizando el sereno imperio de la justicia. Atentamente, Haya de la Torre".—(U. P.)

LIMA 27.—El Rotary Club de Lima hizo su miembro honorario al ex Canciller brasileño a Mello Franco y entregó la siguiente declaración.

"Los peruanos y colombianos tenemos que agradecerle a de Mello Franco su inteligente gestion de Río de Janeiro".

Esta declaración le fué enviada por el presidente del club, Dr. Wenceslao Molina, en el oficio que le dirigió.—(U. P.)

LIMA, 27.—Todos los Consules y Embajadores publican hoy avisos en los diarios invitando a sus connacionales residentes en el país, a concurrir mañana a las 3 de la tarde al desfile popular que se organiza para agradecer al Presidente Benavides el acuerdo de Leticia.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 27.—El Instituto de Abogados celebrará el jueves próximo una sesión especial en honor de los jefes de las delegaciones colombiana y peruana Urdaneta y Maurtua, respectivamente del Ministro del Ecuador, Rabelino Dávila y de Mello Franco. Este asistirá si regresa a tiempo, pues pasa unos días de descanso en Bello Horizonte. — (U. P.)



## Extraordinaria falta de actividad hubo en la Bolsa de Nueva York durante la semana pasada

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 27.—Un extraordinario letargo se manifestó en las Bolsas de Valores durante toda la última semana en espera de una aclaración por parte del Gobierno respecto del proyecto sobre control de la Bolsa de Valores. Las operaciones bursátiles futures dependen de los nuevos reglamentos, que tan ansiosamente son esperados.

Pero han restado mucha atención a este problema las crisis obreras de Toledo, Minneapolis, Nueva Orleans y la de estibadores de la Costa del Pacífico, que Wall Street ha aceptado calmadamente. Asimismo se aceptó con tranquilidad la declaración sobre la plata que hizo Roosevelt, debido a que el mensaje de la Casa Blanca había sido previsto por los circulos financieros.

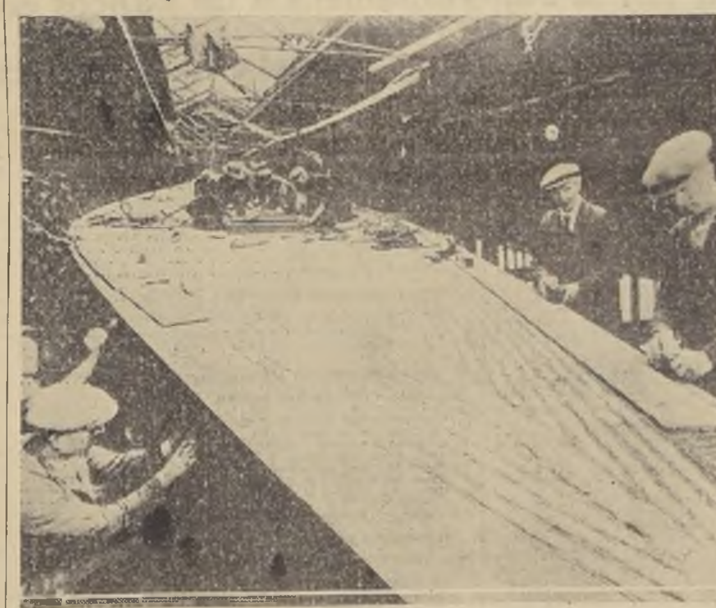
El descenso comercial de la temporada ha tenido un efecto depresivo.

Los artículos de primera necesidad han estado flojos con excepción del maiz y el trigo, que tienen una tendencia alcista, debido a la sequía del Medio Oeste.

El cobre estuvo firme pero con poco movimiento en el mercado.

La producción del cobre de abril pasó las 50.000 toneladas. Se cotizó a fines de semana a 8.55.—Lloyd Allen.

## ¿PREPARANDO AL GANADOR?



OBREROS NORTEAMERICANOS DANDO LOS ULTIMOS TOQUES A LA CUBIERTA DEL YATE DE ACERO QUE COMPETIRA PROXIMAMENTE POR LA COPA AMERICA CONTRA LOS RAPIDOS BARCOS BRITANICOS HAY MUCHAS ESPERANZAS PUESTAS EN EL YATE METALICO

## UN OBSEQUIO A LILY PONS



ANTES DE PARTIR A EUROPA DESDE ESTADOS UNIDOS EN UN VIAJE DE DESCANSO, UN ADMIRADOR DE LA FAMOSA CANTANTE LE OBSEQUIO EL CACHORRO DE TIGRE CON QUE LA VEMOS EN ESTA FOTO



## HENDERSON HARA NUEVOS ESFUERZOS PARA IMPEDIR LA MUERTE DE LA CONF. DEL DESARME Y OBTENER LA VUELTA DEL REICH A GINEBRA

### En reunión de hoy de la Comisión Directiva de la Conferencia presentará ciertas proposiciones con tal fin.— Opiniones diplomáticas de Londres.— Turquía se arma en vista de ciertas aspiraciones expansionistas italianas

LONDRES, 27.— El redactor de asuntos extranjeros del "Sunday Express" escribe que los diplomáticos británicos reconocen que el fracaso de la Conferencia del Desarme probablemente precipite una crisis en Europa, y que tal vez Francia encabece un movimiento de naciones tendiente a firmar nuevos tratados de seguridad. — (U. P.)

GINEBRA, 27.— En fuentes autorizadas se dice que Mr. Arthur Henderson, presidente de la Conferencia del Desarme, pedirá en la sesión que la Comisión Directiva celebrará mañana en la tarde, que la Comisión General, en su reunión del martes, reanude los esfuerzos para obtener el retorno de Alemania a Ginebra. Propondrá que esta Comisión confeccione un tratado limitado sobre armamentos, que contemple la seguridad de Francia y la igualdad solicitada por Alemania.

La sugestión podría eliminar otras proposiciones respecto a la disolución de la actual Conferencia del Desarme, y crear un comité o consejo, que se ocuparía de la cuestión del desarme hasta que se convocase a una nueva conferencia, con un nuevo mandato y otro presidente.

Se cree que la proposición de Henderson colocaría a este como líder del grupo de pequeñas potencias que abogan por un programa de cuatro puntos, que contemplarían:

1.o— Un tratado provisional limitado que se mantendría en vigencia hasta que pudiera celebrarse una convencion mas amplia en cuanto a sus designios.

2.o— La reducción de ciertas ramas de armamentos, sin establecer un statu quo.

3.o— Un moderado rearme de Alemania, y la vuelta del Reich a Ginebra.

4.o— Medidas de seguridad sobre la base de las propuestas en el proyecto de convención elaborado por Gran Bretaña.

Se sabe que Dinamarca, Suiza, España, Noruega y Suiza apoyan ese programa, y se cree que también contará con el apoyo de Rusia.

Henderson arguye que esto permitiría a la Conferencia continuar sus labores en forma positiva y ofrecería la posibilidad del regreso de Alemania, mientras que la clausura por tiempo indeterminado de la Conferencia sólo estimularía la carrera de armamentos e imposibilitaría la vuelta del Reich a Ginebra.

Las grandes potencias no hablan; pero se entiende que creen generalmente que la Conferencia no puede hacer nada, debiendo disolverse y devolver su mandato al Consejo.

Norman Davis, representante de los Estados Unidos, llegó esta mañana y conferenció con Henderson, quien también conversó con el italiano Disorgna.

Litvinoff, Comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, y el capitán Eden, del Gobierno británico, arribaron esta noche. Los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y Francia, Sir John Simon y Barthou, respectivamente, llegarán mañana por la mañana.

Se estima que catorce ministros de Relaciones Exteriores asistirán a la reunión.— (U. P.)

ESTAMBUL, 27.— En circulos bien informados, se dice que las nuevas declaraciones formuladas por Mussolini sobre las aspiraciones de Italia en Asia, son responsables de la decisión de Turquía de aumentar sus armamentos. En los mismos circulos se recuerda que el despacho favorable por el Gobierno turco del proyecto de ley para construir una línea estratégica hacia Anatolia, desde el castillo de Afyon-Kara, se hizo a raíz de las insinuaciones de Roma a Turquía, en el sentido de que Estambul permitiera la colonización italiana en la zona dentro de la proyectada esfera de influencia italiana en Anatolia. Se recuerda también que la reciente gira de inspección de Mustafá Kemal a las fortificaciones en la costa del Mar Egeo, se efectuó a raíz del discurso de Mussolini.— (U. P.)

# INFORMACIONES DEL INTERIOR

## CAUTIN

### CAMBIO DE MAESTROS DE LA ESCUELA N.o 5 DE GORBEA

GORBEA, 27. — Por traslado de la señora Amanda Jaramillo de Lucci a Valdivia, Profesora de la Escuela N.o 5, se designo en su reemplazo al señor José Rubilar Medina, para desempeñar del mismo cargo.

El señor Rubilar se ha hecho cargo de su puesto y su designación se ha estimado muy acertada, pues este maestro es hijo de Gorbea y vuelve a su pueblo con un balage de conocimientos, que aplicados a la escuela local serán de gran eficiencia. (BUSTAMANTE).

### Reglamentación en favor de la seguridad pública

GORBEA 27. — El Alcalde de la Comuna y el Jefe de la Tenencia de Carabineros, están haciendo un estudio para la aplicación del decreto ley N.o 147 vigente desde el 21 de Abril del presente año y que trata sobre la reglamentación a fin de evitar las enfermedades de trascendencia social.

Este mal en Gorbea ha tomado un auge que ya está causando verdadera alarma, los datos estadisticos de los policlínicos son un exponente que causa verguenza. (BUSTAMANTE).

### Manifestación de despedida al inspector escolar

GORBEA 27. — El profesorado de las escuelas de Gorbea ofreció una significativa manifestación de despedida al Inspector Departamental señor Luis Bustos, con motivo de su traslado y ascenso.

Asistieron a esta manifestación los profesores y algunas personas invitadas especialmente, pudiendo anotar a las siguientes:

Señor Luis Bustos, señora Mercedes Pizarro, directora de la Escuela Superior de Niñas y las profesoras señora Orfelina Lizama, señoritas, Olga Soto, Laura Vargas, Palmira Saavedra, Lidia Brevis y señora Hilda Morales, señor Guillermo Czishke, Director de la Escuela Superior de Hombres y los profesores señores Guillermo Mena, José Rubilar Eliodoro Arriagada y otros. Asistió también el corresponsal de nuestro diario.

Ofreció la manifestación la señora Ester Pizarro y contestó el festejado usando términos e comicosos para el profesorado, además hicieron uso de la palabra varios concurrentes y hubo algunos números de recitaciones y canto en resumen, la manifestación constituyó todo un acontecimiento de camaradería. — BUSTAMENTE.

## La Escuadra zarpó ayer de Arica con destino a Tocopilla

### LOS JEFES, OFICIALES Y TRIPULANTES FUERON MUY FESTEJADOS EN ESE PUERTO

ARICA 27. — Hoy a las 7 horas zarpó con rumbo a Tocopilla la Escuadra que comanda el comodoro Gerken, después de permanecer dos días en este puerto. Durante su permanencia en Arica los jefes y oficiales fueron objeto de múltiples atenciones de parte del Ejército y de la sociedad.

Ayer se efectuó un certamen de tiro al blanco entre los marinos y el club local. Vencieron los ariqueños.

En la tarde se realizó un match de football entre el seleccionado de la Escuadra y los militares, venciendo los últimos por 4 a 1.

A las 10 horas el Club de Señoras ofreció un Cocktail Danzant en el Hotel Pacífico en honor a la oficialidad de la Escuadra.

A mediodía la oficialidad del Regimiento "Rancagua" ofreció un almuerzo a los marinos. Asistieron funcionarios públicos, periodistas y personalidades sociales. (ENINA).

## ÑUBLE

### Nuevo Alcalde de Bulnes

BULNES 27. — Con fecha reciente el Gobierno declaró vacante el cargo de Alcalde de la Comuna de Bulnes, servida por don Pedro Veloso Chávez, prestigioso abogado de esta ciudad, quien cuenta con generales simpatías entre sus correligionarios y amigos. Se espera que su actuación sea eficiente y responda a las esperanzas ahalagadoras que en el activo alcalde se cifran. Ha sido muy felicitado por sus vastas relaciones y con entusiasmo se prepara para dirigir importantes obras en bien de la colectividad. (PRIETO LILLO). — Corresponsal.

### VIACCAVA ES CAMPEON DE PESO MEDIO LIVIANO DE ARICA

ARICA 27. — Ayer en el Estadio del Regimiento Rancagua se efectuó el match de Box por el campeonato local de peso medio liviano entre los profesionales Luis Viaccava y Manuel Lara, venciendo el primero por K. O. al quinto round. Asistió un numeroso público. — ENCINA.

### COMIDA AL ADMINISTRADOR DE LA CAJA DE AHORROS DE BULNES

BULNES, 27. — Ayer en los comedores del gran Hotel se efectuó una comida en honor de don Agustín Ziliani, ex-Administrador de la Caja Nacional de Ahorros de esta ciudad, con motivo de su reciente traslado a la Oficina Central de la capital.

La comida a la cual asistieron exclusivamente el personal de la Caja, una delegación de Chillán de la misma Institución, se desarrolló en un ambiente de franca camaradería y entusiasmo.

Asistieron los siguientes empleados:

Agustín Ziliani, Isidoro Díaz, Heriberto Mercado, Francisco Arce Raúl Mercado, Oscar Rosales, Luis Valenzuela, Eleuterio Fariña, Ramón Bravo y el ex empleado don José Prieto.

Ofreció la manifestación don Isidoro Díaz y contestó el festejado. — PRIETO LILLO. Corresponsal.

## Solemnes fueron los funerales de don Adolfo Floto

SERENA, 27.— Con gran solemnidad y extraordinaria concurrencia se efectuaron hoy los funerales del prestigioso industrial, don Adolfo Floto, cuyo fallecimiento ha sido unánimemente lamentado en toda la provincia.

La urna fué conducida al Cementerio en el carro del Cuerpo de Bomberos, que iba precedido por cinco carrozas cubiertas de flores; seguía un largo cortejo formado por los deudos del extinto, sus amigos, empleados sociedades obreras, instituciones sociales y el Cuerpo de Bomberos.

Pronunciaron sentidos discursos destacando la personalidad del señor Floto, representantes de los empleados de [illegible] de Cerveza, de la [illegible] trica, de los bomberos [illegible] sul de Alemania en [illegible] — Montaldo.

## Anoche se incendió una lavandería

### EN BASCUÑAN AL LLEGAR A BLANCO

Momentos después de las dos de la madrugada se produjo un incendio en la lavandería La Favorita, ubicada en la calle Bascuñan casi esquina de la Avenida Blanco. El fuego tomó proporciones rápidamente, propagándose a un negocio de mercería contiguo al local incendiado, el que sufrió serios perjuicios por el fuego.

En los momentos en que el voluntario de la 1.a Compañía de Bomberos, señor Hugo Trisotti penetraba en la propiedad amagada, reventó el medidor de gas, por el cual resultó asfixiado.

El señor Trisotti fué conducido a la Asistencia Pública, aunque su estado no es de gravedad. No se ha logrado establecer el monto de los seguros comprometidos debido a que no fué posible ubicar al dueño de la lavandería.

## Lo atropelló [illegible] tranvía 36

### La víctima está [illegible] estado grave

A las 16.30 horas de [illegible] rrió un accidente en [illegible] Independencia esquina [illegible] y del cual fué [illegible] Juan Herrera de 25 años [illegible] quien resultó gravemente [illegible] al ser atropellado por [illegible] de la línea 36 que [illegible] rección al centro de [illegible]

Aunque no se ha esta[illegible] culpabilidad que pue[illegible] al maquinista del tran[illegible] Méndez, los carabine[illegible] vieron junto con el col[illegible] rique Figueroa, para p[illegible] a disposición del Juzga[illegible] men de turno.

La víctima de est[illegible] fué enviada [illegible] servicio de urgencia [illegible] San Vicente de Paúl.



# VALPARAISO

## Numerosos pasajeros y abundante carga trae el "Santa Barbara"

### Llegará el 31 del presente

Está anunciada para el 31 del presente, la llegada del "Santa Bárbara", que trae un pasaje muy numeroso en todas sus clases. Además este barco trae mucha carga destinada a nuestro puerto.

Entre los pasajeros que vienen en el "Santa Bárbara" figuran numerosos hombres de negocios y distinguidas familias chilenas y extranjeras.

### VIAJE INAUGURAL DEL "SAN PEDRO" A NUESTRAS COSTAS

Este barco, que pertenece a la flota de la Cía. General Transatlántica, llegará por primera vez a nuestro puerto, en la primera quincena de junio próximo. Dicha firma naviera, mantiene un servicio regular de vapores entre América y Europa.

El "San Pedro", al igual que el "San Mateo", es una nave moderna que cuenta con todas las comodidades necesarias para los pasajeros, y gran seguridad para la carga.

Su representa en Chile es la firma A. J. Broom y Cía.

### ENTREGA DE LA INSPECCION PROVINCIAL DE EDUCACION

#### Se efectuó ayer

Ayer se recibió, en calidad de interino, de los distintos servicios de la Inspección Provincial de Educación de Aconcagua, el señor Germán Reyes Mella, para lo cual se reunió todo el personal de estos servicios, a fin de hacer entrega bajo inventario de todas las secciones de que consta la repartición.

La entrega la efectuó el señor Enrique Almazábal Valenzuela, quien deberá ausentarse de Valparaíso y dirigirse a Valdivia, donde desempeñará el cargo de Inspector Provincial.

Se nos ha dicho, que en dos o tres días más, se hará cargo de la Inspección de Aconcagua, el inspector titular, señor Oscar Fischer, quien hal dejado igual cargo en Chiloé.

## Ayer no hubo football, ni atletismo en Valparaíso

La Asociación de Football porteña acordó suspender, por el día de ayer, todos los lances oficiales que estaban programados y llevarlos a cabo el próximo domingo.

Esta determinación se debió a que los campos deportivos de este puerto han quedado en pésimas condiciones debido al último temporal de lluvia, que se dejó sentir en Valparaíso la semana pasada.

El próximo jueves, por ser día festivo, se llevarán a cabo algunos encuentros de bastante interés entre los aficionados.

### MANIFESTACION A DON GUSTAVO RIVERA

Un numeroso grupo de amigos ofrecerá el próximo viernes un gran almuerzo al presidente de la Cámara de Diputados, don Gustavo Rivera, con motivo de haber sido reelegido para ocupar tan alto cargo en la Cámara.

La manifestación se llevará a efecto en uno de los principales hoteles de este puerto, o en algunos de los clubes de Valparaíso o de Viña del Mar.



# BANCO CENTRAL DE CHILE

## Balance General ordenado practicar por la Superintendencia de Bancos en 30 de Abril de 1934

### Activo y Saldos Deudores

| | | |
|---|---|---|
| **A.—FONDOS DISPONIBLES** | | |
| Caja (Oro en el País) | | |
| a) Oro [illegible] | $ 64.497,248.39 | |
| b) Oro en monedas Extranjeras | 1.847,708.15 | |
| c) Oro en Pasta | 24.183,573.16 | |
| Depósitos en oro en Bancos del Exterior | 16.203,237.31 | |
| Depósitos en Oro a plazo en el Exterior en Libras Esterlinas | 58.800,000.00 | |
| | $ 165.531,76[illegible] | |
| Provisión Letras Giradas a Plazo | 18,86[illegible] | |
| | $ 165.512,904.01 | |
| Reserva Legal Art. N.o 83 | | |
| Letras compradas sobre el Extranjero | 4.066,758.67 | |
| Total de la Reserva | $ 169.579,662.68 | |
| Oro en el Exterior Ley 5107 y 646 | $ 1.610,312.42 | |
| Oro depositado Exterior cuenta Publico | 418,700.74 | |
| Oro depositado del Fisco | 1.906,033.74 | |
| Oro depositado del Público | 2.070,020.05 | |
| Oro depositado en el Exterior por Cuenta Fisco | 3.012,085.36 | |
| Plata y Niquel | 23.872,230.45 | |
| Cheques y valores a cargo de otros Bancos | 2.352,163.16 | |
| | | $ 204.921,209.60 |
| **B.—COLOCACIONES** | | |
| REDESCUENTOS A BANCOS ACCIONISTAS: | | |
| a) Vencimientos antes de 30 días | $ 1.845.543.02 | |
| b) Vencimientos antes de 60 días | 861.449.40 | |
| c) Vencimientos antes de 90 días | 114.834.20 | |
| | | $ 2.831.826.63 |
| LETRAS DESCONTADAS AL PUBLICO: | | |
| a) Vencimientos antes de 30 días | $ 1.225.277.79 | |
| b) Vencimientos antes de 60 días | 636 374.13 | |
| c) Vencimientos antes de 90 días | 387,832.80 | |
| | | $ 2.249.484.72 |
| Préstamos con garantía de Productos | | $ 4.076,948.00 |
| Préstamos Caja Empleados Particulares, Ley 182 | | 1.000,000.00 |
| Préstamos a Instituciones Hipotecarias, Ley 466 | | 19.674,744.53 |
| Descuentos Decreto Ley 364 | | 278,758.58 |
| Préstamos al Fisco, Ley 5296 | | $ 672.470.370.59 |
| Préstamos al Fisco Ley 5331 | | 38.362,544 77 |
| CUENTAS CORRIENTES PRESTAMOS Y DESCUENTOS LEY 5185 | | |
| A la Industria Salitrera | $ 64.025.185.18 | |
| A Instituciones de Fomento | 22.046.776.67 | $ 86.071,961.85 |
| PRESTAMOS A REPARTICIONES GUBERNATIVAS: | | |
| a) Vencimientos a la vista | $ 9.400.000.00 | |
| b) Vencimientos a más de 60 días | 386,000.00 | |
| | | $ 9.786.000.00 |
| **C.—INVERSIONES** | | |
| Bienes Raíces | $ 11.250 000.00 | |
| Valores en poder del Superintendente de Bancos | $ 35.000.00 | |
| Muebles | 13.639.00 | $ 11.298.639.00 |
| **D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO** | | |
| Cambio (precio pagado por Compras de Cambios) | $ 6.924.079.81 | |
| Intereses por Recibir | 4.830.156.50 | |
| Operaciones Pendientes y Varios | 1.612,207.07 | $ 13.367.343.[illegible] |
| **E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE** | | |
| Gastos de Administración y Varios | | 3.398.827.35 |
| Total | | $ 1 067 878 659.59 |

### Pasivo y Saldos Acreedores

| | | | |
|---|---|---|---|
| **F.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS** | | | |
| Emisiones del Banco | | $ 546,813.190.00 | |
| Billetes en circulación | | $ 546.813,190.00 | |
| Depósitos de Bancos Accionistas | | 212.200,057.20 | |
| Depósitos de Reparticiones Públicas | | 1.924,840.36 | |
| Depósitos del Fisco | | 6.140,712.71 | |
| Depósitos de la Caja de Amortización | | 48.673,616.66 | |
| Depósitos del Público | | 102.677,453.02 | |
| Otros Depósitos | | 50.600.67 | |
| Cheques de la Gerencia | | 1.057,518.40 | |
| Dividendo por Pagar | | 15,421.20 | |
| Total de Billetes en Circulación y Depósitos | $ 919.553,410.22 | $ 919.553,410.22 | |
| Menos Saldo Cuenta Cambio para los efectos de establecer la Reserva | 6.924.979.81 | | |
| | $ 912,628,430.41 | | |
| Depósito del Fisco en Monedas Extranjeras | | $ 3.012,085.36 | $ 922.[illegible] |
| **G.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO** | | | |
| Conversión Ley N.o 5107 y 646 | | $ 1.610,812.42 | |
| Agencias en el País | | 808,910.02 | |
| Intereses Recibidos y no Ganados | | 422.597.95 | |
| Operaciones Pendientes y Varios | | 7.277,711.95 | |
| Depósitos Oro del Fisco | | 1.906,033.74 | |
| Depósitos Oro del Público | | 2.070,020.05 | |
| Depósitos Público Monedas Extranjeras | | 418,700.74 | $ 14.5[illegible] |
| **H.—OTRAS CUENTAS DEL HABER** | | | |
| Intereses, Comisiones y Utilidades Varias | | | [illegible] |
| **I.—CAPITAL Y RESERVAS** | | | |
| Capital | | $ 90.832.000 00 | |
| Reserva Legal | | 24.743,935.83 | |
| Reserva Adicional | | 9.054.6[illegible].57 | $ 124.6[illegible] |
| Total | | | $ 1.067.[illegible] |

## J.-CUENTAS DE ORDEN

| | |
|---|---|
| Valores en Custodia y Garantía | $ 150.306 309.46 |
| Deudores por Redescuentos enviados al Cobro | 1.835.030.92 |
| Redescuentos recibidos en cobro | 459,027.94 |
| Vales para incinerar | 85,900.00 |
| Billetes para incinerar | 412,766.00 |
| Billetes del Banco para incinerar | 11.320,020.00 |
| Billetes provisorios para incinerar | 242,020,5[illegible].00 |
| Operaciones por Liquidar Libras Dollars | 1.200 593.83 |
| Cobranza, Decreto Ley 646 | 535,280 63 |
| Cámara de París of. Compens. Cta. A. | 125.168.58 |
| Créditos a la Cosach en Liquid. Leyes 5185/5207 | 189.862.357 88 |
| Créditos Industriales Ley 5185 | 1.000.000.00 |
| Créditos a Corp. Ventas Salitre - Yodo de Chile. Ley 5350 | 23.000 000.00 |
| Banco Nac. de Checoeslovaquia Praga Kc. | 113 327 97 |
| Instituto para el Cambio con el Exterior Lit | 1.263 [illegible] |
| Girokontor der Reichshauptbank "Cuenta A. B." RM | 1.409.545 [illegible] |
| Banco Exterior de España, Pesetas | 125 151.[illegible] |
| Total | $ 622.793,506 0[illegible] |

| | |
|---|---|
| Acreedores por Valores en Custodia | $ 111.[illegible] |
| Redescuento en cobro en provincias | [illegible] |
| Redescuentos recibidos en cobro de Sucursales | [illegible] |
| Vales retirados de la circulación | [illegible] |
| Billetes retirados de la circulación | 412,[illegible] |
| Billetes del Banco retirados de la circulación | 11.320,[illegible] |
| Billetes provisorios retirados de la circulación | 242.020,[illegible] |
| Operaciones por liquidar moneda extranjera | [illegible] |
| Letras por cobrar, Decreto Ley 646 | [illegible] |
| Valores en garantía | [illegible] |
| Compensación con Francia Cta. A | [illegible] |
| Responsab. Créditos Cosach en Liquid. Leyes 5185 5207 | 189 862,[illegible] |
| Responsab. Créditos Industriales Ley 5185 | 1 000,[illegible] |
| Respon sab. Créditos Corp. Ventas Salitre - Yodo Ley 5350 | 23 0[illegible] |
| Compensaciones con Checoeslovaquia Kc | [illegible] |
| Compensaciones con Alemania "Cta A B" RM | [illegible] |
| Compensaciones con Italia "Cta A" Lit | [illegible] |
| Compensaciones con España Pts. | [illegible] |
| Total | $ 622.[illegible] |

Encaje Legal conforme Art. 19, Ley 5185 ... 36.52%

NOTA.—Considerando el Oro de las Letras Compradas el porcentaje es de ... 37.42%

TASA DE INTERESES Y DESCUENTOS:

Descuentos a Bancos Accionistas ... [illegible]
De cuentos al Público ... [illegible]
Descuentos a Caja Nacional de Ahorros ... [illegible]
Operaciones garantidas con Vales de Prenda ... [illegible]
Operaciones con la Industria Salitrera Ley 5185 ... [illegible]
Operaciones con las Instituciones de Fomento Ley 5185 ... [illegible]
Operaciones con la Caja Colonización Agrícola [illegible] $ 1[illegible] 000.000 ley 5185 ... [illegible]
Préstamos a Instituciones Hipotecarias D. Ley 466 ... [illegible]
Préstamos Caja de Prev. de Empleados Particulares Ley 182 ... [illegible]

Firmado.—G. DEBESA
Contador

Firmado.—O. MEYERHOLZ
Gerente

# Colina y Calera sufrieron cuantiosos daños por efectos del temporal

Es urgente efectuar en el segundo de estos pueblos, obras que eviten nuevas inundaciones.— EL FUNDO "SAN JOSE", DE COLINA, SUFRIO PERDIDAS SUPERIORES A 80 MIL PESOS

Informaciones de nuestro enviado especial en Calera

— Diferentes Comisarías y Tenencias rurales de carabineros, nos informan que todavía se encuentran interrumpidos numerosos caminos que dan acceso a esta capital, aunque algunos ya han regularizado sus servicios, lo que se ha conseguido con la valiosa cooperación prestada por patrullas de obreros y personal de las comisarías rurales.

Los caminos de los pueblos de Renca, Quilicura, Colina, Curacaví, San Bernardo, La Legua, Santa Rosa, Apoquindo, Espejo, La Granja, Las Mercedes, Tobalaba y Puente Alto, se encuentran en parte intransitables por efectos de la inundación en esos puntos.

INTERRUMPIDAS LAS COMUNICACIONES

Las comunicaciones se encuentran interrumpidas en Espejo, Linderos, Guindos y Matadero.

Carabineros secundados por grupos de obreros se encargan de dejar subsanados estos inconvenientes, para lo cual trabajan con toda actividad.

EN COLINA

El pueblo de Colina, ubicado a unos 25 kilómetros de Santiago, ha sido uno de los lugares donde la lluvia adquirió todos los caracteres de una verdadera catástrofe, inundando totalmente, al igual que a sus fundos y parcelas situadas a varios kilómetros del pueblo.

EL DESBORDE DEL COLINA

Una persona que nos visitó anoche y que acaba de llegar de Colina, nos manifestó que el desborde del río se hizo por cuatro partes, lo que motivó la inundación de todo el pueblo, casas y huertos, derribando cuanto encontraba a su paso.

Rápidamente llegó hasta el camino público, que es enteramente asfaltado, y causó destrozos en varias partes, pues el agua fué comiéndose el asfalto por debajo.

DOS PUENTES DESTRUIDOS

En el camino que conduce a los fundos "Santa Filomena" y "San Luis", el río arrastró los dos puentes de madera y se desbordó por otros brazos.

El agua llegaba a una altura de 70 centímetros, lo que se observaba en algunos jinetes que caminaban sobre las aguas, las que llegaban hasta el pecho de las cabalgaduras.

EN EL FUNDO SAN JOSE

Donde las aguas causaron destrozos verdaderamente grandes fué en el fundo San José, ubicado a unos 6 kilómetros del pueblo. Toda la parte central de este fundo, sus huertas y casas fueron inundadas. El agua penetró hasta las mismas piezas de las casas en donde arrastró muebles y toda clase de objetos.

A su paso por los potreros de ese fundo, muchos animales fueron llevados por las aguas, pereciendo ahogados. Se estima que las pérdidas [illegible] mente en el fundo San José, propiedad de las señoritas Pérez Valdivieso, ascienden a $ 80.000.

Las murallas que circundan el recinto de las casas, fueron destruídas en su mayoría.

EN OTROS FUNDOS

En la misma forma, el fundo "El Porvenir", propiedad de don Máximo Guillermo Pérez V., fué otro de los que resultaron más afectados con el temporal.

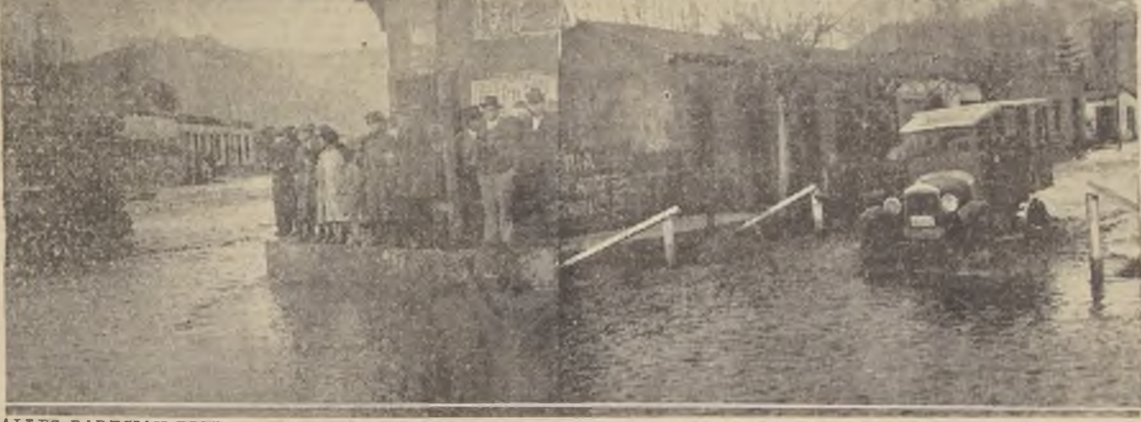
Las personas que se encontraban en las habitaciones interiores escaparon milagrosamente de ser arrastradas por las aguas.

También sufrió daños de consideración el fundo "Arcaya", propiedad del señor Benito Reyes, quien manifiesta que hace unos cuarenta años no se había registrado en Colina un temporal de la magnitud del que se acaba de producir.









LAS CALLES PARECIAN RIOS EN EL PUEBLO DE CALERA. LOS CINCO GRAFICOS DAN UNA IDEA DE LOS ENORMES DAÑOS CAUSADOS POR EL TEMPORAL EN AQUELLA CIUDAD.

EN CALERA

El buen tiempo que reinó ayer permitió a nuestro enviado especial, recorrer la ciudad para imponerse de los perjuicios causados por la inundación. El distinguido vecino don Francisco Mayol, dispensó al representante de "La Nación" toda clase de facilidades y, gracias a su atención, le fué posible visitar los lugares más afectados por esta catástrofe.

El espectáculo que ofrece la calle principal de la ciudad y las adyacentes, es francamente desolador. Los edificios abandonados revelan que sus moradores han debido huir e ir a cobijarse bajo otro techo, para no sufrir las consecuencias del agua que sin respetar barreras ni defensas especiales, se introducía en hogares modestos. Las autoridades han prestado a estos damnificados toda clase de atenciones, para hacerles menos dolorosa su aflictiva situación.

OBRAS QUE SE IMPONEN

En su visita con don Francisco Mayol y don Seneen Cornejo, vocal de la Junta de Vecinos de Valparaíso, nuestro enviado pudo percatarse de la necesidad de hacer cuantos antes obras de defensa que eviten que el río busque otro lecho cuando su caudal aumente y llegue hasta la ciudad. Hasta la altura de la calle Prat han resistido los monolitos de cemento que se colocó al río como embancada, pero más abajo, la fuerza de la corriente derribó todos los blocks de cemento que se colocaron para evitar que el agua inundara la ciudad. Esto revela que es imprescindible que se inicien en dicho lugar los trabajos necesarios para construir una barrera sólida que dé garantías al pueblo de Calera y que evite que en el futuro se repitan esas desastrosas inundaciones.

LOS PASAJEROS AISLADOS EN CARACOLES.

LOS ANDES, 27.— Carece de fundamento la noticia publicada por algunos diarios de Santiago y Valparaíso, en el sentido de que se habría ordenado sacrificar las mulas para proporcionar alimento a las personas que se encuentran aisladas en Caracoles a consecuencia del temporal. Dichas personas tienen alimentos suficientes para algunos días, pues el Jefe de la Estación argentina de Las Cuevas, señor Belindo Quiroga, envió esta mañana hombres en dirección a Caracoles llevando víveres para los aislados.

A pesar de haberse interrumpido todas las comunicaciones con Caracoles, se sabe que entre los cinco pasajeros aislados y que venían de Argentina, se encuentran los señores Pascual Chiarelli y Víctor Galliazzio y un matrimonio español con una hija de diez años, quienes proseguirán a Santiago una vez que se despeje la vía.

En las últimas horas del día de hoy cesó el temporal.— (Rodríguez).

EN SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO, 27 — Tropas del "Ferrocarrileros" trabajan activamente en despejar la vía que en encuentra interrumpida en diferentes puntos, debido a los rodados caídos durante el temporal.

Cuadrillas de camineros inician faenas para despejar los caminos entre Puente Alto y San José de Maipo.— (Barahona)

SERVICIOS DE APROVISIONAMIENTO

SAN JOSE DE MAIPO, 27 .— Se establecerán medios de aprovisionamiento al Volcán y Las Melosas, a lomo de mula, en cuanto el tiempo lo permita.

Desde este pueblo los presidentes de los Sindicatos pueden comunicarse con esos centros mineros por medio de los carabineros.

El personal de las brigadas sanitarias están listos para prestar sus servicios en la zona afectada por el temporal. — (Barahona).

EXTRAORDINARIA CRECIDA DEL ESTERO LOS LOROS

Llai-Llai, 27. — Este pueblo estuvo a punto de ser totalmente inundado por la extraordinaria crecida del estero Los Loros.

Sufrieron perjuicios las poblaciones Ucuquer y Santa Rosa, y los potreros de los fundos vecinos quedaron inundados en gran parte. Los perjuicios son cuantiosos.

Los carabineros y los bomberos recorrieron las calles para auxiliar a los vecinos, cuya tranquilidad volvió con la cesación de la lluvia.— (Lizana).

SEWELL, 27.— El temporal último ha repercutido en este Mineral en forma intensa, causando daños de alguna consideración.

Debido a la copiosa luvia acompañada de fuerte viento con que se inició el mal tiempo, se han desprendido algunos rodados de tierra y piedras de los cerros por donde pasa la línea del Ferrocarril a vapor de la oCmpañía y que une a Sewell con Rancagua. La caída de uno de estos rodados trajo por consecuencia el derrumbe de una parte del canal de relaves cerca de Barahona, yendo, además, a destruir la línea férrea, lo que impidió el tráfico de trenes de pasajeros por un día.

La caída de otro rodado la noche del jueves último, obligó nuevamente a suspender el tráfico mientras se efectúan los trabajos para despejar la línea. Para proveer de artículos de consumo al campamento de Sewell y hacer llegar hasta aquí la correspondencia, se han utilizado trenes de carga que llegan hasta Caletones, desde donde se conducen a Sewell tales artículos por el tranvía aéreo, usado en otras ocasiones para tales emergencias. — (Valdivia)

INTENSA ONDA DE FRIO SIGUIO A LA LLUVIA EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 27. — A consecuencia de las recientes lluvias el camino longitudinal está casi destruído en varios sectores, y las poblaciones Yaquil y Moscoso aisladas. El camino internacional en el sector del Puente Negro, fué destruído por el río Claro. Una pareja de carabineros de avanzada en la cordillera, que está totalmente bloqueada por la nieve, logró salvarse después de innumerables peligros. En la ciudad el estero Antivero no pudo desbordarse debido a las defensas, las que, sin embargo, es necesario reforzar. El río Tinguiririca y los esteros vecinos causaron enormes pérdidas con grandes inundaciones a los fundos vecinos, especialmente en el sector La Yesca. No hay desgracias personales. La lluvia ha cesado y reina una intensa onda de frío. — (Villa)

PERJUICIOS DEL TEMPORAL EN LOS ANGELES

LOS ANGELES, 27. — Esta ciudad sufrió las consecuencias de un violento temporal de agua y viento desde la noche del 21 al 22, en que alcanzó proporciones de huracán, no causando, felizmente, en la ciudad, más perjuicios que la interrumción momentánea de algunos servicios telefónicos que fueron reparados rápidamente.

En los días posteriores continuó lloviendo fuerte, hasta que hoy cesó, manteniéndose nublado. En el lanchadero Santa Bárbara la corriente se llevó una lancha que no se ha podido encontrar. El camino a Santa Bárbara está socavado por las aguas y se trabaja activamente por repararlo. En el lanchadero Negrete la corriente derribó la torre metálica que sostiene los cables, yéndose ésta al río. Este perjuicio no podrá repararse hasta la primavera, de modo que el lanchadero estará interrumpido todo el invierno, con el consiguiente perjuicio para los numerosos habitantes de la zona. — (Olivares)

## Importante sector de Concepción . . .

(De la primera página)

transportado hasta el cerro Caracol, recorriendo de este modo más de cuatro cuadras por los aires.

Una enorme lampara entró violentamente por la ventana de la casa de la familia Echavarría, ubicada en la esquina de la calle Maipú con la calle Rengo.— (Poblete).

ULTIMA HORA

CONCEPCION 27.. — El servicio de Ferrocarriles se encuentra funcionando en forma normal, habiéndose efectuado la salida y llegada de trenes conforme a itinerario. El servicio de tranvías funciona irregularmente, debido a desperfectos causados en la red por los escombros.

Todavía es imposible calcular detalladamente los perjuicios ocasionados por la tromba en las propiedades particulares y en el comercio.

La Fábrica de Calzado Boleda y Ribes deberá, seguramente, reconstruir todo su edificio, elevándose las pérdidas actuales a $ 100.000.

La Fábrica de Paños Bío-Bío tiene pérdidas por valor de $ 40.000. La Casa Carstens ha tenido más de $ 20 mil de pérdidas en mercaderías, y la Casa Echavarría, $ 40.000. — Poblete, corresponsal.

## 500 pinos arrasó la tromba en los cerros

CONCEPCION, 27.— El tornado, después de devastar parte de la ciudad, subió hacia los cerros del noriente, por el alto de Las Cruces hacia la chacra Castellón, donde destruyó, más o menos 500 pinos, causando otros destrozos. Dos vacunos fueron arrastrados por el ventarrón hasta una quebrada, donde se salvaron. Desde la chacra Castellón el tornado siguió por el bajo de Nonguén, donde destruyó otro bosque de pinos.

Esta noche la ciudad presenta un aspecto penoso, aunque se ve en las calles una enorme concurrencia que comenta la desgracia. La Plaza Independencia completamente a obscuras y cubierta de árboles destrozados, da una completa sensación de ruina.— Poblete, corresponsal.

ROBARON EN UNA FABRICA

Otro delito de robo se perpetró anoche en una fábrica de puertas y ventanas, ubicada en el número 280 de la Avenida [illegible] y de propiedad de los Sres. Roberto Cortés y Julián.

Los autores, para consumar el delito, forzaron las puertas de la fábrica y se llevaron una máquina de escribir "Underwood" y otras especies, todo lo cual está avaluado en la suma de $ 6 140 00. Hizo el denuncio a la Comisaría, el señor José Rodríguez Moreno, domiciliado en Roberto Espinoza 1239.

## La labor de las autoridades de Concepción ante la Catástrofe

SE ADOPTA TODA CLASE DE MEDIDAS PARA SOCORRER A LOS DAMNIFICADOS

Según informaciones recibidas de nuestro corresponsal en Concepción, los servicios telefónicos se encuentran interrumpidos entre esa ciudad y Talca.

Los servicios de alumbrado se restablecieron a las 19 horas de ayer, aunque con cierta irregularidad.

El Intendente de la provincia, señor Rioseco, en su calidad de Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, ha notificado al comercio de que impedirá por todos los medios a su alcance cualquiera especulación, tanto con los artículos de primera necesidad, como con los materiales de construcción, haciéndole presente que no tolerará que se alteren los precios que regían hasta el sábado 26.

Es posible que los servicios telefónicos queden restablecidos hoy, de tal modo que durante el día será posible comunicarse con Concepción, a fin de establecer la verdadera magnitud de la catástrofe.

La Junta de Vecinos ha estado sesionando durante todo el día, a fin de adoptar toda clase de medidas para favorecer a los damnificados por la tromba.

A la reunión verificada en la mañana de ayer, asistieron el Intendente suplente, señor Rioseco; el Prefecto de Carabineros, el Jefe de la División Militar, el Comandante del Cuerpo de Bomberos, señor Ginouves, y otras personalidades locales.

En esta reunión la Junta acordó remitir a S. E. el Presidente de la República un telegrama dándole cuenta de la catástrofe y solicitando ayuda. Lo mismo se hizo con el Senador señor Martínez Urrutia, enviándole un telegrama concebido en términos semejantes.

Se acordó la designación de un Comité Permanente compuesto por el Alcalde señor Soto, Vocales señores Steffens y Otto, Jefe de Servicios, señor Bahamondes, y seror Castillo y el Capitán de Carabineros, señor Bassaletti, y que tendrá como misión atender a todos los damnificados.

Inmediatamente de ocurrida la catástrofe, se pidieron planchas de zinc a las casas mayoristas, a fin de proporcionar refugio a las personas que carezcan de recursos e impedir mayores perjuicios.

## La destrucción total de la Plaza ha consternado a toda la población

CONCEPCION, 27.— Todo el pueblo de Concepción se encuentra consternado por las cuantiosas pérdidas materiales que han sufrido las propiedades privadas a causa del tornado que se desencadenó a las 4 de la madrugada de ayer.

La plaza Independencia, uno de los más bellos paseos del país, famoso por sus tilos gigantescos, que habían sido plantados el año 1898, por el alcalde don José Tomás Menchaca y que constituían el orgullo de la ciudad, fué arrasada completamente por el ventarrón, que arrancó los árboles de cuajo, arrojándolos a gran distancia.

El alcalde ha solicitado la ayuda del agrónomo señor Luis Montt, a fin de que tome las medidas necesarias para salvar los tilos, tratando de replantarlos, lo que se cree posible en la presente estación.

Miembros de antiguas familias de la ciudad se muestran consternados por la destrucción de la Plaza y ha habido algunas que han derramado lágrimas ante el cuadro de desolación y ruina que presenta el secular paseo.

El alcalde señor José del Carmen Soto, al ser entrevistado por nuestro corresponsal, le manifestó que se encontraba consternado por la desgracia que aflige a la ciudad, siendo especialmente doloroso para él contemplar los destrozos causados por la tromba en la Plaza Independencia, que él ha visto formarse con verdadero cariño y que constituye un motivo de orgullo para Concepción.

La Municipalidad — dijo el alcalde — procura atender por todos los medios a su alcance a los damnificados, pero hay daños irreparables como el que ha sufrido la ciudad en el más hermoso de sus paseos públicos".

Por intermedio de su corresponsal, "La Nación" presentó sus sentimientos al alcalde ante la desgracia ocurrida, gesto que el señor Soto agradeció conmovido. — Poblete, corresponsal.

## LAS PRIMERAS NOTICIAS OFICIALES

Damos a continuación las primeras noticias oficiales llegadas al Ministerio de lo Interior y a la Dirección General de Investigaciones.

MINISTERIO DE LO INTERIOR

Comunico a U. S. que a las 5 horas una violenta tromba azotó esta ciudad, causando enormes destrozos materiales y derrumbando casi íntegramente algunos edificios. En general, hubo pocas desgracias personales, pero [illegible] falleció una señora.

Imposible mayores datos por ahora, por estar las líneas telefónicas y telegráficas interrumpidas. Urge envío fondos auxilio damnificados.—Rioseco, Intendente suplente.

Mayo 27.— Dirección General de Investigaciones.

Hoy cuatro treinta horas se produjo un ciclón causando perjuicios de monto incalculable, abarcando centro comercial entre las calles Bulnes, Chacabuco, Hipólito Salas Colo Colo. Plaza de Armas completamente destruída. Mercado parte cocinerías destruído. Fábrica y cuarenta casas comerciales con pérdidas incalculables. Carmen Candía fué muerta consecuencias hundimiento casa. Hay varios heridos. Subscripto acompañado de personal tomó todas las medidas de previsión. — Sandoval, comisario.

## Habla don Julio Bustos, director del Observatorio del Salto



Fotografía de una tromba

Es muy frecuente observar en las informaciones de prensa que confunden lamentablemente una tromba, con un ciclón o huracán, siendo estos fenómenos meteorológicos enteramente diferentes en su génesis, magnitud y desarrollo.

La TROMBA es un fenómeno local; pero extraordinariamente más intenso que un ciclón.

Se genera en un tiempo borrascoso, en un tipo especial de nube de tormenta, denominada "Cúmulus Nimbus". Esta nube está formada por violentas corrientes aéreas de convección que generan remolinos aéreos de gran intensidad.

Formada la tromba, su diámetro no excede generalmente de [illegible] cuantos centenares de metros [illegible] viento gira con tal [illegible] fuerza centrífuga determina un vacío relativo en su parte central. Este vacío, hace el papel de una ventosa, aspirando con fuerza prodigiosa todo cuanto encuentra a su paso.

Al pasar la tombra sobre una casa, el aire interior se expande reventando todos los vidrios y techos livianos; los árboles son arrancados de raíz y luego aspirados, siendo fácilmente levantados en el aire; en fin, cuando corre sobre el mar, levanta las aguas del Océano formando una verdadera columna líquida.

La tromba es, pues, el fenómeno meteorológico local más desastroso que se conoce; pero no debe confundirse nunca con un ciclón o huracán.—Julio Bustos Navarrete.

## Restablecidos los servicios telefónicos inter-urbanos

Hoy quedarían terminados los trabajos que se iniciaron ayer

La Compañía de Teléfonos nos ha informado que en la tarde de ayer quedaron restablecidos, en su mayoría los servicios telefónicos inter-urbanos, y que seguramente, en la mañana de hoy, quedarán totalmente terminados los trabajos que se hacen con este objeto.

También en la mañana de hoy, se espera terminar el arreglo de un importante cable que sirve para recibir las comunicaciones de larga distancia. Si esto se consigue mañana ya quedarán restablecidos los servicios telefónicos a las ciudades del sur del país.

La Compañía ha despachado grandes cantidades de materiales a Concepción ya que los perjuicios causados en las líneas telefónicas, con motivo de la tromba que pasó por esa ciudad, son cuantiosos.

## LAS CASAS PARTICULARES DESTRUIDAS POR EL FENOMENO

CONCEPCION 27.—El parte proporcionado por el Cuerpo de Carabineros, contiene los siguientes detalles:

"La tromba destruyó la casa de [illegible] calle Cochrane; la de Rosa Hernández Gutiérrez, en la calle Chépica; edificios y murallas con frente a la Avenida Víctor Lamas; la de Mateo Morales, en la calle Chépica; edificio de Juana Melo Contreras en la calle Colo-Colo N.º 221; edificio de Trinidad Vásquez en la misma calle N.º 295; edificio de las Monjas de la Inmaculada Concepción, en la calle Aníbal Pinto N.º 342, edificio de Cristina Castro de Pérez, en la calle San Martín N.º 756, edificio de Arturo [illegible] N.º 245, calle Aguilera N.º 151, casa de Juan Uribe, calle Aguilera N.º 300; edificio de propiedad de Rosa García, ocupado por Onofre Moraga; calle Aguilera, propiedad de Eduardo Rojas, ocupada por Eduardo Ruiz; calle Aguilera, edificio ocupado por [illegible] Guiquelo; calle Aguilera, edificio ocupado por Alejandro Espinoza, calle Aguilera, edificio ocupado por Manuel Hernández, calle Aguilera, edificio ocupado por Vicente Bravo; [illegible] doctor don Ottmar Wilhem en calle Víctor Lamas; calle Los Sauces, edificio ocupado por Manuel Vásquez; camino Mirador, edificio ocupado por Matías Morales; calle San Martín edificio ocupado por Pablo Tevens; calle Colo-Colo 263, edificio de la Asociación Cristiana de Jóvenes; calle Cochrane 279, edificio de Pablo del Solar; calle Castellón 176, edificio de Teófilo López; calle Castellón N.º 192, edificio de don Ignacio Seguel; calle Aguilera, casa de sucesión Uribe; calle Cochrane, casa de [illegible] Prusone; calle Cochrane casa de Aurelia Gómez [illegible] N.º 856 casa de Ricardo Riegel.--Poblete.

## Sobre la paz hablará hoy la Srta. Mary A. Dingman

### A las 18.30 horas en el salón de actos de la Universidad de Chile

A las 18.30 horas de hoy tendrá lugar en el Salón de Actos de la Universidad de Chile, la anunciada conferencia de la distinguida dama norteamericana Miss Mary A. Dingman, Presidenta de la Liga de Las Naciones, que hablará sobre "La Paz".

La conferenciante se encuentra desde hace algunos días en la capital, procedente de Ginebra, y después de haber recorrido numerosos países, en misión de paz.

Para su conferencia se ha preparado un escogido programa literario musical en el que figuran entre los primeros números, un coro de las alumnas de la Escuela Normal N.o 1, dirigido por don Adolfo Allende.

Se cuenta, además, con el concurso de la señorita Jennie Bobadilla, discípula de la conocida profesora del Conservatorio Nacional, Emita Ortiz.

La entrada a este acto es enteramente libre.

### "El chancho" fué detenido

En las últimas horas de la tarde de ayer, carabineros de la 12.a Comisaría detuvieron en la Gran Avenida a Luis Lizama Urra, de 28 años de edad, sin profesión ni oficio, a quien se conoce por el apodo de "El Chancho".

Según averiguaciones practicadas por la policía de investigaciones, "El Chancho" sería el autor de un reciente homicidio perpetrado en la persona de Luis Hernández Gaete, muerto a consecuencia de varias y profundas lesiones causadas con un cuchillo.

La detención de Lizama se hizo a pedido de Margarita Cornejo Gálvez, quien dice que lo vió cuando agredía con cuchillo a la víctima. "El Chancho" pasará hoy a disposición del juez del crimen de turno.






Asistentes a la comida que anoche en el Club de la Unión ofreció el Ministro del Ecuador en Chile, señor Larrea Gijón y señora en honor del nuevo Ministro chileno en aquel país, don Federico Agacio Batres y señora de Agacio.

## Los actos realizados ay[er] por la Juventud Católi[ca]

### Fueron aprobadas diversas mociones tend[ientes] a desarrollar acción social

Especial brillo alcanzaron ayer las actividades realizadas por el Consejo Diocesano de de Jóvenes Católicos, durante la concentración realizada en la Casa de San Francisco Javier situada en Ñuñoa.

A las 9 A. M. se ofició en la capilla de dicha casa una misa solemne, y a las 11 comenzaron las sesiones de estudios.

Los temas en discusión versaron acerca de la necesidad de la formación religiosa, moral, social o intelectual de los asociados.

Se aprobaron diversas mociones relacionadas con la organización y conocimiento de la Acción Católica en lo que respecta a su reglamentación interna. Se aprobó un voto en el sentido de cooperar al Secretariado Económico Social de la Acción Católica.

Las sesiones de estudios fueron presididas por el Asesor General de la Juventud Católica, Pbro. Don Oscar Larson; por el Vice Pbro. Don Jorge Gómez Ugarte; y por el Presidente Diocesano, don Humberto Pinto Díaz. Por unanimidad fué designado secretario de la Jornada de Estudios, el Sr. Hernán Puentes.

A medio día el Consejo Diocesano festejó con un almuerzo a los [...]tes de la Jornada de [...] que se realizó en [...] la Casa de San Francisco [...]

Cerca de las 3 P. M. [...] las actividades de la [...] acuerdos principales [...] dos para su cumplimiento [...] instituciones [...]licos de la Arquidiócesis.

### Sobre medici[na] experimenta[l]

El Dr. Eduardo Cruz Co[ke] [co]nocido profesor univer[sitario] [ha]rá mañana una interesa[nte con]ferencia en el salón de [honor de] la Universidad.

La disertación del Dr. [Cru]ke versará sobre "El [...] de la Medicina Exper[imental]".

La entrada a este acto [es gra]tuita para todos los int[eresados].

La conferencia [...] 18.30 horas con un progr[ama que] ha sido cuidadosamente [prepara]do.

## Hacia la fundación de la Casa Patronal de la Industria y del Comercio

### En asamblea celebrada en la Unión Comercial, más de treinta instituciones aceptaron formar parte de la nueva entidad.— Se solicitará el concurso de las organizaciones de provincia.— El sábado habrá nueva reunión

Anteayer en la tarde se efectuó en el Salón de Honor de la Sociedad Unión Comercial, la reunión preparatoria a que se había convocado para tratar sobre la fundación de la Casa Patronal de la Industria y del Comercio.

Como hemos anunciado anteriormente, la fundación de este organismo responde a la necesidad de agrupar a la gran mayoría de las actividades comerciales e industriales del país, en una entidad fuerte y poderosa, cuya finalidad principal tenderá a la defensa y ayuda mutua a los asociados a la vez que al mejoramiento y progreso de las fuerzas productoras en general.

LA ASAMBLEA

La asamblea fué presidida por el directorio de la Unión Comercial, y se realizó con la concurrencia de más de treinta representantes de diversas instituciones congéneres.

El presidente de la Sociedad Unión Comercial, don Juan Moya Morales, pronunció un discurso que mereció la aprobación general de los asistentes. Hizo presente, en primer lugar, la situación de decadencia que se ha advertido últimamente en los órdenes industriales y comerciales, como derivación de la crisis económica que ha afectado al país. Aludió en seguida a la necesidad de construir un conglomerado poderoso y estable en favor del comercio y de la industria, y luego después de ponderar los efectos de una organización como la proyectada, hizo notar que el momento se presentaba ampliamente propicio para la formación de ésta, ante la proximidad de la Gran Convención de la Producción y del Comercio.

SE APRUEBA EL PROYECTO

Las palabras del señor Moya Morales fueron recibidas en medio de grandes aplausos de los asistentes.

A continuación se inició un debate acerca del proyecto patrocinado por la Unión Comercial, el que fué ratificado por todos los representantes de instituciones que se encontraban presentes en la reunión.

NUEVA ASAMBLEA

Aprobado el proyecto en líneas generales, se acordó celebrar el sábado próximo una nueva asamblea, en la que se declarará constituido el nuevo organismo que se ha esbozado en favor de las actividades productoras.

A esta reunión serán invitadas todas las instituciones que deseen participar en esta idea, y para darle un carácter amplio, se solicitará la concurrencia y adhesión de las organizaciones de esta índole que funcionan en provincias.

En esta forma, se procurará que la entidad proyectada refleje fielmente el sentir, no sólo de los industriales y comerciantes de Santiago, sino de todo el país.

COMITE ORGANIZADOR

A continuación se designó un comité organizador, el que dará comienzo a su misión en la tarde de hoy, a fin de allegar el concurso de todas las instituciones comerciales e industriales, tanto de la capital com de provincias. Dicho comité quedó integrado con los señores Guillermo Izquierdo, Federico Inostroza, Baldomero Díaz, Honorato Bustos y Juan Moya Morales.

CONVENCION DE LA PRODUCCION

Antes de darse término a la asamblea, se tomó el acuerdo de adherir y hacerse representar en la gran Convención de la Producción y del Comercio, en la que se tratarán los más importantes problemas que [...] a las clases productoras en general.

## Solemnes fueron los funerales de D. José Ramón Herrera Lira

### Hicieron uso de la palabra en el Cementerio los señores Horacio Walker y Luis A. Molina

A las 9 y media de la mañana de ayer se efectuaron los funerales del señor don José Ramón Herrera Lira, fallecido en esta capital el sábado último.

EL CORTEJO

Poco antes de las 9 horas, se ponía en marcha el cortejo fúnebre que llevaba hasta su última morada los despojos mortales del Sr. Herrera Lira. Desde mucho antes, la casa del extinto, situada en Av. Delicias, estaba llena de familiares, correligionarios y amigos que formaron con sus coches una fila que seguía a la carroza.

EN EL CEMENTERIO

En la puerta del Cementerio Católico, eran numerosísimas las personas que esperaban el cortejo.

Antes de dar sepultación a los restos, hicieron uso de la palabra los señores Horacio Walker Larraín y Luis Adán Molina.

El señor Walker dijo que hablaba en nombre del Partido Conservador "partido que se enorgullecía de haber contado entre sus filas con una personalidad del valor y temple moral [...]

[...]nifiesto, al recordar la vieja y sólida [...]

[...] José Ramón Herrera Lira.

Despidieron el duelo, en la puerta de la Necrópolis, los deudos del extinto.

## Se organiza una Colonia Agrícola

En la última sesión de la Unión de ex Empleados Públicos Cesantes, el presidente informó sobre el plan agrario de colonización nacional que el Gobierno realizará en breve, a fin de absorber por completo la cesantía.

En vista de esta exposición, se acordó enviar al Ministro de Tierras y Colonización una lista de los empleados públicos cesantes que han organizado una colonia agrícola, con mesa directiva propia y que piden ser radicados como colonos en la zona central o norte.

El presidente de esta colonia pidió se hiciera un llamado por la prensa invitando a los ex empleados públicos a que se inscriban en esta colonia.

Se acordó enviar otra nómina de los empleados cesantes, como lo ha pedido el Ministerio, cuya situación angustiosa exija un subsidio en dinero para atender a las necesidades más apremiantes.

Los socios que tienen libreta de socorro de la Dirección de Cesantía deben dar el número, como también del carnet de identidad, en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1274, de 4 a 6 diariamente.

## El personal de la Caja de Colonizaci[ón] festejó a don Víctor Manuel Valenzue[la]

### Se le tributó esta manifestación con motivo de su nombramiento [de] profesor de la Facultad de Agronomía.— Ofreció el banquete el di[rec]tor de la Caja, don Oscar Villalobos, y a continuación hablaron [otros] funcionarios

El personal de la Caja de Colonización Agrícola festejó ayer, en el restaurant del Estadio de Carabineros al ingeniero-agrónomo don Víctor Manuel Valenzuela, antiguo funcionario de la institución, con motivo de su reciente nombramiento como profesor de la Facultad respectiva de la Universidad.

La manifestación consistió en un almuerzo criollo que anunciaban en forma festiva artísticos menús del dibujante Fernando Bozo, también funcionario de la Caja.

A la 1 de la tarde tomaban asiento alrededor de la mesa del banquete, 40 empleados de la Caja entre los que se contaban su Director, señor Oscar Villalobos Rodríguez, los jefes de las distintas secciones y el resto del personal.

En la fiesta reinó la más íntima camaradería, alentada por hermosas palabras de compañerismo pronunciadas por el Director, señor Villalobos.

El Conjunto Orquestal "Los hombres de ciet cla", amenizó con escogidos números la simpática reunión, y no faltaron algunas tonadas "con cogollo", cantadas en honor de algunos de los asistentes.

LOS DISCURSOS

Ofreció la manifestación el señor Villalobos Rodríguez, quien dijo en algunos pasajes de su discurso:

"El personal de la Caja de Colonización Agrícola me ha querido honrar, encargándome que ofrezca esta sencilla manifestación al querido compañero y amigo don Víctor Manuel Valenzuela, con motivo de su nombramiento de profesor de la cátedra de Agrología de la Facultad de Agronomía de nuestra Universdad del Estado.

"Este nombramiento no es sólo una satisfacción para el señor Valenzuela, lo es también para la Institución que se enorgullece de contarlo entre sus más distinguidos funcionarios. Su designación tiene, además, otro significado: el de una justa reparación que el Gobierno le debía porque, como todos sabemos el señor Valenzuela no se inicia sólo ahora como Catedrático, es un antiguo y meritorio profesor. Y si queremos ser justos, debemos considerar que la designación con que se le ha distinguido, es el fruto exclusivo de sus merecimientos y no, como ocurre en la mayoría de los casos, el de la influencia que suele predominar en la provisión de tan altos cargos.

"Don Víctor es un hombre viajado. Ha desempeñado varias comisiones en el extranjero, donde ha sido encargado de la organización de cartas agrológicas, hoy de indiscutible importancia para el fomento racional de la agricultura y el establecimiento de estaciones experimentales. Es de esperar que algún día el [Gobier]no de Chile se [...] [apro]vechar sus profundos co[nocimien]tos, pidiéndole que [...] formación de la carta [...] de nuestro país. Esta [...] mía, nótese bien no [...] ningún momento que [...] desee su alejamiento de [...] sino el amplio recon[ocimiento de] su saber".

El señor Villalobos [fué muy] aplaudido.

CONTESTA EL FEST[EJADO]

En sentidas frases [...] señor Valenzuela, para [...] la muestra de cariño y [...] que se le ofrecía.

Tuvo palabras brillantes [y con]ceptos elocuentes para [...] a la acción que desarrolla [...] y quienes rigen sus d[estinos].

OTROS ORADORES

A continuación habl[aron los se]ñores: José Malge, Jefe [...] cio agronómico quien [...] saltar la importante [...] desarrolla el festejado [en] la Institución; don Germ[án ...] quien pronunció un brin[dis] de espiritualidad e inge[nio] Alberto Arriagada Mend[oza] Jorge Hurtado Baquedan[o] dijo unos versos alus[ivos a la] fiesta; don Ernesto Eguig[uren] Enrique López.

## La prensa nacional participará en las labores de la Convención de junio

### Entre las actividades y programa de acción de productores, industriales y comerciantes, se ha juzgado conveniente la participación de los periodistas, que orientarán los problemas económico-sociales

El Comité Organizador de la Convención Gremial de la Producción y del Comercio, que funcionará en la primera quincena del mes próximo, ha dirigido especiales invitaciones a los directores de diarios y empresas periodísticas del país, manifestándoles que el Comité ha acordado que la prensa nacional participe en el próximo gran torneo económico.

Cada diario o empresa periodística deberá designar una delegación que concurrirá a las sesiones plenarias.

La invitación a participar en la Convención se ha dirigido a los siguientes diarios:

El Mercurio, de Antofagasta; El Mercurio y La Unión, de Valparaíso; El Mercurio, El Diario Ilustrado, La Nación y El Imparcial, de Santiago; La Prensa, de San Fernando; La Prensa, de Curicó; La República, de Linares; La Mañana, de Talca; La Discusión, de Chillán; El Sur y La Patria, de Concepción; Las Noticias, de Los Angeles; El Colono, de Angol; El Diario Austral, de Temuco; El Correo de Valdivia, de Valdivia; La Razón, de La Unión; La Prensa, de Osorno; La Cruz del Sur, de Ancud; El Llanquihue, de Puerto Montt; El Magallanes y La Unión, de Magallanes.

La Secretaría del Comité Organizador ha comenzado a recibir ya las adhesiones de la prensa y trabajos del programa que han anunciado algunos directores de empresas periodísticas.

### Unión de Sociedades de Comerciantes Minoristas

La Mesa Directiva de la "Unión de Sociedades de Comerciantes Minoristas de Chile", cita a reunión extraordinaria de delegados, directores y socios de las instituciones que la integran, para mañana martes a las 2.30 de la tarde. Se tratará sobre la participación que le corresponderá al Comercio Minorista en la Convención de la Producción y del Comercio a que ha convocado la Confederación del mismo nombre para el 11 de junio próximo y sobre una invitación que con este objeto ha hecho a diversas instituciones adheridas, don E. Fabián [...] en su calidad de presidente de la delegación de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, a la mensionada Convención.

### El problema del niño indigente

#### Importante reunión en la Escuela N.o 44

El director y profesorado de la Escuela Superior de Hombres N.o 44 ubicada en el barrio Los Leones, efectuarán hoy una reunión en el local de dicho establecimiento, a las 16 horas, para estudiar la mejor forma de resolver el problema del niño indigente.

Se tratará de ampliar el servicio de Asistencia Social que sostienen actualmente el Seguro O[b]rero y la Junta Social que Auxilio Escolar de Providencia.

Se nos encarga invitar especialmente a los padres de f[amilia y] vecinos del barrio yautori[dades] locales

### Desconocidos robaron $ 10,000 en [el] centro de la ciudad

#### Otro robo de importancia se perpetró en [una] fábrica de la Av. Irarrázaval

A la primera Comisaría de Carabineros se ha presentado el señor Justo Sepúlveda López, representante de la firma comercial de Remates y Consignaciones Araya y Cía., dando cuenta de que antenoche, ignora la hora, penetraron ladrones en el interior del negocio ubicado e[n ...]tinas 715, y se llevaron [...]rías y objetos avaluados e[n la su]ma de $ 10,000.

La policía inició las p[esquisas] para dar con el parade[ro de los] ladrones

# NOTAS POLITICAS

## LA ASAMBLEA SOCIAL-REPUBLICANA APLAUDE LA RESPUESTA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LOS AGRICULTORES DE ÑUBLE

### Se tributó un homenaje en la sesión última, al presidente del partido, don Enrique Bravo Ortiz.— Relación sobre la última Convención hizo el director señor Humberto Donoso.— Se aceptaron numerosas solicitudes de ingreso

Bajo la presidencia de don Alvaro Rivera Matte, celebró sesión la Asamblea Social-Republicana con numerosa asistencia, actuando como Secretario el titular, don Luis E. Zelada.

A los pocos momentos de abrir se la sesión, se procedió a colocar en el salón de sesiones una fotografía del Presidente del Partido, senador don Enrique Bravo. En elocuentes términos habló el asambleísta señor Juan Sheritzer a nombre de los correligionarios que hicieron el obsequio de este cuadro a la Asamblea.

En seguida fueron sometidas a la consideración de la Asamblea, varias solicitudes de ingreso al partido, las que fueron aprobadas unánimemente. Los nuevos social-republicanos son los siguientes: Arturo. M. Urzúa M., Eugenio Espinoza R., Juan Vásquez M, Roberto Martínez A., José I. Larraín L., Guillermo Castillo B. Juan Montenegro M. Manuel Allendes G, Eduardo León Azócar, Maximiliano Díaz M. Luis Humberto Sánchez E. Florencio Acuña B, Arturo Reyes I. Fernando Pavez M, Rubén Gajardo A. Alejo Santibáñez G., Arturo Gutiérrez R. Flaminio Melo Cruz, David Monasterio N. Carlos Barrio G, Humberto Contador Navarrete, Isaías J. Rojas G. Ignacio Otero B. Julio Labra M, Armando Salas L. Guillermo Elzo Vergara y Guillermo Elzo Baquedano.

A continuación, el señor Humberto Donoso hizo una brillante relación del resultado de la Convención Social-Republicana recientemente efectuada, dando a conocer las modificaciones que se introdujeron en el programa y el Estatuto del Partido.

También se sometió a la consideración de la Asamblea un voto presentado por el señor Justo Pastor Contador, el cual dice relación con el negocio de minutas que tanto incremento ha adquirido en estos últimos tiempos. En esta interesante moción, el señor Contador insinúa las medidas que convendría tomar, a fin de poner término a los numerosos robos que han recrudecido en forma alarmante gracias a este negocio, en donde encuentran mercado seguro.

Como este es un proyecto que merece un especial y detenido estudio, se acordó pasarlo a la Comisión respectiva a fin de que emita el informe correspondiente.

Acto seguido, el segundo secretario, señor Luis Valenzuela presentó el siguiente voto que fué aprobado por unanimidad:

Considerando: 1.o Que es deber patriótico realizar una alta y constructiva fiscalización de los ciudadanos que ocupan los más altos cargos públicos del país,

2. Que es igualmente honroso reconocer públicamente, la ardua labor de justicia social que desarrolla contra los intereses creados, S. E. el Presidente de la República, y

3.o— Que criticar es más fácil que construir, y que los hombres, por muy elevada que sea su situación política y social necesitan del estímulo, de la comprensión, de la cooperación, y del agradecimiento de sus conciudadanos.

La Asamblea Social Republicana de Santiago, acuerda:

Manifestar a S. E. el Presidente de la República, el entusiasmo con que ve cumplir su programa de estadista de alto vuelo en su magnífica respuesta a los agricultores de Ñuble y a los industriales y comerciantes de Talca, puntualizándoles los problemas económicos y sociales, que con tanta justicia reclama el pueblo.

A este voto se adhirió en forma especial el señor Germán Venegas Ruiz.

A continuación, el vocal de la Junta de Vecinos señor Osvaldo García Burr, se refirió a la necesidad que existe de [...] de la Municipalidad, para lo cual la Corporación a que pertenece le comisionó e [...] estudio que consulta el caso. [...] una de las medidas más eficaces sería la de establecer almacenes municipales en donde los obreros pudieran adquirir los artículos de consumo a precios equitativos.

Cabe hacer notar que éste es un punto que contempla el programa del Partido Social Republicano en el cual se ha inspirado señor García Burr al abordar la solución del problema que se le encomendara.

### Hoy tiene reunión EL PARTIDO DEMOCRATA FEMENINO INDEPENDIENTE

#### Directorio de la Agrupación Comuna San Miguel

Se ha constituido, por una considerable cantidad de personas, el Partido Femenino Demócrata Independiente, en la Comuna San Miguel, fijando su local de Secretaría en Berlín N.o 873 A.

Hoy, de 16 1/2 a 18 horas, habrá allí una reunión preparatoria de una próxima asamblea. Esta tarde podrán adherir también las señoras y señoritas que lo deseen, para lo cual está a su disposición el Libro de Registro.

El primer Directorio del Partido quedó elegido en la siguiente forma: Presidenta, Sra. Emma Manríquez; Vicepresidenta, Sra. Dora Donoso de White; Secretarias, Sras. Mercedes de Olivares y María Cortez e Inés de Cuevas; Tesorera, María Alarcón; Directoras Luzmira de Aravena, Mercedes C. de Yáñez y Manuela M. de [...] Comisión de Inscripción y Propaganda, Sra. Enriqueta Brown de Montenegro y Comisión de Sanidad, Sra. Adriana Parra de Yévenes.



## La Agrupación Demócrata Convencionalista eligió cómo presidente al señor Muñoz Moyano

### Ayer se efectuó la elección interna, en el local de Puente 682

Ayer se efectuó la elección interna de la Agrupación Demócrata Convencionalista de Santiago, en su local de la calle Puente N.o 602; para llenar las vacantes de presidente, vice presidente y un director de esta Agrupación.

El acto electoral se desarrolló dentro del mayor orden y entusiasmo y sufragaron quinientos cuarenta y cinco (545) correligionarios durante las horas reglamentarias.

El resultado de la elección fué el siguiente:

Para presidente por don Luis A. Muñoz Moyano, 544 votos.

Por don Nolasco Cárdenas, 1 voto.

Para vicepresidente por don Fernando Gómez Reyes, 545 votos.

Para director por don Teodoro Agurto M., 545 votos.

Una vez hecho el escrutinio el presidente subrogante procedió a proclamar a los señores Muñoz Moyano, Gómez Reyes y Agurto M. como presidente, vice presidente y director de la Agrupación Demócrata de Santiago.

Hicieron uso de la palabra a continuación don Luis Muñoz, don Narciso Díaz, don Máximo Venegas, don Juan Pradenas, don Eleuterio Muñoz y el director Eulogio Molina.

## DEMOCRATAS FESTEJARON AYER A LOS SEÑORES OSCAR CUADRA Y TOMAS LAWRENCE

### Como homenaje de simpatía y por sus recientes designaciones de Intendente de Arauco y Comisario de Subsistencias.— Los oradores.— Se aclamó el nombre del Presidente de la República

A las trece horas de ayer, en el salón de recepciones del Directorio General del Partido Demócrata, se llevó a cabo una manifestación en honor de los señores Oscar Cuadra y Tomás Lawrence, con motivo de las designaciones recaídas recientemente en favor de ellos.

Ocuparon la mesa de honor los festejados, quienes tuvieron a su lado a los Ministro del Trabajo y de Tierras y de Colonización, señores Serani y Mandujano, respectivamente.

Ofreció la manifestación, en representación del Partido el Secretario General de Actas y de Prensa, señor Adolfo Márquez quien hizo un recuerdo cariñoso de la vida política de cada uno de los festejados y acentuando su convencimiento en el sentido de que los señores Cuadra y Lawrence sabrán responder no sólo a las aspiraciones de la Democracia sino del país en general. Aludió también a los miembros de la Junta de Vecinos señores Parra Melo, Rubio y Muñoz y, de un modo especial, a la personalidad inconfundible del Dr. don Pedro Fajardo, el más digno de los dirigentes de la Democracia.

En varios de sus pasajes fué calurosamente aplaudido.

Habló en seguida el Ministro del Trabajo señor Serani, abundando en elogiosos conceptos respecto de los señores Cuadra y Lawrence.

El Dr. don Pedro Fajardo, pronunció, a continuación, un inspirado discurso en que dejó, una vez más, establecida su alta concepción de la verdadera Democracia y sus futuros destinos.

El Ministro de Tierras señor Mandujano en una improvisación brillantísima, dió a conocer a los asistentes la política de S. E. el Presidente de la República en los varios y complejos problemas que a las clases populares se refieren. Su disertación fué tan interesante y explícita, que arrancó aplausos en medio de los cuales se ovacionó al Presidente, señor Alessandri. El señor Mandujano fué objeto de merecidas felicitaciones de parte de todos los concurrentes. El señor Tomás Lawrence, en cortas y elocuentes frases, agradeció los conceptos vertidos en su honor, expresando que su labor futura habría de encontrarlo en el verdadero sitio de los funcionarios que saben cumplir con su deber. Don Oscar Cuadra, manifestó su intensa gratitud por la manifestación de que era objeto, junto a su distinguido amigo, señor Lawrence, y expresó que las palabras de su antecesor eran para él también una norma invariable de sus actos de mañana como Intendente de Arauco. El diputado, don Pedro Cárdenas en una magnífica improvisación sentó sus teorías de disciplina y de cariño al Partido y terminó invitando a que por sobre todas las cosas se imponga la política de construcción demócrata para beneficio de las clases laboriosas de la República. Habló en seguida el respetable veterano de la Democracia, don Diego Escanilla, concurriendo a la grandeza, disciplina y orden del Partido en términos parecidos a los emitidos por el señor Cárdenas. Cerró la manifestación en una improvisación el señor Gregorio Maureira, que fué aplaudido. Asistieron a esta manifestación los señores: Oscar Cuadra, Tomás Lawrence, Alejandro Serani, Luis Mandujano, Pedro Fajardo, Angel C. Leiva, Predo Olmedo, Clodomiro Figueroa, Luis Plenells, Nicasio Retamales, Carlos Parra Melo, Francisco J. Méndez, Pedro Cárdenas, Guillermo Jara Rica, Ramiro Cañas Flores, Luis Collantes, Diego Escanilla, Juan Cabezón, Justo Pastor Valderrama, Esaú González, Carlos Hafemann, Jorge Balmaceda, Javier Araneda, Víctor Pérez Prado, Humberto Romo, Luis Gajardo, Adolfo Márquez, Sócrates Rayo, Gregorio Maureira, Nicanor Almarza, Germán Fuenzalida, Alejandro Cataldo, Julio Ramírez, Gustavo Moreno y varios otros.

### Centro Liberal de Santiago

El sábado último se llevó a efecto, por la comisión designada, el escrutinio de las elecciones del nuevo Directorio que presidirá este organismo político durante el año en curso:

El resultado fué el siguiente:

Presidente don Jorge Solís de Ovando.

Vicepresidente don Gerardo Cortés Cortés.

Secretario don José Bunster Balmaceda.

Prosecretario don Guillermo Donoso Vergara.

Directores señores: Ladislao Errázuriz Pereira, Héctor Labbé, Rodolfo Torrealba, Enrique Fuenzalida, Ricardo Contreras, José Claro Vial, Antonio Riesco y Horacio Gutiérrez.

No se alcanzó a obtener la mayoría absoluta reglamentaria, para elegir tesorero y dos puestos de directores que deberán ser designados en la sesión de hoy lunes a las 7 P. M. en punto, en Agustinas 719.

Se encarece la asistencia a todos los miembros del Centro para la sesión de hoy en que será proclamado el nuevo Directorio y su Presidente Sr. Solís de Ovando expondrá el programa de acción del presente año.

## Debate político habrá esta tarde en la sesión del Senado

En la sesión que esta tarde celebrará el Senado, harán uso de la palabra al término de la tabla de fácil despacho los parlamentarios señores Enrique Bravo, Fernando Alessandri y Rafael Luis Gumucio.

Estos senadores refutarán diversas apreciaciones vertidas por el señor Marmaduke Grove, en la última sesión.

Alrededor de esta misma cuestión hablarán en seguida, los señores Guillermo Azócar y Pedro León Ugalde.

### Falleció el Sr. Gregorio Miranda

Ha fallecido en forma repentina el socio fundador de la Unión de Empleados de Beneficencia de Chile, señor Gregorio Miranda.

Su fallecimiento ha producido honda consternación entre los empleados de Casa Nacional de Niño donde prestaba sus servicios.

La sociedad nombrada cita a sus socios a los funerales, que se efectuarán mañana a las 16 horas.

El cortejo partirá desde la Avenida Providencia 1779.

## Incidencias en [el] Partido Demó[crata]

### La Mayoría se ab[stie]ne de seguir al [Direc]torio que presid[e el] señor Pradenas

Anoche recibimos un [...] firmado por los señores [...] Fuentes y Flaminio Va[...] secretarios, miembros de [la] mesa directiva demócrata [...] muco en que nos inform[an que] la mayoría de esa agrup[ación] ha constituido reconoci[...] cha directiva, en vista de [que la] anterior mesa directiva [...] pación, con escaso núm[ero de] asambleístas, había recon[ocido el] directorio que preside el [...] don Juan Pradenas.

### Agrupación Demó[crata] Departamental DEL TERCER DIST[RITO]

El Directorio Gen[eral del Par]tido Demócrata ha [...] esta Departamental, [...] nota:

Santiago 24 de mayo [...] Señores Juan Acosta y [...] Serey V., Presidente y [...] pectivamente de la [...] Departamental del Ter[cer Distri]to:.

Estimados correligionarios: Tenemos el agrado de [comuni]car a Uds. que el Di[rectorio Ge]neral, en sesión de [...] pte., acordó confirmar [...] cimiento del Directorio [...] asamblea, que Uds. pr[esiden, au]torizándoles para reorg[anizar las] asambleas del distrito, [...] men convenientes para [...] y disciplina en nuestra [...]dad.

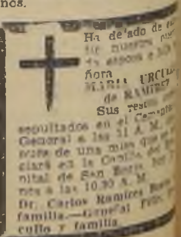
Saludamos muy atte. [...] (Fdos).—Manuel [...] V. [Presi]dente.—Carlos Hafem[ann, Se]cretario general.

Se nos pide citar a [...] neral extraordinaria p[ara el lu]nes 28 a las 20 horas.

Tabla:

1.o Fundación y organ[ización de] la Sección Femenina.

2.o Colocación de [...]nos.



**Al margen del Camp. Mundial de Football**

# Como se esperaba los equipos de Argentina y Brasil fueron eliminados

La sorpresa de Alemania, que obtuvo su primera victoria sobre los belgas; de Rumania, que opuso tenaz resistencia a los checoeslovacos y de Francia, que cayó batida con todos los honores frente a los austriacos.— El éxito financiero del campeonato

**Un desenlace esperado se obtuvo en la etapa de ayer del campeonato mundial de football**



**ORSI, delantero argentino que ayer integrando el equipo de Italia marcó dos goals en el match con Estados Unidos.**

ball, por lo menos por lo que respecta a la actuación de los equipos sudamericanos.

"Decíamos ayer: Sud América estará representada en esta oportunidad por Brasil y Argentina que han llevado equipos que de ninguna manera representan su potencialidad, lo que hace más difícil su chance"...

En efecto, los trasandinos, que competían por primera vez frente a los suecos, fueron eliminados por 3 a 2 y Brasil cayó derrotado por España por la cuenta de 3 a 1.

Es sensible que el football que en campeonatos anteriores había logrado imponerse netamente sobre los países europeos, haya caído en esta ocasión en su primera tentativa. Pero hay que considerar, en primer término, la ausencia en el certamen de los actuales detentores del título máximo, los uruguayos, y que los argentinos principalmente, llevan un cuadro muy débil, representado sólo por aficionados y algunos profesionales de segunda línea. Ante el resultado obtenido, se hace más lamentable la precipitación con que obró la Asociación argentina al impedir que el equipo chileno tuviera alguna opción para intervenir en el certamen, ya que reglamentariamente era la Federación chilena la llamada a hacerse representar en los octavos de finales. ¡Y quién sabe si frente a Suecia nuestros colores habrían podido clasificarse!

En cuanto al Brasil, no es de admirarse que haya sido eliminado por España, que se presenta en este certamen con un cuadro poderoso que puede llegar hasta la final. Debemos recordar que en las eliminatorias, el elenco de Zamora ganó por subido score a Portugal. Por lo demás, los cariocas iban sin ninguna pretensión.

Una de las principales sorpresas la ha dado el equipo de Alemania, que después de medirse tres veces con los belgas, ayer obtuvo su primera victoria por el amplio margen de 5 a 2. Su verdadera capacidad la apreciaremos el jueves en su match con Suecia, el que promete ser extraordinariamente reñido y brusco.

Suiza, después de haber jugado diez veces con los holandeses, de los cuales habría vencido en seis, ayer confirmó su supremacía a triunfar por 3 tantos contra 2.

No deja de sorprender que los rumanos hayan opuesto tanta resistencia a los checoeslovacos, que en dos ocasiones anteriores se habían impuesto por subidos scores. Rumania perdió por la diferencia mínima.

Francia cayó con todos los honores frente a los austriacos, pues, después de empatar a un goal en el período reglamentario, la lucha vino a resolverse en el tiempo complementario. Debemos recordar que en las tres veces anteriores los austriacos habrían triunfado desahogadamente. Austria es uno de los favoritos del campeonato y considerado como uno de los países de Europa que juega mejor football, el más asimilado a la escuela rioplatense. La veremos el jueves frente a los húngaros, match que promete ser reñidísimo.

Hungría obtiene por primera vez un triunfo sobre los egipcios, pues en las dos ocasiones anteriores, en una venció Egipto y en la otra empataron. Ayer los húngaros se vengaron con la cuenta de 4 a 2.

En cuanto al triunfo de Italia por 7 a 1 sobre Estados Unidos, esto nada significa, pues se sabe que en Norte América no es el football el deporte favorito y en todos los campeonatos anteriores han sido eliminados por goleadas. El año 1930 Argentina triunfó por 12 a 1.

Italia deberá actuar el jueves contra España, partido que es esperado con viva expectación, ya que han sido siempre eternos rivales y se han eliminado por estrechos scores. En 1928 Italia triunfó por un auto goal.

Ayer se comprobó la espléndida organización que las autoridades del football italiano le dieron al certamen. En las ocho ciudades en que repitieron los partidos se logró reunir a no menos de trescientos mil espectadores, con lo cual el campeonato parece ya totalmente financiado.

LOS CUARTOS DE FINALES

En conformidad a los resultados obtenidos ayer, el jueves se encontrarán los siguientes mancistado:

Alemania con Suecia.
Suiza con Checoeslovaquia.
Austria con Hungría.
España con Italia.

Quedan, en consecuencia eliminados, Bélgica, Argentina, Holanda, Rumania, Francia, Egipto, Brasil y Estados Unidos.

ESTADIO DE GENOVA EN QUE SE EFECTUO AYER EL MATCH BRASIL c. ESPAÑA

## Torneo interno del Centenario

Para el jueves anuncia su torneo interno por el campeonato del club, esta prestigiosa institución, para lo cual se ha confeccionado un interesante programa de carreras, siendo la de fondo sobre 25.000 metros.

EL PROGRAMA

El programa consulta una prueba para cada categoría, sobre la distancia de 2.400 metros con dos llegadas, desde la de infantiles señoritas hasta de primera.

La prueba en que se disputará el título de campeón del club en pista por el presente año, ha sido fijada sobre 25,000 metros con cinco llegadas y un punto por pasada por la meta, pudiendo participar todos los corredores que lo deseen.

SOCIO ENFERMO

El Centenario comunica a sus socios y relaciones que el entusiasta director del Club Sr. Humberto Toledo Correa se encuentra hospitalizado en la posta N.o 3 de la Asistencia Pública, donde pueden visitarlo diariamente de 15 a 15.30 horas.

## Torneo interno del Colo Colo en ping-pon

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy día se efectuará el sorteo de los competidores del campeonato interno, que se llevará a efecto mañana en el local social.

Reina gran entusiasmo, tanto entre los jugadores como en los socios y dirigentes, para presenciar el primer Campeonato interno, porque de él resultará el campeón de 1934, y los siete restantes representarán los colores "albos" en los numerosos intercentros que se llevarán a efecto en fechas posteriores.

Como estímulo para los jugadores hay valiosos premios, donados por el Presidente del Colo-Colo F. C. don Waldo Sanhueza, don Washington Herrera y don José Alarcón.

La entrada será libre.

# Los Franceses ganaron ayer al Green Cross en rugby

Por 11 tantos a 0 se resolvió el match de ayer en el Stade

Ayer se efectuó el match de Rugby concertado entre los equipos del Stade Francois y Green Cross.

La victoria correspondió al "quince" de los franceses por la cuenta de 11 a 0.

Los "tryes" fueron marcados por Enrique Guell y D'Oyharzábal y siendo uno de ellos convertido por Bacarreza.

El partido en todo momento logró despertar el interés de los espectadores, los cuales siguieron con entusiasmo los diversos aspectos del partido.

El match concertado entre los segundos equipos de ambas instituciones no se pudo llevar a efecto por el mal estado de la cancha.

El partido se resumió a los forwards, pues lo resbaladizo del terreno no permitió las rápidas corridas de los tres cuartos.

El Stade Francais se hizo representar por los siguientes jugadores:

Zúñiga, S. Guell, Lazarevich, Rosen, Comparini, E. Guell, Justiniano, Bertramine (cap.), Paredes, Portus, D'Oyarzábal, Kerneur, Bacarrezza, Uribe y Kelly.

Por parte del Stade se distinguieron Enrique Guell el cual marcó dos "tryes", D'Oyorzábal, y Bacareza, el que demostró gran seguridad para convertir los goals. La línea de tres cuartos también actuó con gran armonía a pesar de lo desfavorable del terreno.

Por parte del Green Cross, Reyes se distinguió com un eficiente forward a pesar de los numerosos off-sides en que incurrió. Este jugador fué secundado poderosamente por Montero y Regard. También el capitán del equipo de la cruz verde. Pinto actuó con mucha seguridad como full-back, salvando muchas veces a su equipo de situaciones apremiantes.

En lo que se refiere a la técnica del partido, diremos que los "tacles" fueron casi siempre hechos muy alto. Solamente Rosen, del Stade, tackleó como es debido.

En el "scrum" la pelota la mayoría de las veces quedó detenida entre la segunda y tercera línea, no saliendo con la rapidez debida.

Los "line-outs" al comienzo fueron formados con gran rapidéz, pero después solamente se veía un grupo de forwards sin ninguna formación. La mayoría de los jugadores palmoteaban la pelota al abrir juego y por consiguiente el serum-half nunca tuvo seguridad para pasarle el "fly".

## Asociación de Football de Santiago

SECCION PROFESIONAL. — El Directorio de esta Sección se reunirá hoy Lunes a las 19 horas para imponerse de la cuenta pendiente.

A continuación sesionará el Consejo Superior, a fin de conocer el informe de la Comisión que se designó para que acudiera ante el Directorio Central, con el objeto de encontrar la fórmula que servirá para el desarrollo de las competencias ordinarias del presente año.

CITACION A LA COMISION MIXTA. — De orden competente se cita para hoy Lunes a las 18 horas, en el estudio del Dr. señor Carlos Aguirre, ubicado en Carmen 191, a los señores Alamiro Silva, Oscar Sarmiento, Claudio Vicuña y Alberto Barrera, para que cumplan con la misión que le encomendara el Consejo, relacionada con la organización de las competencias oficiales.

Se recomienda encarecidamente la asistencia, para tener tiempo de dar cuenta el organismo superior en la sesión que esta misma tarde celebrará para ocuparse del asunto.

# Oscar Pérez, del Royal, ganó el Circuito Pedestre

## Hizo el recorrido de 27 kilómetros en 1 hora 36' 10 3 5

El segundo puesto correspondió a Osvaldo Molina, del Gladiadores, a menos de diez segundos

Todo un éxito constituyó ayer para los organizadores, el Círculo Atlético Royal, el desarrollo de la gran prueba ..., Circuito de Santiago, que fué ganada por el destacado corredor Oscar Pérez, de las filas del mismo Club organizador, y que cubrió la distancia, un recorrido aproximado a 27 y medio kilómetros, en el magnífico tiempo de una hora 36 minutos 10 2/5", ocupando el segundo lugar el conocido corredor Osvaldo Molina, del Gladiadores, con una hora 36 minutos 20". De lamentar fué, solamente, que gran número de los corredores inscritos no cumpliera sus compromisos, restándole cierto brillo a la carrera, pero, ello puede perdonarse, ya que las últimas lluvias caídas impidieron a los atletas dedicarse de lleno a un acabado entrenamiento, siendo la causa principal, además, de que la performance cumplida fuera inferior a la del año pasado en cerca de cuatro minutos, lo que justifica el poco entrenamiento de los participantes y el pésimo estado del recorrido.

Este circuito había despertado gran entusiasmo en el público, superior al de años anteriores, lo que se vió justificado con la gran afluencia de público al punto de llegada y partida, que lo era la Quinta Normal, al gran número de automóviles y camiones que siguieron con cerca de un centenar de ciclistas, todo el recorrido y desarrollo de la prueba.

Igualmente, numeroso público se estacionó en los puntos principales por donde los atletas debían pasar, como ocurrió en la Estación Central, Avenida Matta con San Ignacio y Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Manuel Montt, Providencia, Recoleta con Avenida Chile, Santa Laura, Plaza Chacabuco, Hipódromo Chile, Fermín Vivaceta, Av. Balmaceda, San Pablo, etc.

EL DESARROLLO DE LA CARRERA

Desde antes de las tres de la tarde, gran número de aficionados se estacionó en el recinto de partida, en la Quinta Normal, para presenciar la largada de esta gran prueba lo que sólo se pudo hacer a las 4 y 4 minutos de la tarde en el siguiente orden:

Con 6 minutos de ventaja los inscritos Guillermo Cebra, Carlos Hernández, Rolando Leyton, y Manuel Cabezas, todos del Royal. A continuación partieron con 3 minutos los corredores Guillermo Lara, del Royal y Manuel Medina, del Pietro Dorando; con dos minutos los atletas Oscar Pérez y Erasmo Godoy, del Royal; con un minuto, Alfredo Bolbalán, del Royal y sin handicap los corredores Luis Cornejo, del Dorando, Guillermo Prado y Manuel Lara, del Royal, Humberto Aguila y José Jorquera, del Aguila y Osvaldo Molina, del Gladiadores, o sea un total de 15 inscritos de 42 que habían anotado sus nombres.

Gracias a la gentileza de los organizadores pudimos seguir el recorrido de la carrera hasta en sus menores detalles, y es así, como después de ordenarse la partida de los campeones, pudimos presenciar que el tren que se imprimió a la carrera fué firme desde su comienzo, ya que los punteros, que encabezaba Carlos Hernández, del Royal, sólo le pudimos dar alcance en plena Avenida Matta al llegar a San Diego. Cerraba el lote el veterano Jorquera que corría en malas condiciones.

Por Avenida Matta esquina de Vicuña Mackenna el orden de los competidores era el siguiente: 1.o Carlos Hernández, con más o menos 20 metros de ventaja sobre Leyton, y más o menos igual distancia Manuel Cabezas pasando en seguida Medina, Cebra, Pérez, Lara y a 250 metros más atrás Osvaldo Molina a quien seguía Prado y Bolbalán. Cerrando el lote venían Cornejo, Godoy, Manuel Lara, Aguila y el veterano Jorquera que iba siempre último.

A la altura de Manuel Montt con Providencia iba siempre en punta Carlos Hernández, quien llevaba ya 50 minutos de carrera sin dar muestras del menor agotamiento, seguido de Oscar Pérez que iba a 120 metros de distancia y más o menos a 250 metros después Osvaldo Molina que hacía esfuerzo por aventajar a los delanteros. Más atrás venían Prado, Bolbalán, Leyton Lara, Cornejo Manuel Lara Godoy, Aguila, Cebra y a 300 metros de estos Jorquera que hacía también esfuerzos por alcanzar a los punteros de su grupo.

Por Recoleta con Avenida Chile, a la cabeza de los corredores pasó Oscar Pérez quien dió alcance a Carlos Hernández y a 60 metros de este último, Molina, seguido de Prado y Luis Cornejo a 120 metros más atrás, Bolbalén, Pérez Lara, Aguila, Godoy, Leyton y siempre último Jorquera cerrando el lote.

Molina trató de dar alcance a los punteros apurando más aun el tren de carrera a quien le siguió Prado que logró emparejarlo para luego después quedar nuevamente atrás.

Por Fermín Vivaceta con Avenida Balmaceda, el triunfo de Oscar Pérez que iba siempre en punta y con un fuerte tren de carrera, era ya indiscutible, por cuanto la ventaja que llevaba sobre Molina era de cerca de 400 metros y cien metros más atrás continuaba Prado seguido de Bolbalán, Cornejo, Hernández, etc.

LA LLEGADA A LA QUINTA

Como decíamos al principio, un gran público se encontraba estacionado en la Quinta Normal punto de término de la carrera, y a las 17 horas 45 minutos 10 3/5, hacia su llegada en forma desenvuelta Oscar Pérez, del Royal, que consiguió aventajar a Molina por cerca de 600 metros, quien remató segundo, seguido de Prado. Molina dispensaba al vencedor 2 minutos de handicap, lo que no fué obstáculo para que éste lograra alcanzar una ventaja de 10 segundos, pasando con este triunfo a encabezar el grupo de campeones, o sea en el futuro deberá correr sin handicap.

EL RESULTADO GENERAL

Damos a continuación el resultado general de la carrera:

1.o—Oscar Pérez, del Royal, con una hora 36 minutos 10 3/5.
2.o—Osvaldo Molina, del Gladiadores, con una hora 36' 20".
3.o—Guillermo Prado, del Royal.
4.o—Alfredo Borbalán, del Royal.
5.o—Luis Cornejo, del Pietro Dorando.
6.o—Carlos Hernández, del Royal.
7.o—Erasmo Godoy, del Royal.
8.o—José Jorquera, del Aguila.
9.o—Manuel Lara, del Royal.
10.o—Rolando Leyton, del Royal.
11.o—Guillermo Cebra, del Royal.
12.o—Manuel Medina, del Dorando, que perdió una zapatilla durante el recorrido y 13.o Guillermo Lara, del Royal. Desertaron de la prueba Manuel Cabezas y Humberto Aguila.

LA REPARTICION DE LOS PREMIOS

Reunidos los controles y conocidos los resultados, se procedió a efectuar la repartición de premios que obtuvo un gran éxito, siendo aplaudidísimos los vencedores de esta prueba de aliento. El vencedor obtuvo un hermoso premio donado por el conocido deportista don Aurelio Simonetti, quien donó también un premio especial para el club que obtuviera el mayor número de atletas, entre los diez primeros, que ganó el Royal definitivamente.

De los premios restantes pudimos destacar los donados por las Farmacias D'ottono José Catala, Premio Directorio del Royal, Arregui, Picado, Abad, Alvaro Iglesias, Luis A. Silva y otros más.

No escapó a muchos de los presentes a esta prueba, la poca comodidad que tuvieron los atletas para desvestirse y una vez efectuada la prueba, bañarse y arreglarse cómodamente, debido a que el gimnasio Campolicán no fué facilitado, no sabemos por qué circunstancias. La dirigente del señor Killian, debe obtener cuanto antes las facilidades necesarias no sólo para vestirse o desvestirse, sino que también, para ocupar el gimnasio durante determinados días de la semana para el entrenamiento y preparación debida de los corredores.

Dejamos lanzada la idea y seria de esperar que don Julio Bescón Robles, o Killian atendieran a nuestra insinuación.



Osvaldo Molina; del Gladiadores, remató segundo en el Circuito.



Trofeo A. Simonetti, obtenido ayer por el Club Atlético Royal, que alcanzó con sus representantes mayor número de puestos entre los diez primeros.

# Chile debe recuperar la supremacía del atletismo Sudamericano

## La Federación Atlética se reúne mañana

Para mañana está citado por segunda vez el Consejo de la Federación Atlética de Chile en la Secretaría, Gálvez 73.

Conviene tener presente que en esta sesión se tratará asuntos de importancia relacionados con el Campeonato Sudamericano de Atletismo que debe efectuarse en Abril próximo en Santiago y el Directorio necesita de la cooperación de los representantes de las Asociaciones provinciales.

Ya el Sábado fracasó una reunión por falta de quorum y esperamos que mañana no sucederá otro tanto ya que todo lo que se haga por preparar con tiempo la organización del certamen continental estará bien empleado.

## Audax Italiano organiza próximo torneo ciclista

Suspendido hasta una fecha que se comunicará oportunamente, el gran circuito ciclístico que anunciaba para hoy la Asociación Ciclista de Santiago, corresponde organizar el próximo torneo oficial en pista al Audax Italiano, institución que ha confeccionado un programa del más alto interés, como se podrá apreciar a continuación.

1.a Carrera, novicios, 2.400 metros.
2.a carrera, 4.a categoría 4.000 metros.
3.a Carrera, 1.a categoría m... contra el tiempo.
4.a carrera, infantiles 1.200 m...
5.a carrera, señoritas, 2.000 metros.
6.a carrera, entreciudades, entre Audax y Club Ciclista Valparaíso, sobre 15.000 metros con 3 llegadas y un premio especial para la pasada por la meta.
7.a carrera 3.a categoría 5.000 metros con 3 llegadas.
8.a carrera, 2.a categoría 6.000 metros con 2 llegadas.
9.a carrera, 1.a categoría 30,000 mts. con seis llegadas y un premio especial ... por la meta.

LAS INSCRIPCIONES

Se encuentran abiertas y está a cargo de ellas el señor Roberto Molyla, calle Dieciocho N.o 20, quien las recibirá hasta el Viernes 8 del mes próximo.

BUENOS PREMIOS

Como de costumbre, el Audax donará hermosos premios a los ganadores de cada una de las pruebas, hasta el 3er. lugar, aúnque sólo sean seis los competidores en una prueba.

## Citaciones

UNION ESPAÑOLA. — Jugadores del primer equipo para hoy, a las 10 horas, en el Estadio Santa Laura.

ASOCIACION DEPORTIVA DE PROVIDENCIA. — Consejo de delegados para mañana a las 21 horas.

CLUB GIMNASIA Y DEPORTES. — Junta General para el 1.o de Junio, a las 19 horas, en Morandé 750.

## Federación de Football de Chile

La Comisión de Disciplina de esta colectividad, compuesta por los señores Alberto Arellano, Alfredo Guzmán y Luis Gilberto, se reunirá mañana Martes a las 18.30 horas, a fin de ocuparse de los asuntos pendientes.

SESION DE DIRECTORIO.—El Directorio sesionará el Miércoles próximo a las 21.30 horas para imponerse de la cuenta pendiente.

## Torneo de billar por el Trofeo Donosty

Esta noche continuará desarrollándose este torneo en que intervienen los más destacados cultores de la capital. La Academia "DONOSTY", situada en Merced 838, ha dado un gran impulso a este sano deporte, al interesar al elemento billarista en un torneo de esta naturaleza.

En los partidos del Viernes y Sábado pasados vencieron los señores Munizaga, Rodríguez, A. Baños y L. Baños. Se ha destacado un nuevo elemento que es una verdadera promesa: el joven jugador Arturo Baños, quien venció al señor Cano con un promedio que revela en él uno de los candidatos con más opción a llevarse el trofeo en disputa.

Por otra parte, la acertada distribución del Handicap ha dejado a todos los contendores en condiciones equiparadas.

Hoy en la tarde y noche actuarán las siguientes parejas: Berríos con Concha y Munizaga con Prades; éstos dos últimos son los invictos del Campeonato.





La formación del equipo internacional chileno exige el concurso de todos los deportistas

## ES NECESARIO ABORDAR RESUELTAMENTE LA UNIFICACION DEL ATLETISMO EN SANTIAGO

El próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo que debe efectuarse en abril de 1935 en Santiago, es, sin duda, el suceso más importante que se acerca para el deporte nacional. La dirigente chilena encargada de llevarlo a efecto, se encuentra frente a dos grandes problemas: la organización del certamen y la preparación de un equipo chileno capaz de asegurar el triunfo de nuestro país o, a lo menos, de oponer digna lucha a los representantes argentinos, los más indicados para obtener el mayor puntaje final.

Comprendiendo lo difícil de su misión, el Directorio de la Federación Atlética de Chile se ha lanzado desde luego a trabajar, considerando el doble aspecto que debe abarcar su labor.

Conviene destacar esta iniciativa que constituye un ejemplo y avienta la antigua costumbre de dejar las cosas para la hora undécima. Permite también mirar con más optimismo la actuación de los nuestros en el gran torneo. De esta suerte habrá tiempo suficiente para llenar los vacíos que se advierten en las filas de los que deberán integrar el equipo chileno, corregir los errores de los métodos que se pongan en práctica para conseguir un buen entrenamiento y por medio de una efectiva propaganda despertar el entusiasmo de dirigentes y atletas a lo largo del país para obtener el máximo de cooperación.

AMPLIA COOPERACION

En presencia del gran certamen, conviene recordar la honrosa tradición del atletismo chileno, los triunfos que ha conquistado dentro y fuera del país y la obligación imperiosa de agotar todos los esfuerzos para que nuestra nación recupere el puesto de honor que en otro tiempo le dió la supremacía del atletismo sudamericano.

Las Asociaciones de provincias demostraron en el reciente torneo nacional efectuado en Valparaíso que están trabajando con empeño y que cuentan con algunos elementos que, perseverando en su adiestramiento, podrán aportar un buen contingente a la formación de nuestro equipo internacional. Santiago será, como siempre, la ciudad que aporte la mayor cuota a la representación chilena, y es necesario abordar resueltamente el problema de la escisión que se ha producido en el atletismo local. Estimamos que ninguna de las dos entidades que ahora agrupan a los clubs locales, pretendería obstinarse en cerrar el paso a una unificación a todas luces provechosa y que hace necesaria y plausible, el deber de cooperar a la formación de un equipo internacional que sea el mejor exponente del atletismo nacional.

Por nuestra parte, creemos que la unificación del atletismo local, no es una tarea tan difícil, si hay buena voluntad y espíritu deportivo para conseguirla.

La división se produjo a raíz de ciertas medidas de la Federación Chilena que afectaban a algunos dirigentes. Unos clubs acataron estas determinaciones y otros los siguieron acompañando en tienda aparte, a los dirigentes afectados. Después cada una de las entidades dirigentes ha continuado su labor. Se han organizado torneos y procurado mantener el entusiasmo de los atletas. Entonces, esta bifurcación no ha tenido consecuencias contrarias al progreso del deporte. Tampoco se han presentado casos en que haya podido resentirse la disciplina. Queda, así, más expedito el camino para trabajar en común.

Sin embargo, al procurar esta unificación debe tenerse bien en cuenta el problema de la organización del atletismo metropolitano y sería éste el momento más adecuado para abordarlo. Se ha visto en la práctica que esos pequeños clubs llevan una vida lánguida y no están en condiciones de desarrollar una labor verdaderamente provechosa para el progreso del atletismo. Por otra parte, hay en Santiago varios clubs llamados "grandes", que son los que en los torneos obtienen los primeros puntajes, clubs que por la calidad y el número de sus atletas hacen desmerecer a los "chicos". Una consecuencia lógica se desprende de esta situación: que los clubs "chicos" se unifiquen a su vez, formando dos o tres entidades que puedan colocarse al lado de los "grandes" sin desmerecer. Si esto llegara a conseguirse, todas serían ventajas y el atletismo ganaría mucho. Tendríamos instituciones fuertes, competencias más reñidas, torneos de mayor interés, etc., todo lo cual facilitaría el desenvolvimiento de las actividades atléticas.

Mirado el problema bajo estos puntos de vista, estimamos que podría llegarse a la unificación, ya que sólo quedaría por resolver el asunto de los castigos a los dirigentes de la Asociación no oficial, que dieron origen a la escisión y que seguramente se encontraría rápida solución en homenaje al interés superior del atletismo.

# Gold Cup se impuso fácilmente en la prueba básica del Hip. Chile

## BORRACHITA SALIO DE PERDEDORES.— EN LAS SERIES DE 1,200 METROS TRIUNFARON PICOTIN, LEONINA, GALOPANDO, PAOLO Y EUCALIPTO.— UNA VEZ MAS SE POSTERGO POR EL MAL ESTADO DE LA CANCHA EL PREMIO CARLOS ALARCON

Un mal día para la cátedra fué el día de ayer en el Hipódromo Chile, pues en las siete carreras que se disputaron, triunfó un solo favorito y éste fué Eucalipto en la prueba de clausura.

El premio "Carlos Alarcón", steeplechase, fué postergado por segunda vez, debido al mal estado de la cancha.

La prueba destinada a potrancas no ganadoras fué un fácil triunfo para Borrachita, la que dió cuenta de Porcena.

Apenas funcionaron las cintas Borrachita surgió al frente cortada dos cuerpos sobre Porcena, quedando tercera Baratita y más atrás Coramina, Fichita, Estudiantina y los otros en larga fila con Petita en lejano horizonte.

Borrachita llegó a la recta final sin enemigos y en muy fácil acción precedió en el disco a Porcena por dos cuerpos, quedando tercera a 1 cuerpo Coramina y cuarta Baratita. 5.a, Fichita, 6.a, Walquinta y última Petita.

En lucidísimo rush final se impuso Picotín sobre Biroquete en la tercera carrera y que correspondía a la 5.a serie del premio "Finish".

Puesto el lote en movimiento Callul estuvo un momento en punta, pero luego quedó desplazado por Oportunidad, quedando entonces segundo a dos cuerpos Callul y a continuación Islamita, Recámara, Peñasco y cerrando el paso, Caspio.

A la altura de las galerías Biroquete desplazó al puntero y Oportunidad quedó segunda a 2 cuerpos del hijo de Pillastre.

En los tramos finales, avanzó por los palos como una exhalación Picotín y en pleno disco dió alcance a Biroquete para batirlo por 1|2 cabeza.

El tercer lugar a dos cuerpos lo conservó Oportunidad, delante de Recámara. 5.o, Callul; 6.o, Islamita y último Peñasco.

También en emocionante arremetida final, se resolvió la cuarta carrera y en donde Leonina batió a Chipe.

En buen momento funcionaron las cintas y Chipe picó al frente cortado 2 cuerpos sobre La Olguita, colocándose tercera Morbidezza con pequeño claro sobre Yerba Buena, Balata y Leonina.

En la recta final, La Olguita presentó lucha a Chipe, pero ésta se defendió bien y pudo continuar a la vanguardia.

Cuando su triunfo parecía un hecho, atropelló violentamente Leonina para al final batirlo por medio cuerpo, quedando tercera a medio cuerpo La Olguita, delante de Yerba Buena y Morbidezza. Ultima Balata.

Galopando fue el ganador de la primera serie del premio "Finish", al dar cuenta de Lydo.

Después de corta espera se dió la señal Penzance, Lydo, Estruendo y Alexis, lucieron sus colores al frente, viéndose a continuación Galopando y Fanatismo. Cerraba el paso a enorme distancia, Nueza.

A las 200 metros corridos Penzance se destacó 1 cuerpo al frente, pero apenas en la recta final fué dominado por Lydo y Estruendo.

Cuando Lydo conseguía quebrar la resistencia de Estruendo, se hizo presente Galopando y de dos saltos dió alcance a Lydo, para batirlo netamente por 1 1|2 cuerpo.

El tercer lugar a medio cuerpo lo ocupó Alexis, delante de Estruendo. 5.o Penzance y último Fanatismo.

En forma muy fácil se impuso Paolo en la sexta carrera, a pesar que el hijo de Pibe cargaba el top-weight con 58 kilos.

Coty, marcó el camino cortado 3 cuerpos sobre Vista Viva, quedando tercera Largueza y más atrás Paolo Maleficio y al fondo Minuto.

Sin variantes se desarrolló la prueba hasta la tierra derecha, en donde Paolo, con facilidad increíble pasó a la punta.

El pupilo de Donati, se limitó a galopar las últimas distancias y contenido en su acción, llegó al disco cuando conservaba 2 cuerpos de ventaja sobre Victoria, que al final dominó a Largueza por 1 cuerpo. Cuarta, Despierta que fué la favorita del público. 5.o, Coty, 6.o, Vista Viva y último Minuto, que corrió así y llegó así.

El handicap de fondo premio "Floripa" y principal atractivo de la reunión, fué un fácil triunfo para Gold Cup, que sin esfuerzo aparente, dió cuenta de Fatma y Junquillar.

Ordenada la salida, Calvo se adueñó del puesto del peligro, quedando en su persecución La Sota, Don Alamiro, Benarés, Cedrovich y Ricachona, orden en que desfilaron por primera vez frente a las tribunas.

Dejado atrás el poste de los 1300 metros, La Sota desplazó a Calvo, mientras los otros mantenían sus posiciones primitivas, con Junquillar y Sal de Oro en los últimos lugares.

Apenas en tierra derecha avanzaron desde el centro del grupo Gold Cup y Fatma, para luego desprenderse Gold Cup con su triunfo asegurado. El disco sorprendió a la pupila de Rojas cuando conservaba 1 1|2 cuerpo de ventaja sobre Fatma. El tercer lugar, a igual distancia, lo ocupó Junquillar, delante de Ricachona; 5.o, Benares; 6.o, Cedrovich. Ultimo, Calvo.

Clausuró la reunión la segunda serie del premio "Finish" y en donde se impuso Eucalipto, único favorito que logró triunfar en la mañana como ya dijimos.

Puesto el lote en movimiento, Sandokán apareció al frente, seguido de Glorioso y Fanática. Cuarto se colocó Eucalipto y cerrando el paso Gomorra.

## NUBARRON, ES EL CRACK EN LAS PISTAS PERUANAS

Ayer se disputó en el Hipódromo de Santa Beatriz un importante clásico a peso de reglamento, en donde tomaron parte, entre otros, el crack de allá, Botarate, y Marco Antonio, Nepal, Gaby, etc., etc.

El triunfo correspondió a Nubarrón quien ha quedado como el crack de aquellas pistas, pues sus escoltadores son precisamente los mejores elementos que corren actualmente en el hipódromo peruano.

# MONTAS PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES EN EL CLUB HIPICO

1.a Carrera.—1,400 metros
Feu D' Amour 60, A. Gutiérrez.
Saltso 57, A. Fletcher.
Ciruja 55, L. A. Morgado.
Galatz 54, R. Ravello.
Bibiesco 51, C. Milla.
Busca Boche 51, L. Ahumada.
Pupú 51, R. Donoso.
Da Plata 47, R. Rodríguez.

2.a Carrera.—1,100 metros
Madame Bonaparte 52, J. Molina.
Armando Rosca 51, L. A. Pastene.
Bala de Oro 54, R. Hinojosa.
Juan de Segura 54, A. Jacial.
Marabout 54, A. Fletcher.
Volney 54, J. M. Arce.
Olorón 54, L. A. Morgado.
Tat-ata 54, A. Gutiérrez.
Waldemar 54, R. Donoso.
Cuadriga 52, J. M. Arce.
Katusha 52, J. L. Díaz.
Ternura 52, J. Donoso.

3.a Carrera.—1,100 metros
Cinismo 54, A. Flecher.
Dardanelos 54, J. Carrasco.
Haviland 54, A. Gutiérrez.
Martín Fierro 54, R. Olguín.
Olegario 54, F. Rojo.
Tiburón 54, J. M. Arce.
Baldosa 52, J. Alarcón.
Hurry Up 52, R. Hinojosa.
Fonitúa 52, N. N.
Insensata 52, J. Donoso.
Mme. de Polignac 52, J. Molina.
Pilucha 52, J. M. Arce.
Soria 52, J. L. Díaz.
Suecia 52, C. Guerra.
Trapalona 52, A. Jacial.

4.a Carrera.—1,100 metros
Amado Nervo 54, L. A. Morgado.
Celestial 54, A. Fletcher.
Coleto 54, O. Jara.
Copérnico 54, W. Fuentes.
Ramfis 54, J. Alarcón.
Romagnola 54, A. Jacial.
Viejo Verde 54, R. Ravello.
Whopee 54, A. Gutiérrez.
Cantaviela 52, F. Santander.
Comadrona 52, R. Olguín.
Ivonne Printemps 52, J. Molina.
Salinera 52, R. Donoso.

5.a Carrera.—2,400 metros
Marco Tulio 60, A. Gutiérrez.
La Paca 58, J. Salfate.
Marjolaine 57, F. Santander.
Buen Rumbo 57, J. L. Díaz.
Vindicta 47, R. Olguín.
Oromcóon 55, L. A. Morgado.
Ruggero 51, J. Donoso.
Neuvieme 44, C. Sánchez.

6.a Carrera.—1,600 metros
Sucre 60, C. Asenjo.
Black Barony 59, J. Salfate.
Last Sandal 44, C. Sánchez.
Llovizna 59, A. Gutiérrez.
Reineta 50, N. N.
Flambeau 58, L. A. Morgado.
Wrangel 52, C. Guerra.
Well Played 56, R. Donoso.
Bucephale 55, J. M. Baeza.
Fadisea 54, C. Rebolledo.
Narcisito 53, J. Carrasco.
Snowden 51, A. Jacial.
Insulto 48, R. Olguín.
Everest 44, J. M. Arce.

7.a Carrera.—1,400 metros
Six Sous 59, R. Hinojosa.
Eucalipto 60, N. N.
Lutania 57, A. Gutiérrez.
Estambul 55, J. Salfate.
Buena Pinta 54, R. Donoso.
Paganini 54, A. Jacial.
Gallardo 53, L. Ahumada.
Calderilla 52, C. Chávez.
Oculta 51, C. Milla.
Pafnuncio 50, C. Rebolledo.
Nuit D'Amour 48, J. Molina.
Gorrebito 47, M. Erazo.
Kitalphar 47, J. 2.o Vergara.
Redoble 47, H. Jara.

8.a Carrera.—1,400 metros
Pillería 54, J. Salfate.
Chiripazo 53, R. Donoso.
Enrique IV 53, A. Gutiérrez.
Doña Cucha 47, J. Molina.
Periodista 56, L. A. Morgado.
Estruendo 50, J. Donoso.
Gamazo 49, F. Satander.
Galopando 49, J. Molina.
All Gold 44, J. 2.o Vergara.
Catanzaro 44, R. Olguín.
Con su amigo 44, N. N.
La Chute 44, N. N.
Oferta 44, L. Ahumada.
Pedante 44, C. Sánchez.

# Por Borrascosa, se perdió ayer en el Club Hípico una cartilla de más de cien mil pesos

Al haber ganado ayer en el Club Hípico la yegua Borrascosa la prueba de clausura, se habría acertado una cartilla monstruo y como que pagaba mas de **cien mil pesos**.

La cartilla en cuestión tenía el N.o 178267, era de 20 pesos a ganador, a los siguientes animales: Pacasmayo, Nicaragua, Dura Ley, Periodista y Borrascosa.

Como ganaron los cuatro primeros, se le jugaron a Borrascosa **treinta y cuatro mil seiscientos diez pesos**; Borrascosa pagaba 16.50 pesos por 5, de manera que al haber triunfado, la cartilla habría producido la enormidad de **ciento catorce mil doscientos trece pesos.**

Como se sabe, Borrascosa llegó 3.a en empate a 3 cuerpos del ganador.

# Noticias diversas

### Club Hípico

1.a carrera.— Reclamó S. Solo. (Pertorquino) contra M. Ponce (Naranjal) por molestarlo después del último salto. Oídas las declaraciones de los jinetes y por lo visto por los señores Comisarios se acordó multar con 50 pesos al jinete M. Ponce por no conservar su línea de carrera en la tierra derecha.

5.a carrera.— Reclamó J. Salfate (Sucre) contra R. Donoso (Pascamayo) por molestarlo en la tierra derecha. Oídas las declaraciones de los jinetes, del Juez de Llegada, del Juez de Cancha, y lo visto por los señores Comisarios, se acordó no dar lugar al reclamo.

Fernando Santander se presentó a dar cuenta que Reineta se vino resbalando en el curso de la carrera.

El Juez de Padock multó con $ 20 al empleado Francisco Quiroz por desobedecer sus órdenes.

Se multó con $ 100 al preparador Abelardo Luna por no presentar el retiro de Sintética.

8.a carrera.— R. Donoso se presentó a dar cuenta que Amalthee, tuvo a su juicio principio de cólico durante el desarrollo de la carrera, cosa que fué comprobada por el señor veterinario.

Se suspendió al caballo Furundungo por 15 reuniones por indócil para partir y y ser reincidente en esto.

### Hipódromo Chile

1.a carrera.— En vista del peligro que constituía correr el Steplechase en una pista tan anormal, se acordó suspenderla y dar cuenta de ello al Directorio.

2.a carrera Ag Castillo dió cuenta de que Porcena se espantó en tierra derecha.

R. Olguín (Estudiantina) reclamó contra J. Alarcón (Fichita) por estorbarlo al partir.

A juicio del Juez de Partida el hecho fué casual, pues Fichita y Emboscada se espantaron de las huinchas.

3.a carrera.— C. Sanchez (Caspio) reclamó contra O. Quezada (Oportunidad) por cruzarlo a poco de partir.

Se suspendió a Quezada por 1 reunión.

4.a carrera.— H. Jara (La Olguita) reclamó contra J. L. Díaz (Leonera) por estorbarlo en la tierra derecha.

Se suspendió a Díaz por una reunión.

O. Ulloa (Leonina) reclamó contra D. Solís (Balata) por estorbarlo a la altura de los 700 metros.

Se suspendió a Solís por 1 reunión.

5.a carrera.— H. Jara (Alexis) reclamó contra J. Molina (Galopando) por estorbarlo en los 600 metros.

Sin comprobación.

7.a carrera. — . Rebolledo (Benarés) reclamó contra J. Silva (Don Alamiro) por estorbarlo en los 700 metros.

Casual.

El propietario de Cedrovich se presentó a exponer que no estaba conforme con la carrera de su caballo, y al efecto exhibió los boletos que había jugado.

Se acordó dejar constancia.

8.a carrera.— O. Ulloa (Pélago) reclamó contra H. Jara (Glorioso); éste contra J. Donoso (Melodie), y éste a su vez contra A. Jacial (Eucalipto) por estorbarlo en los 700 metros.

El hecho se consideró casual, pues Eucalipto, al alcanzarse en una mano, produciéndose una herida, varió su línea de carrera.

# MONTAS PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES EN EL HIPODROMO CHILE

1.a Carrera.—900 metros
Aderezzo 54, J. Alarcón.
Campo de Fiori 54, J. Molina.
Chateau Mouton 54, C. Guerra.
Fray Anzuelito 54, J. Oregón.
Venenito 54, P. Muñoz.
Juan Tenorio 53, J. Silva.
Lanchero 53, L. A. Pastene.
Gundemaro 52, J. L. Díaz.
Henderson 52, A. Jacial.
Malmirado 52, C. Rebolledo.
Messapol 52, S. Villanueva.
Pretor 52, J. Donoso.
Fogonero 51, R. Olguín.

2.a Carrera.—1,500 metros
Amiens 58, J. Valenzuela.
Capita 56, J. Vergara.
Quintín 56, E. Asenjo.
Redoble 56, J. Silva.
Tarpeya 54, J. L. Díaz.
Dardo 53, J. Carrasco.
Di Suerte 50, R. Olguín.
Gabacha 51, G. Valencia.
Mis Hope 51, J. Alarcón.
Portiere 50, J. Donoso.
Sayal 50, N. N.
Retahila 49, J. Orellana.
Pilmaiquén 48, O. Quezada.
Shell Mex 47, A. Correa.
Nador 46, M. Erazo.
Breal 44, L. Ahumada.
En file 44, H. Jara.
Plymouth 44, C. Chávez.

3.a Carrera.—1,500 metros
Armador 60, M. Quezada.
Smiles 58, R. Ravello.
Cienfuegos 55, F. Santander.
Fiadora 55, J. Silva.
El Pechador 53, A. Fletcher.
Hindú 53, C. Rebolledo.
Verlaine 53, No Corre.
Dixiana 51, R. Olguín.
Lusitana 50, H. Jara.
Da Vinci 49, C. Chavez.
Gato 49, J. Orellana.
Old Neger 48, G. Valencia.
M. Josephine 47, M. Erazo.
Mujer 47, Talvez no corra.
Phydias 46, J. Donoso.
Colorete 44, C. Leiva.
Cualquier Día 44, N. N.
El Palermo 44, Talvez no corra.

4.a Carrera.—1,500 metros
La Beata 60, O. Jara.
Nogalito 54, A. Gutiérrez.
Valaquia 53, J. L. Díaz.
Don Alamiro 50, O. Ulloa.
Galopando 53, H. Jara.
Pucón 49, J. Donoso.
F. de Chambre 48, C. Rebolledo.
Patacón 48, A. Correa.
Rico Moro 47, R. Olguín.
Zibeline 46, L. Ahumada.

5.a Carrera.—1,500 metros
Vadarkablar 61, D. Solís.
Príncipe Igor 59, M. ...
Resalto 58, J. Silva.
Bicho Raro 55, S. Villanueva.
Disna 55, F. Peralta.
Barata 54, E. Rebolledo.
Buena Pinta 54, O. ...
Blue Jacket 53, O. ...
Estridente 53, C. Rebolledo.
Caramelito 52, F. ...
Dharma 51, L. Ahumada.
Solterón 51, L. A. Pastene.
Malharito 50, J. Molina.
Gasnachero 50, A. Jacial.
Rayuelera 50, G. Valencia.
Tentador 48, C. Guerra.
La Trianera 45, R. ...

6.a Carrera.—1,500 metros
Phytina 58, W. Fuentes.
Llano Blanco 57, E. As...
Contralor 55, P. Muñoz.
Pataleo 49, G. Tapia.
Polvareda 55, O. Jara.
Aborigen 54, O. Ulloa.
Michio 54, J. L. Díaz.
Repentino 54, A. Gutiérrez.
C. Lombard 53, J. Silva.
Graco 52, F. Santander.
Yara 52, F. Pastene.
Patinazo 51, A. Jacial.
Lola Montes 49, R. Olguín.
Estambul 48, J. Molina.

7.a Carrera.— 1,500 metros
Fontana Rosa 60, M. Ba...
Retiro 58, M. Quezada.
Ojo de Plata 57, O. Jara.
Cedrovich 54, J. Silva.
Pentápolis 54, G. Valencia.
Pancul 53, L. A. Pastene.
Foret Noire 52, J. Donoso.
Savonarola 52, J. L. Díaz.
Folklore 54, C. Guerra.
Mauviette 49, H. Jara.
Cocorocó 50, C. Chávez.
Quiromancia 50, A. Jacial.
La Limeña 48, J. Molina.

# RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (pista barrosa)

(Pista Barrosa)

2.a Carrera.—Premio FLORIZER.—900 metros. $ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Borrachita con 50 kilos, por Composanto y Drury Lane, del stud Yelcho, jinete J. Donoso | [illegible] | 276 |
| 2 Porcena 52, A. Castillo | [illegible] | 280 |
| 3 Coramina 49 1/10, A. Jacial | [illegible] | [illegible] |
| 4 Baratita 52, R. Hinojosa | [illegible] | [illegible] |
| 0 Emboscada 52, D. Solís | [illegible] | [illegible] |
| 0 Estudiantina 54, R. Olguín | [illegible] | 191 |
| 0 Walquinta 54, C. Rebolledo | [illegible] | 53 |
| 0 Fichita 51. 5, J. Alarcón | [illegible] | 251 |
| 0 Petita 51, J. M. Arce | [illegible] | [illegible] |
| 0 Ozelia 49, J. Molina | [illegible] | [illegible] |
| 0 Perla Roja 50.8, G. Valencia | 117 | 123 |
| | 2057 | 1989 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo: 57.

Preparador del ganador: J. Cavieres.

No corrieron: Curita 52 y Happy Feet 52.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Borrachita | $ 29.30 |
| Placé de id. | 8.30 |
| Id. de Porcena | 5.20 |
| Id. de Coramina | 6.50 |

3.a Carrera.—Premio FINISH (5.a Serie).—1,200 metros.—$ 3,000 al 1.o, $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Picotín con 54 kilos, por Galloway y Película, del Sr. E. Rojas; jinete R. Ravello | 707 | 494 |
| 2 Biroquete 50, A. Jacial | 584 | 598 |
| 3 Oportunidad 44, O. Quezada | 585 | 296 |
| 4 Recámara 55, O. Ulloa | 2545 | 1411 |
| 0 Peñasco 58, J. Carrasco | 573 | 343 |
| 0 Islamita 52, F. Pastene | 430 | 383 |
| 0 Callul 50, J. Donoso | 853 | 653 |
| 0 Caspio 47, C. Sánchez | 392 | 311 |
| | 6718 | 4489 |

Ganado por 1|2 cabeza; el tercero a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.16 1|5.

Preparador del ganador: E. Amaro.

No corrieron: Pirilisna 51, Rucanelo 40 y Pahlen 43.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Picotín | $ 35.80 |
| Placé de id. | 13.20 |
| Id. de Biroquete | 11.80 |
| Id. de Oportunidad | 13.70 |

4.a Carrera.—Premio FINISH (4.a Serie).—1,200 metros.—$ 3,000 al 1.o y $ 600 al 2.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Leonina con 53 kilos, por Prioratо y Leonora, del Sr. E. Piera; jinete O. Ulloa | 1573 | 954 |
| 2 Chipe 53, J. L. Díaz | 441 | 241 |
| 3 La Olguita 49, H. Jara | 835 | 538 |
| 4 Yerba Buena 55, J. Carrasco | 2110 | 1181 |
| 0 Dama Loca 56, J. Oregón | 1020 | 533 |
| 0 Balata 55, D. Solís | 686 | 571 |
| 0 Morbidezza 54, J. Donoso | 336 | 230 |
| | 7011 | 4252 |

Ganado por 1|2 pescuezo; el tercero a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.15 3|5.

Preparador del ganador: L. A. Ramírez.

No corrieron Pafnuncio, 56; Delta 55; Las Liebres 55; Pampadunguera 53, Slap 52 y Perforado 50.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Leonina | $ 12.80 |
| Placé de id. | 11.30 |
| Id. de Chipe | 30.10 |

5.a Carrera.—Premio FINISH (1.a Serie).—1,200 metros.— $ 4,500 al 1.o y 900 al 2.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Galopando con 50 kilos, por Alum y Galopa, del Sr. R. Mundaca; jinete J. Molina | 2117 | 1288 |
| 2 Lydo 57, R. Ravello | 1887 | 1017 |
| 3 Alexis 58, H. Jara | 804 | 407 |
| 4 Estruendo 60, M. Baeza | 3289 | 903 |
| 0 Penzance 53, J. Silva | [illegible] | 171 |
| 0 Nueza 54, M. Quezada | 1313 | 814 |
| 0 Fanatismo 49, C. Rebolledo | 200 | 141 |
| | 10003 | 4741 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.14.

Preparador del ganador: F. Ulloa.

No corrieron: Vesubino 52, Cake 48 y Fille de Chambre 48.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Galopando | $ 20.10 |
| Placé de id. | 8.30 |
| Id. de Lydo | 9.20 |

6.a Carrera.—Premio FINISH (3.a Serie).—1,200 metros.—$ 3,000 al 1.o; $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Paolo con 58 kilos, por Pibe y Xenia, del Stud Cayuchangui; jinete C. Rebolledo | 1419 | 889 |
| 2 Victoria 51, O. Ulloa | 750 | 370 |
| 3 Largueza 55, J. Silva | 393 | 284 |
| 4 Despierta 53, A. Gutiérrez | 3990 | 1642 |
| 0 Minuto 57, D. Solís | 173 | 171 |
| 0 Maleficio 56, M. J. Silva | 1162 | 756 |
| 0 Alfeñique 55, J. Carrasco | 1106 | 770 |
| 0 Coty 54, R. Ravello | 574 | 341 |
| 0 Vista Viva 47, J. Donoso | 500 | 380 |
| | 10157 | 5613 |

Ganado por 2 cuerpos; el tercero a 1 cuerpo.

Tiempo. 1.15 1|5.

Preparador del ganador: A. Donati.

No corrieron: El Imparcial 55 y Kapurtala, 53.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Paolo | $ 30.40 |
| Placé de id. | 11.00 |
| Id. de Victoria | 19.50 |
| Id. de Largueza | [illegible] |

7.a Carrera.—Premio FLORIPA.—1,900 metros.—$ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Gold Cup con 48 kilos, por Tanglers y Gold Rug, del Sr. J. L. Prain; jinete J. Molina | 1172 | 456 |
| 2 Fatma 52, O. Ulloa | 712 | 421 |
| 3 Junquillar 44, H. Jara | 1212 | 619 |
| 4 Ricachona 56, M. Baeza | 1420 | 708 |
| 0 Fuenterrabia 58, J. Carrasco | 1610 | 421 |
| 0 Don Alamiro 57, J. Silva | 422 | 261 |
| 0 La Sota 46, C. Chávez | 351 | 271 |
| 0 Sal 56, J. L. Díaz | 495 | 259 |
| 0 Calvo 52, F. Santander | 1216 | 912 |
| 0 Cedrovich 50, A. Jacial | 2163 | 1117 |
| 0 Benarés 49, C. Rebolledo | 382 | 334 |
| 0 Sal de Oro 48, R. Olguín | [illegible] | 392 |
| 0 Mitilene 48, J. Donoso | [illegible] | 414 |
| | 12650 | 6585 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo.

Tiempo: 2.2 2|5.

Preparador del ganador: F. Rojas.

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Gold Cup | [illegible] |
| Placé de id. | [illegible] |
| Id. de Fatma | [illegible] |
| Id. de Junquillar | [illegible] |

8.a Carrera.—Premio FINISH.—1,200 ... —$ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1 Eucalipto con 40 kilos, por Puelche y Alby, del Sr. R. Martínez; jinete A. Jacial | [illegible] | [illegible] |
| 2 Salterra 51, C. Rebolledo | [illegible] | [illegible] |
| 3 Pentápolis 57, J. Silva | [illegible] | [illegible] |
| 4 Fanática 57, R. Ravello | [illegible] | [illegible] |
| 0 Gomorra 56, O. Gutiérrez | [illegible] | [illegible] |
| 0 Sandokán 56, J. Carrasco | [illegible] | [illegible] |
| 0 Pélago 50, O. Ulloa | [illegible] | [illegible] |
| 0 Melodie 49, J. Donoso | [illegible] | [illegible] |
| 0 Glorioso 48, H. Jara | [illegible] | [illegible] |

Ganado por 1|2 pesc.; el tercero a ... cuerpos.

Preparador del ganador: M. ...

No corrieron: Retiro 60, Palentúa ...

DIVIDENDOS

| | |
|---|---|
| Ganador de Eucalipto | [illegible] |
| Placé de id. | [illegible] |
| Id. de Salterra | [illegible] |
| Id. de Pentápolis | [illegible] |















# GUIA PROFESIONAL

PRECIO: POR PALABRA 20 CENTAVOS

## MEDICOS

**Dr. CASTAÑON**
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 3 a 5. Teléfono 82222 y 81979. Agustinas 1253. Edif. "La Nación" 8.o piso. N O.

**RAUL ORTEGA**
Enfermedades de niños.— Monjitas 779. 3.er piso. 3-4 1|2. Teléfonos: domicilio. 81624; oficina 85309. N O.

**Dr. GRUNBERG**
ESTADO 15
Oídos, nariz, garganta. 3 a 6

**DRA. ERNESTINA PEREZ**, ESTUDIOS en Europa sobre enfermedades señoras. Consultas de 2 a 4.30. Excepto los viernes, sábados y lunes. Delicias 465. 23 May

**CLINICA VENEREA-CIRUGIA**
Alameda 2384. Dr. Ugalde. 9-12, 3-8. Tratamiento moderno: Sífilis, gonorreas, estrecheces, prostatitis, impotencias. Hospitalizaciones. Facilidades en tratamientos. Teléfono 80732. 4 Jun.

## OCULISTAS

**Dr. VERDAGUER**
Oculista. Agustinas 1698. 2 Jun.

## MATRONAS

**AMELIA MATUS**
Atención esmerada. Echaurren 75. Teléfono 82104. 2 Jun.

**BLANCA PINEDA**
Consultas gratis. Ex jefe Maternidad. Recibe pensionistas. San Diego 267. 1.o Junio.

**SEÑORA REYES**
Partos, tratamientos. Consultas gratis. Trasládose Santo Domingo 2238. N O.

## Mecánico Dental

**DAND DUBINOVSKY**
Moneda 1011
Trabajos garantizados. 3 Jun.

## DENTISTAS

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Cirujano Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, oficina 403. Teléfono 82222. N O.

**AHUMADA**
Lira 53. 6 Jun.

**DENTADURAS, PLACAS** composturas en 2 horas. San Martín 456.

## PRACTICANTES

**JAVIER CONTRERAS.** DIARIAmente, Andrés Bello 753. 25 Junio

## VARIOS

**CONSULTORIO**
Avenida España 86
Exámenes orina, 5; sangre, 10. Curaciones. Inyecciones. Rayos X. Luz ultra-violeta. 31 May.



# AVISOS CLASIFICADOS



$ 170.—CASITA INMEDIATA Estación Central. Covadonga 23. Tratar Santo Domingo 58?.
29 mayo

$ 190.—ARRIENDO CASA. SAN Francisco 375.

CASA ARRIENDASE. TEATINOS 136 Ocupada actualmente Linea Aéres. Tratar Carmen 630.
29 mayo

$ 170.—COMODA CASA INTERIOR. Grajales 2518.

## 9 — ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZAS. GALVEZ N.o 198.
25 May.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO de lujo. Bandera 870.
29 mayo

ARRIENDO DEPARTAMENTO A calle Rosas 1677.
29 May

## 10 — ARRIENDOS OFRECIDOS

### OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

$ 80 ARRIENDASE LOCAL. RECOleta 1819.
28 mayo

$ 180.—LOCAL APROPIADO NEgocio, con habitación. Macul 2035.
28 mayo

ALMACENES NUEVOS EMBALDOsados con habitación. Arriendo. Franklin esq. Sta. Rosa.
1.o Jn

$ 70. LOCAL PRAT 1387.

## 13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

PARA MAMELUCOS,
Hombres y niños
Fábrica Delicias 2471
Teléfono 80981
30 May.

IMPERMEABLES
Fábrica Nacional Gonzalo Velásquez.
La más antigua y acreditada del país
Gran surtido de artículos de cuero y tela impermeable
DESDE $ 40.
CATEDRAL 3152

## 14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES




TIZA DE BILLAR
ACADEMIA — RECORDMAN
VAN DE WYNGARD
FABRICA CHILENA DE BILLARES
Las mejores tizas azules "ACADEMIA" y "RECORDMAN", a seis y diez pesos caja. Descuento por gruesas, y obsequio de Reglamento Moderno Billar. Ofrezco paños nacionales e importados, suelas, cemento, bolas marfil sintético y natural; tacos, bandas GOODRICH etc.,
BANDERA 552, ALTOS.
Casilla 45.

## 15.— ABARROTES Y COMESTIBLES,

MOLDES DE ALUMINIO
a la europea para cocer jamones igual como los importados.
Ofrece en dos tamaños
LA FUNDICION GRAJALES
Calle Grajales 2548, Santiago.
30 May.

MOLDES DE ALUMINIO PARA cocer jamones, ofrece la Fundición Pensilvania. Unión Americana 242.
4 Junio

"PAPAYA BROCKWAY"
SIEMPRE
TELEFONO 61833
10 junio

## 17.— COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO COLCHONES LANA
Ropa usada
SAN DIEGO 2005
5 Jun.

COMPRAMOS COLCHONES lana usada mármol, vamos a domicilio. Diez de Julio 250.
2 Jun.

$ 100. VENDO BOTAS DE GOma, nuevas. Bandera 642. Tratar de 7 a 8 P. M.
28 May.

OCASION VENDO BALANZA de precisión. Huérfanos 1059, of. 45.
28 May.

COMPRO SACOS PAPEL CEMENteros. Salas 131.
28 mayo

COMPRO LATAS PARAFINERAS y bencineras. Paso recogerlas domicilio. Teléfono 62150. Jotabeche 91.

OCASION VENDO LOTE RESORtes. San Pablo 1678.

COMPRO BALANZA PLATILLO ocasión. Cochrane 1471, Pieza 6.
29 mayo

## 18.— CITACIONES Y NOTIFICACIONES

PIDENSE PROPUESTAS PUBLIcas para la construcción de parapetos en curvas peligrosas y muros de sostenimientos de taludes, en "La Obra" y "Las Lajas" del camino "Puente Alto al Volcán". Bases y antecedentes en la oficina de la Secretaría del Ingeniero de la Provincia.—El Ingeniero de la Provincia.
26 mayo-G.

## 19. — DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

COMPRAMOS BOLETOS DE EMPEÑO
Pieles. Servicio Plata, Plaqué, Joyas.
FACILITO DINERO
Recibo toda clase objetos consignación.
¡¡¡CASA POPULAR!!!
SAN PABLO 1129.
31 May.

¡¡¡NECESITO SOCIO!!!
Para ampliar acreditado negocio de bencina, repuestos y baterías o en su defecto ofrézcolo en venta.
Lira 90 — Teléfono 74531.
31 mayo

## 20.— DIVERSOS

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1933.
15 junio

ZAHUMERIOS IMANTADOS para suerte, negocios, amores. Castro 714.
29 May.

DAMOS LAS EXPRESIVAS GRAcias a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo y padre Luis Trabuco T.—Su esposa e hijitos.— Sra. Aura de Trabuco.
28 mayo

MINAS DE PLATA, COMPRAMOS. Sólo de muy buena ley, preferencia cerca de Santiago.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087.
4 junio

CASA PRIMUS EX-CASA GRAF San Diego 87. Atendida por su dueño, tiene toda clase de repuestos anafes, estufas; etc.
myo 29

VENDO DOS PUERTAS MAMPARA. Catedral 1503.
3 Jn

## 21. — DE INTERES PARA EL HOGAR

SEÑORITA ¿HA SIDO UD. ENgañada por su amor?. Todo puede remediarlo. Casilla 2523.
5 junio

OFRECEMOS PRECIOS BAjos: lanas, paño sedan importado, abrigos, casimires, sedas, creas, cotíes, frazadas, colchas, franelas, moletones, granité, lienzos, popelinas, opales, toallas, servilletas, viyelas, piqué afranelado. Almirante Barroso 61
4 Jun.

¡¡¡ GUARDE ESTE AVISO !!! Ternos, $ 6, limpiados, aplanchados, trajes señora; limpiezas perfectas. Teñidos garantidos. Precios económicos. Recogemos domicilio. Tintorería "NUEVA ANGLO". Huérfanos 2812. Teléfono 82066.
6 Jun.

¡SASTRERIA QUIROGA! COPIApo 1126. Hechuras $ 110, viraduras, transformaciones.
30 mayo

LAVOL
JABON EN POLVO PARA EL LAVADO IDEAL
PÍDALO EN TODO ALMACÉN
Ec. 21 Jun.

CASA ESPECIALISTA EN TEJIDOS a máquina y palillos. Santo Domingo 1223.
5 Jn

VENDO OCASION, ROPA, CALZAdo, muebles, 120 pesos. Cochrane 1474.
29 mayo

## 22.— MODAS

PELETERIA "SAN IGNACIO 11". Confecciona y transforma toda clase de pieles. Especialidad en curtir y teñir. Atendido a domicilio, teléfono 86004.
30 May.

¡¡¡SEÑORAS, CABALLEROS!!! $ 5 transformo sombreros, nuevos desde $ 12. Avenida Brasil 49 A
1 o Jn

LANAS IMPORTADAS Y NAcionales última novedad. Todas clases y anchos comprará en nuestro nuevo departamento, a precios asombrosamente baratos. Además, encontrará sedas naturales y artificiales, de la más perfecta fabricación, iguales que importadas. Visítenos. Ahorrará dinero. Lanas finísimas importadas, desde 18 pesos. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Serrano 68, teléfono 82986.
10 Jun.

SEÑORA: MANDE CONFECCIOnar, transformar, limpiar, curtir, teñir sus pieles a Eleuterio Ramírez 956 (casi esquina Arturo Prat). Precios bajísimos. (Casa Particular).
31 mayo

FAJAS, MODELADORES, SOSTEnes, últimos modelos, largos, acinturados, en previl argentino, cotíes y lonetas. Confecciones desde $ 60. Jovita Alvarez. Ahumada 227.
3 junio

"AUSONIA" FABRICA DE PAÑUElos y Mantelería, ofrece la ejecución de bordados, calados y botones forrados, etc. Monjitas 792. Teléfono 60810.
7 Junio

¡¡SEÑORAS Y COMERCIANTES!! Aprovechen la gran liquidación de abrigos piel de nutria, que a precios sin competencia vende. Delicias 2456.
30 mayo

THE NEW YORK JERSEY
Especialidad en toda clase de tejidos de punto, en lanas y sedas importadas y nacionales. Ventas por mayor y menor.
FABRICA: SOTOMAYOR 9 A
Ec. 25 Jun.

¡¡ SEÑORAS Y SEÑORITAS !!
Pida en las principales tiendas y depósitos
Sedas de la Fábrica de Sederías
"LA DOMINICA"
Exija esta marca, la mejor elaborada en el país
Con materiales de primera clase, maquinarias modernas.
Ventas por Mayor: Dominica 426. Teléfono 85718.
1.o Jun.

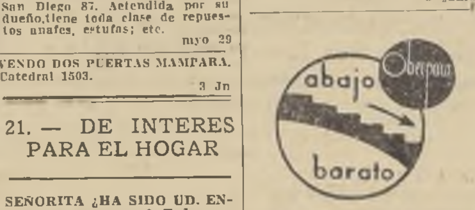
COMPREN SU ROPA INTERIOR en Estado 265, Casa 1, de 2 a 7.
29 mayo

¡¡VENDEMOS!! MARTITAS, CUEllos capitas de pieles. Bilbao 52. Casa particular,
4 junio

SOMBRERERIA ROSAS 1022, ULtimos modelos. Se dan clases éxito garantido
29 mayo

¡ATENCION! LA CASA BUSTAmante ofrece los últimos modelos en calzado para damas. Libertad 534.
7 Jn

"EL SOMBRERO ELEGANTE"
Sombreros señoras, modelos paño, desde $ 15. Transformaciones desde $ 5. Trabajo perfecto.
ROSAS 920.
5 junio




## 23. — SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIAS

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquería señoras, caballeros. Demetrio Díez se trasladó Agustinas 976. Teléfono N.o 84453.
6 Jun.

"CERA MESALINA" EMBELLECE y limpia el cutis. Venta Droguería Francesa. Buenas Boticas.
31 mayo

## 24. — INDUMENTARIA

SASTRERIA "ARAUCO". SAN Diego 870. Abrigos niño desde $ 68.50 con jockey. Ternos desde $ 45.
31 May.

HECHURAS, VIRADURAS Y transformaciones perfectas, garantiza "Sastrería Santiaguina". Gran surtido trajecitos para niños. San Diego 201.
13 Jun.

ABRIGOS ULTIMA MODA COlor azul, hombros cuadrados 190 pesos. Bascuñán 76. RHODE.
29 May.

¡¡IMPERMEABLES!!
LA "CASA INDUSTRIAL DE Chile", ofrece a mitad de precio, para caballeros, desde $ 80; señoras y señoritas, desde $ 18.—

CAPITAS PARA COLEGIALES a cualquier precio.
BASCUÑAN N.o 167.
17 Jun.

¡¡¡CABALLEROS!!!
No boten sus ternos usados.
Los cambiaremos por hechuras nuevas
San Francisco 350
Sastrería Alemana
28 May.

SASTRERIA "LA POLAR"
Delicias 2812
Sobretodos, café, azul, negro, gris, fantasías
Ternos rezagados, precios sin competencia
4 Jun.

¡¡¡ FABRICA DE CAMISAS !!! Corbatas, Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos, Pijamas. Liquida constantemente San Diego 258.
30 May.

COMPRO TODA CLASE DE ropa usada. Voy a domicilio. Manuel Montt 2965.
15 Jun.

SASTRERIA RICARDO BASSI
DELICIAS 3443.
OFRECE:
Hechuras: hombros cuadrados, desde $ 98.
VISTA ELEGANTE DONDE BASSI.
6 Jun.

SASTRERIA OSORIO
MATUCANA 823
Hechuras trajes. $ 120
Viraduras desde $ 50
TELEFONO 80379
5 Jun.

SASTRERIA "RAMON JARA". Carmen 9. Se reciben hechuras, viraduras, transformaciones.
28 junio

¡¡SEÑORAS Y COMERCIANtes!! Aprovechen la gran liquidación de abrigos piel de nutria, que a precios sin competencia, vende. Delicias 2456.
29 May.

SASTRERIA LAFAYETTE
Recoleta 322
Damas hechuras, hombros altos $ 98
Viraduras $ 40
28 mayo

SASTRERIA "LA MENDOCINA". Hechuras, viraduras, transformaciones, casimires nacionales y extranjeros. Facilidades de pago. San Diego 253. Teléfono 66663.
16 junio




## Avisos de la Sección "Avisos Clasificados"

que han sido favorecidos en el sorteo de ayer con un DECIMO de la "Lotería de Beneficencia".

"CASA ALEMANA DE AUTO móviles". Seriedad, puntualidad confianza. Venta; compra; consignaciones. Esmeralda 728.
31 May.

TUPICERO Y HUINCHERO; muy competente necesito. Tornería Modelo; Prat 747.
29 May.

ME OFREZCO COMO BUENA cocinera o sea todo servicio; con hija de trece años. Correo N.o 7. Selmira Arenas
28 May.

DEPARTAMENTO PIEZA MAtrimonio; pensión. Claras 282.
3 Jun.

## 25.— EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO TAQUIGRAFIA-Comercio. Morales Matus. Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía ¡ Un mes!
2 Jun.

¡IDIOMAS! CURSOS DE 6 1|2 a 7 1|2. Competentísimos profesores, titulados, chilenos y extranjeros. Alemán para médicos. Av. Matta 449.
28 May.

¡¡¡INSTITUTO IDEAL ESTADO 250!!!
¡¡¡Autorizado por Gobierno. Profesorado titulado!!!
¡¡Contabilidad, Taquigrafía, Inglés, Redacción. Dactilografía, $ 10!!
¡¡¡Sombreros, Corte, Confección!!!
¡¡¡Otorgamos títulos!!!
8 Jun.

INSTITUTO PROFESIONAL de 21 de Mayo, trasladóse MORANDE 530
Cursos rápidos: Modas, Masaje, Peluquería. Dactilografía
PIDA PROSPECTO
6 Jun.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318.
29 mayo

NUEVOS CURSOS MUSICA, DEclamación, Idiomas, Comercio, Pintura. Monjitas 531, Conservatorio Católico.
28 mayo

¡¡PELUQUERIA!!
Enseñanza
rápida, individuales, completa,
profesionales competentes.
Delicias 2469
28 mayo

PREPARAMOS: CONTADORES, Registradores, Electricistas, Radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes: arquitectura; ingeniería civil y agrícola. Merced 882 (Plaza Armas). Instituto Mercantil. Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado en 1904.
29 mayo

$7.—MENSUALES: ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, matemáticas, redacción, caligrafía, inglés, piano, sastrería, Merced esquina Estado. Clase individuales: $ 3.
29 mayo

NECESITO VARIOS AGENTES judiciales, que estén trabajando y quieran mejorar, sueldo y comisión. Morandé 291, Oficina 1.

## 27. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES OFRECIDOS

EX SUBOFICIAL DE EJERCIto, casado, con buenos certificados de honorabilidad, se ofrece, para administrar cité u otro cargo de confianza. Blanco Encalada 2867 c|16. S. Marfull R.
31 May.

INGENIERO DE MINAS, COMpetente en lavaderos de oro, se ofrece. Dirección: Esmeralda 66. L. G. de la R.
10 Jun.

OFRECESE CHOFER, SIN PREtensiones. San Diego 136 C. B
4 Jun.

PINTOR, ENCERADOR Y REcorredor de pisos se ofrece, dirigirse a P. Gutiérrez. Camilo Henríquez 631.
4 Jun.

OFRECESE CHOFER CAMION O auto arriendo y particular, sin pretensiones. San Diego 136 c. b.
5 junio

SEÑORA SERIA OFRECESE PARA cuidar niños grandecitos en casa de familia muy honorable, también puede educarlos. Teléfono 89737.
31 mayo

ENCARGOME TRANSFORMACIOnes toda clase muebles. Santo Domingo 1568.
29 mayo

VARIOS MUEBLES SUELTOS VENdo ocasión. San Pablo 2465.
3 junio

JOVENCITO 16 AÑOS DECENTE, educado, activo, se ofrece como principiante oficina, al comercio o para cualesquiera ocupación decente. Siempre que sea a sueldo fijo. Tengo excelentes recomendaciones y sé escribir a máquina. R. E.—Aldunate 1240,
5 junio

PRESENTESE TEMPRANO TIENE ocupación inmediatamente. Morandé 430. Tercer piso, oficina 47.
30 mayo

## 28. — ARMAS, PESCA Y CAZA.

VENDO ESPLENDIDO REVOLVER Smith and Wirron, sistema Colt, nuevo, del 9. San Pablo 2609.

¡ CAZADORES ! PARA COMposturas de armas finas. Armería Montero. A. Prat 12.
29 May.

SE HACEN LLAVES "YALE". $ 2.— Bandera 820.
30 May.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. Arturo Prat 6.
7 Junio

VENDO PISTOLA BRONGNS $ 765. Brasil 1160.

COMPOSTURAS DE ARMAS DE fuego. Empavonados y niquelados A. Prat, 6.
31 May

## 29. — EMPLEADOS DOMESTICOS BUSCADOS

OFREZCO, NECESITO EMPLEAdas. La mejor agencia. Londres 15.
28 mayo

COCINERA, CASA EXTRANJERA se necesita. Condor 1092.
29 mayo

NIÑA DECENTE AYUDAR QUEhaceres casa, matrimonio solo. San Ignacio 1032.

## 30. — EMPLEADOS DOMESTICOS OFRECIDOS

MATRIMONIO OFRECESE, EL jardinero, ella cocinera o como cuidadores de una quinta, con recomendaciones. Dirección Av. Macul 3400. Pablo Menares.
28 May.

ME OFRESCO COMO BUENA cocinera o sea todo servicio, con hija de trece años. Correo N.o 7 Selmira Arenas.
28 mayo

OFRECE MOZO PARA QUINta, sin pretensiones. San Luis de Francia 1903. Luis Vergara Pérez.
28 May.

ENCERADOR, RECORREDOR y pintor, se ofrece. Pedro Gutiérrez. Camilo Henríquez 631.
30 May.

ME OFREZCO COMO BUENA LAvandera, lavar en la casa, $ 5 la docena, o $ 120 mensual para 8-9 personas. Luisa Encanto. Capitán Orella 41.
10 junio

## 32. — FOTOGRAFIAS Y CINES

RETRATOS AL LAPIZ, SEPIA, pastel estilo americano, envío a provincias contra reembolso. Necesito agente en provincias solicitar condiciones. Carlos Soto. Maipú 726.
29 mayo

## 33. — FRUTOS DEL PAIS

¡¡ALMENDRAS DULCES!!
Compro
Ahumada 101
4 Jun.

ALMENDRAS DULCES CON O sin cáscara, compro. San Alfonso 937.
29 May.

LEÑA EUCALIPTUS POR carpas y carros completos, vende, Bodega La Economía. Castro 365 Teléfono 833710.
28 May.

## 35.— HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

HOTEL "BARCELONA". PIEzas desde $ 4. Delicias 2840.
14 Jun.

"HOTEL FORNOS" SAN DIEGO 117. Higiénico, barato.
16 J

DEPARTAMENTO PIEZA MAtrimonio, pensión. Claras 282.
3 Jun.

REGIA PENSION $ 90 MENSUAles, mando viandas a domicilio. Bascuñán 166.
28 mayo

## DEFUNCIONES

Julio Andrade Armijo, no se expresa edad; Luis A. Rojas Jiménez, 34 años; Ernesto Frías Huerta, 48; Luisa Fernández Ibarra, 72; Sabina Jorquera Aguirre, 65; Delfín Martínez Pavéz, 59; Alberto Miranda Alarcón, 25; José Salinas Briceño, 53; Filomena Trejo Leiva, 58; Alberto Vega Ríos, 43; Daniel Zamorano Cabrera, 56; Alberto Cárcamo Ríos, 25; Prosperina Bravo Faúndes, 59; Juan Arancibia Tapia, 58; Armando González Rocco, 33; José L. Olivares Cataldo, 45; Oscar Quezada Mardones, 16; Salustio Arce Muñoz, 65; Oscar Ortiz Corail, 35; Graciela Marabolí, 29; Juan Duchens Piña, 5; Juan Quiróz, 2; Omar Fuentes Silva, 3.

Resúmen: Sepultaciones, adultos, 20; mayores de un año, 3; menores de un año, 12. Total: 35.

## LLAMADOS DE EMERGENCIA

| Nombre y dirección | Teléf. |
|---|---|
| Asistencia Pública, Posta N.o 2, Maule-Chiloé | 63438 |
| Asistencia Públicas, Ñuñoa Irarrázaval s|n. | 68616 |
| Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 303 | 43963 |
| Asistencia Pública San Miguel, Av. S. Miguel 1077 | 61542 |
| Asilo S. Francisco de Paula Gálvez 334 | 89332 |
| Asilo San Francisco de Regis Libertad 55 | [illegible] |
| Asilo Maternal y Maternidad Maturana 760 | 86628 |
| Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101 | 82724 |
| Hospital de Niños R. del Río Matucana 345 | 81407 |
| Hospital San Francisco de Borja. — Maternidad Delicias 160 | 62946 |
| Hospital del Salvador Av. Salvador 364 | 62201 6 |
| Hospital San Luis, José M. Infante 434 | 89418 |

## Zona que atiende la Casa Central de la Asistencia Pública

Primeros auxilios y atención médica diurna y nocturna a domicilio Límites: Por el Norte: Avenida Almaceda hasta Manuel Rodríguez; Manuel Rodríguez hasta Fermín Vivaceta, Población Manuel Montt y Tranviarios: Bezanilla - Panteón - Unión hasta Recoleta; Recoleta hasta Avenida Valdivieso: Avenida Valdivieso hasta camino de El Salto: Inés de Suárez - Avenida de Circunvalación, hasta Dominica: Dominica hasta Funicular San Cristóbal; Funicular hasta la Cumbre: Cumbre hasta Puntilla Lo Contador. — Por el Este: Puntilla Lo Contador por Avenida Santa María hasta Puente Pío IX: Puente Pío IX-Plaza Baquedano - Avenida Providencia hasta Avenida Condell, Avenida Condell hasta Avenida Irarrázaval. — Por el Sur: Avenida Irarrázaval hasta V. Mackenna; V. Mackenna hasta Avenida Matta: Avenida Matta hasta Avenida Viel Avenida Viel hasta Blanco Encalada, Blanco Encalada hasta Avenida Club Hípico: Avenida Club Hípico hasta Antofagasta: Antofagasta hasta Plaza Atenas: Molina hasta Blanco Encalada: Blanco Encalada hasta Exposición — Por el Oeste Exposición hasta Plaza Argentina: Avenida Matucana hasta Avenida Balmaceda.

## AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS de "LA NACION" que fueron favorecidos en el Sorteo de ayer y cuya transmisión por la Radio Estación "LA NACION" se efectuará hoy

¡¡No sea enclenque!! Tonifíquese con Energiol, para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral "Energiol", llegó Daube y buenas Boticas.

Nash de lujo, flamante estado, cerrado, 5 asientos gran ocasión, vendo por viaje. Verlo y tratar: Garage Nash. 10 de Julio 1625.

¡¡Peluquería!! Enseñanza rápida, individual, completa Profesionales competentes. Delicias 2169.

Maquinarias, motores, calderos. Materiales, correas, cañerías. Ofrece: Chacabuco 63.

¡¡¡Novios!!! Argollas de oro garantidas $ 93 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66.

Compro dentaduras usadas. Catedral 1933.

Sastrería New England. Gran surtido en trajecitos y abriguitos para niños, jóvenes y caballeros. 21 de mayo 564.

$ 5.00 mensuales: Enseñanza rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318.

Maquinarias, calderos, correas, descansos, transmisiones, poleas, ocasión vendo Manuel y Emilio Salas. Philippi 36. Teléf. 82690.

Moldes de aluminio para cocer jamones, ofrece la Fundición Pensilvania. Unión Americana 242.

Se hacen llaves "Yale" $ 2.00 Bandera 820.

Tintorería Japonesa. Gorbea 2536. Teléfono 85577.

¡¡Por viaje!! Amoblados comedor, dormitorio, salón catre bronce, caja fondos, amoblado confortable, cueros, muebles sueltos. Carmen 272.

Para compraventa, reparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851.

Vendo: Avenida Antonio Varas, chalet 2 pisos, 3 dormitorios, baño instalado, $ 75,000.00. Deuda $60,000.00 Ferrari. Agustinas 1150.

Vendo adobes nuevos, San Diego 2355.

Panadería chica vendo, Arturo Prat 2072. Tratar San Pablo 4129.

Vendo rico piano alemán $ 2,200.00 San Pablo 1314.

$ 500,000 Gran propiedad, compuesta de 26 casas bien arrendadas. Oportunidad inversionistas, sin intermediarios. Deuda Caja Hipotecaria. Oñate, Casilla 7.

¡¡Hojalateros!! Máquina Universal, ocasión vendo. Erasmo Escala 3271.

## Turno de Boticas

26 de mayo al 2 de junio
San Pablo 1701, Mapocho 2309, San Pablo 3245, J.J. Pérez 4223, San Pablo 3857, J. J. Pérez 5273 Compañía 3511, Agustinas - Riquelme, Delicias 401, Delicias 2477, Delicias 3702, Ecuador 4299, 21 de Mayo 829, Abumada 16, Providencia 1304, Providencia 1981, Seminario 101, J. M. Infante 1501, Jaime Pinto Riesco 2010 Irarrázaval 821, Irarrázaval 1864, Irarrázaval 3411, Irarrázaval 5707, Loreto 162, Salas 294, Recoleta 1189, Recoleta 2171, Independencia 481, Independencia 1200, Independencia 1898, Independencia 2668, El Pino 857 (Población M. Montt), Santa María 205 (Renca), Aldunate 98 (P. Bulnes), Gran Avda. 6264, San Miguel - Santa Rosa, San Diego 2368, Lira 1699, Prat 1601, Santa Rosa 1399, Avda. Portugal-Victoria, Nataniel 690, San Diego 301, Lira 501, Castro 597, Delicias 1588, B. Encalada 2199, Exposición 1365, M. Montt-S. Alfonso.
Turno permanente: Asistencia Pública.

## Zona que atiende la Posta N.o 2.-

(Primeros auxilios)

Límites: Por el Norte: Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas: Plaza Atenas-Antofagasta hasta Avenida Club Hípico, Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada: Blanco Encalada hasta Castro: Castro - Avenida Viel hasta Avenida Matta: Avenida Matta hasta V. Mackenna — Por el Este: V. Mackenna hasta Estación Santa Elena. — Por el Oeste: Exposición, desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. — Por el Sur: Estación Santa Elena - Avenida de Circunvalación hasta Exposición: Exposición hasta Blanco Encalada

2. — Traslado de enfermos a los hospitales. Se presta especial atención al traslado a las maternidades. Servicio gratuito. Sólo se paga por traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

3. — Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, asilos, etc., de Santiago. Servicio gratuito.

4. — Servicio Social. Horas de oficina: de 9.30 a 11.30 y de 16 a 19.30 horas.

5. — Pensionado. Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

6. — Material listo para operaciones a domicilio, dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo, $ 320. Servicio a domicilio.

7. — Farmacia de urgencia. Servicio permanente.

AÑO XVIII N.o 6,027

# LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE.—LUNES 28 DE MAYO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

## REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY LUNES 28 DE MAYO

| HORA | AGENCIAS | DIRECCION | NUMEROS | |
|---|---|---|---|---|
| 9.30 | La Chilena | Castro 506 | 19795-21021 | |
| 10.30 | San Francisco | Castro 507 | 4426-6445 P. | |
| 11.30 | La Equitativa | Delicias 857 | 79172-79545 | |
| 14.30 | Caballos Blancos | Delicias 3261 | 34451-36255 | 18203-18821 |
| 15.15 | Santa Juana | Delicias 3061 | 19462-20570 | 93672-94066 P. |
| 16 | Sol Americano | Exposición 40 | 48523-49669 | 39456-39671 |

MAÑANA MARTES 29 DE MAYO

| HORA | AGENCIAS | DIRECCION | NUMEROS | |
|---|---|---|---|---|
| 9.30 | Almirante Latorre | Independ. 605 | 41493-42606 P. | 52329-53127 |
| 10.30 | El León | Independ. 762 | 34042-33458 | 54749-55436 |
| 14.30 | El Cóndor | San Pablo 2296 | 14102-15784 | 85453-85654 |
| 15.15 | El Nuevo Tigre | S. Pablo 2645 | 20069-21210 P | 60278-60831 |
| 16 | La Protectora | Rosas 1777 | 43726-44759 | 82835-83237 |

H A Y : Alhajas, objetos de arte, muebles, ternos, ropa de cama, cortes de género, loza, etc., etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR

ARRIENDASE PIEZA, DEPARTAMENTO. Pensión a domicilio. Delicias 64—A. 27 mayo

PIEZAS PENSION. GALVEZ 105. 29 mayo

140 PIEZA PENSION, BAÑO MATRIMONIO 250. Dieciocho 278.

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS CON pensión. Precios módicos. Domínica 383. 30 mayo

## 36.— JUDICIALES

EL 5 DE JUNIO PROXIMO, A LAS diez horas, ante el 5.o Juzgado Civil se rematara por el mínimum de $ 33,333 35, la propiedad situada en la calle Andes 3136 de esta ciudad. Bases y antecedentes en la secretaría. Juicio Zamora con González.—El Secretario. 29 mayo

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Rematarase el 4 de junio próximo a las 10 horas, propiedad ubicada en "El Salto", de 5,000, cuadrados, por el Mínimum 44,888.84. Boleta del 10%. Bases y antecedentes Secretaría este Juzgado. Expediente "Walton Figueroa.—El Secretario. 29 mayo

REMATE: POR RESOLUCION DEL Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha designado el miércoles 30 de mayo en curso, a las quince horas, para el remate de la propiedad N.o 160, de la avenida Manuel Montt de Santiago. Mínimo: $ 32,000. Bases y antecedentes en Secretaría y en la Caja. Juicio: Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Parrao Oscar.—El Secretario. 29 mayo

REMATE JUDICIAL.—EL TRECE junio próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, el fundo El Paraíso, ubicado en La Serena. Mínimum $ 100,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a la cantidad de $ 38,189.66, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio del Banco Hipotecario de Chile con Escanilla".—Títulos y avalúo pueden consultarse en Banco. Boleta: $ 7,000.—El Secre- $ 10,000.—El secretario. 30 mayo

REMATE JUDICIAL.—EL TRCE de junio próximo, a las diez de la mañana, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta Capital, la propiedad de la Avenida Providencia N.o 1935, de esta Capital. Mínimum $ 70,000. El precio lo pagará el subastador reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 27,236.21. Resto al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Cavallé. Títulos y Avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 7,000.—Ee Secretario. 30 mayo

REMATE JUDICIAL.—EL VEINTISÉIS de junio próximo, a las 10 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Serrano N.o 302,32 esquina Eleuterio Ramírez N. 882, de esta ciudad. Mínimum $ 127,822.22. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 62,991.74. Resto al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. Juicio: "Banco Hipotecario de Chile con Benjamín Ibarra". Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 20,000. —El Secretario. 30 mayo

REMATE JUDICIAL.—EL 20 DE junio próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital la propiedad ubicada en la calle Las Rosas N.o 1579 de esta ciudad. Mínimum $ 100,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 30,006.48, con $ 15,000 al contado y el resto mitad seis meses y mitad 12 meses con el 8% de interés anual y 12% en caso de mora. Bases y antecedentes, en la secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con García Peláez". Títulos y avalúo, pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 10,000.—El Secretario. 30 mayo

REMATE JUDICIAL.—EL DIA DOCE de junio próximo, a las diez horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta Capital, la Chacra "La Huerta", ubicada en el departamento de Vichuquén.—Mínimum $ 5,000. El precio lo pagará el subastador al contado. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado.—"Juicio del Banco Hipotecario de Chile con Herrera vda. de Garcés. Los Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco.—Boleta $ 1,500.—El Secretario. 30 mayo

REMATE JUDICIAL. — Ante el 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad efectuaráse el 30 de junio próximo a las 10 horas, remate de la propiedad situada en Valparaíso. Población Villa Moderna, calle Balmaceda N.o 76.— Mínimum $ 6,667, pagadero reconociendo a la Caja ejecutante deuda por $ ..., saldo al contado. —Boleta garantía 10 %. mínimum. —Bases Secretaría. — Juicio Caja de Retiro de las FF. CC. del E. con Arturo Niño Celedón. — El Secretario. 30 mayo.

REMATE JUDICIAL. —El veintisiete de junio próximo a las 10 horas saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, la propiedad de la calle Chacabuco esquina de Caupolicán en Valdivia, mínimum: $ 108.333.34.— El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 39,668.06, con $ 30,000 al contado y el resto a seis meses plazo con el 8 o o de interés anual y 12 o,o en caso de mora. — Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: Juicio Banco Hipotecario de Chile, con Ormeño. — Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 15,000. — El Secretario. 30 mayo.

NOTIFICACION.—ANTE 4. JUZgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, don Elbert E. Reed, agricultor, domiciliado en Angol, fundo "El Vergel", por la Corporación Metodista, con asiento principal en calle sargento Aldea N.o 1035, esta ciudad, demanda a don Julio Salgado, agricultor, domiciliado en calle Bascuñán N.o 15, a fin de que le pague el valor de las plantas especificadas en factura acompañada, de fecha 17 de setiembre, 1930, ascendente a $ 4,013.00, más embalaje y comisión bancaria $ 80; más flete $ 45. Total $ 4,117.40. Termina pidiendo cancelación de esta suma, dentro tercero día, o de la cantidad que el Juzgado considere pertinente: intereses corrientes o en subsidio legales de dicha cantidad, desde 23 setiembre de 1930 o en subsidio desde contestación esta demanda, y costas. Delega poder adjunto de la Corporación en don Raúl Saa J., estudiante Derecho, Huérfanos 1223, oficina 8. Juzgado el 26 abril confirió traslado de la demanda, y después dió por delegado el poder. En presentación don Raúl Saa en que pide notificación por diarios en extracto, y que demandado designe domicilio dentro plazo contestación demanda, o al presentar cualquier escrito previo, con apercibimiento notificarlo por Estado, Juzgado proveyó el 22 mayo 1934, aceptando estas peticiones y designó Diarios. En cuaderno medidas prejudiciales Juzgado acogió provisoriamente la de retención hasta de $ 6,000 del precio de fundo que le adeuda al demandado doña Germain B. de Montero, y confirió traslado y autos.—Secretario. 29 mayo

REMATE JUDICIAL.— EL 22 DE junio próximo, a las diez horas se llevará a efecto ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el remate de las siguientes propiedades ubicadas en la población Vista al Mar, en la Comuna de Viña del Mar y en el barrio Villa Moderna del departamento de Valparaíso: I), Calle Walker sin número, manzana B2, lote seis. Mínimo $ 622.23; II), Camino a Valparaíso, manzana B1, parte de los lotes uno, dos, tres y cuatro. Mínimo $ 88.89; III). Plaza Lautaro sin número, manzana B5, lote cinco. Mínimo $ 443.43, IV). Plaza Lautaro sin número, manzana B5. lotes tres, cuatro, seis y siete. Mínimo $ 1,777.78, V). Plaza Lautaro esquina Montevideo, manzana B5, lotes uno y dos. Mínimo $ 888.89, VI), Calle Viena número 462, manzana B8, lote dos. Mínimo $ 2,888.89 VII), Calle Madrid sin número, esquina Asunción, manzana C1, lote uno. Mínimo $ 444.45; VIII), Calle Madrid sin número esquina J. Francisco Vergara, manzana C1, lote seis. Mínimo $ 888.89; IX), Calle Londres número 577, manzana C2, lote cuatro. Mínimo $ 2,266.67; X), Calle Costarrica número 410 manzana C3, lote parte catorce y quince. Mínimo $ 1,333.34; XI), Calle Costa rica número 474, manzana C3, lote dieciocho. Mínimo $ 1,333.34; XII), Calle J. Francisco Vergara números 631, 641, 651, 657 y sin números, manzana C4, parte lotes uno, dos, tres, cuatro y cinco. Mínimo $ 4,009; XIII), Calle J. Francisco Vergara número 626, manzana C5, lote cinco. Mínimo $ 1,111.12; XIV). Calle J. Francisco Vergara número 612, manzana C5, medio lote siete. Mínimo $ 488.89; XV), Calle J. Francisco Vergara números 666 y 670, manzana C5, lotes diez, once, doce trece y parte del nueve. Mínimo $ 1,148.89; XVI), Calle Londres números 649 y 643, manzana C5, lotes diecinueve y veinte. Mínimo $ 2,666.67; XVII), Calle Gaete-Habana-Londres y Managua, manzana C6, lotes dieciocho a treinta y siete. Mínimo $ 11,222.22; XVIII), Calle Gaete sin número, Manzana C6 lote once. Mínimo $ 335.56; XIX) Calle Gaete números 401 y 411 esquina Londres, manzana C6, lote catorce. Mínimo $ 666.67; XX), Calle Habana número 414, 438 y 414, manzana C7, parte lotes diecisiete, dieciocho, diecinueve, veinte. Mínimo $ 3,911.12; XXI). Lotes de terrenos interiores, ciegos, manzana C7, lotes quince y dieciséis. Mínimo $ 311.12. XXII). Calle Madrid número 544, manzana C7, lotes seis. Mínimo $ 2,833.89; y XXIII). Calle Madrid número 580, manzana C7, lotes diez y once. Mínimo $ 5,333.34. Bases y antecedentes en Secretaría. Juicio Banco Garantizador con Rogelio Tolson. 1.o junio

EN JUICIO N.o 46875 INICIADO por Carlota Muñoz de B. ... ante Cuarto Juzgado Civil, contra Rosa Maureira y otros, por cobro ejecutivo mutuo $ 11,000, intereses y costas, constante escritura mutuo 31 octubre 1930, notaría Errázuriz, se ordenó notificar y requerir de pago por avisos a Tránsito Cortés Maureira; a Virginia Cortés Maureira y su marido Felipe González Cabezas, contra quien amplióse demanda, como su representante legal, todos sin profesión, cuyos domicilios se ignoran, emplazándolos constituyan domicilio urbano y designen procurador común dentro plazo oponer excepciones bajo apercibimiento notificarles estado diario actuaciones futuras y designarles procurador común el Juzgado. Se designó depositario provisorio a Luis Croquevielle. Juzgado proveyó:—"Santiago, seis de marzo 1934. Vistos: con el mérito de las diligencias que preceden y conforme con lo dispuesto en el artículo 57 practíquese la notificación que se solicita por medio de tres avisos publicados en los diarios "La Nación" y "Los Tiempos" y por una vez en el Diario Oficial, en los días primero o quince del mes. Gmo. Silva Baltra.—Puyó.—En el escrito de demanda ejecutiva y ampliación recayeron las siguientes providencias: "Santiago, noviembre tres de 1933. A lo principal, despáchese el mandamiento de ejecución que se solicita; al primer otrosí téngase presente; al segundo y tercer otrosíes como se pide; y al quinto otrosí por conferido el poder. Usese papel de cuatro pesos. N.o 48975. Gmo. Silva Baltra. Puyó. Santiago, .. de noviembre de 1933. A lo principal como se pide: al otrosí previamente certifíquese. Gmo. Silva Baltra. Puyó. En consecuencia notifico y requiero de pago a Tránsito y Virginia Cortés Maureira y a Felipe González Cabezas, como su representante legal, y les ordeno señalar domicilio y procurador común bajo apercibimientos expresados dentro plazo señalado.—El Secretario. 30 mayo

REMATE JUDICIAL

El 30 del presente, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, la propiedad ubicada en la calle San José N.os 83 83—F., en la ciudad de Valparaíso.

MINIMUM: $ 40,000

El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 10,945.75 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Shwartstein". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 4,000. El Secretario. 29 mayo

NOTIFICACION.—EN EL JUICIO N.o 3312 seguido ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por la Caja de Crédito Hipotecario con Zoila Farías v. de Moya sobre cobro $ 1,387.50 adeudados por dividendos insolutos, intereses penales devengados y que se devenguen, dividendos que se venzan, y costas de la obligación por $ 6,000 en letras serie 8% interés y 1% amortización anuales contraída por su antecesor en dominio predio D. Benjamín García F. según escritura de 15 de noviembre 1918 ante del Río, con hipoteca fundo Lo Zárate en departamento Melipilla, hoy San Antonio, la Caja demandante presentó escrito solicitando se ordenara notificar y requerir a Dña. Zoila Farías v. de Moya, sin profesión, domiciliada esta ciudad, Santa Rosa N.o 1847, para que pague dicha suma dentro plazo 30 días, por medio avisos extractados conforme art. 57 Código Procedimiento Civil y emplazárasele para que constituyera domicilio en término emplazamiento, dentro límites urbanos ciudad Santiago bajo apercibimiento notificársele por estado todas las resoluciones juicio, Juzgado proveyó:

20 diciembre 1933.—A lo ppal., con el mérito de los antecedentes y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 57 del Código de Procedimiento Civil, ha lugar a la notificación por avisos, debiendo hacerse tres publicaciones en La Nación y en Los Tiempos, sin perjuicio de la correspondiente en El Diario Oficial; al otrosí, como se pide.—O. Herrera Z.—Puelma, Secretario.

La providencia recaída escrito demanda dice: 21 de noviembre de 1933. A lo principal y tercer otrosí, como se pide; al primero y segundo ténganse presente. Délese copia del mutuo. Papel de $ 0.50 N.o 63512. O. Herrera Z.—Puelma, Secretario.

..En consecuencia notifico demandada lo anterior y la requiero efectúe pago dentro plazo dicho y fije domicilio bajo apercibimiento expresado. El Secretario. 30 mayo

## 37.— MUEBLES y MENAJES EN GENERAL

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248 31 Oct. 1934

COMPRE SUS MUEBLES DE OFIcina "Mueblería Santo Domingo 1226". Surtido permanente. 29 mayo

MUEBLES, ENCHAPADOS, ESTILo, modernos. Cocrane 1134 18 J.

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31 mayo

COCINAS ECONOMICAS DEL Fabricante al consumidor. San Alfonso 521. 3 junio

¿COMEDORES MODERNOS? THUnin. 27 mayo

¡¡¡POR VIAJE!!! AMOBLADOS COmedor, dormitorio, salón, catre bronce, caja fondo, amoblado confortable cuero, muebles sueltos. ¡¡¡Carmen 272!!! 29 mayo

## 38. — MATERIALES DE CONSTRUCCION




Ec.- NO

CHALET GRAN LUJO, BARRIO alto, hasta $ 600,000. Carlos Ossandón B. Bandera 168. 20 May




SITIOS 300 A 500 METROS, BArrio alto, cerca tranvías. Tengo numerosos pedidos. Ossandón. 30 May

CEMENTO MELON SACK 2 Jn.

# LECTOR:

Entre los "Avisos Clasificados" que publica "LA NACION" de hoy, Ud. encontrará ofertas como las siguientes:



COMPRE SUS MUEBLES DE oficina "Mueblería Santo Domingo 1226". Surtido permanente. 29 May.



SASTRERIA LAFAYETTE Recoleta 322 Buenas hechuras; hombros altos $ 98 Viraduras $ 40 28 May.



$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318 29 May.



MOTORES ELECTRICOS; compro; vendo y composturas, San Diego 825 29 May.

y muchas otras, en las diferentes secciones, que a Ud. le conviene revisar. En cada una hay un negocio para Ud.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO CUATRO DE ESAS OFERTAS



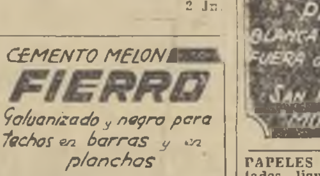

NO

PROPIEDAD RENTA, SITUACION porvenir, susceptible mejorarse, hasta $ 150.000, Ossandón. 30 May

PROPIEDAD MODERNA, 4 O 5 DEpartamentos, asoleados, hasta $ 300.000. Carlos Ossandón B. Bandera 163 30 May



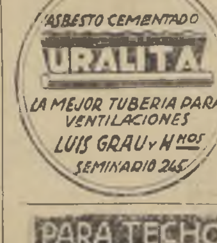

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 2 Jn.




FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 2 Jn.

PRODUCTOS CIA. GAS VALparaíso, vende Sack. 2 Jn

PINTURAS EN PASTA, SACK. 2 Jn







EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2 Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 6 el m2 Pídalo a Raúl Pinochet S.. Delicias 3536. Casilla 4221. Ec. 11 Jun

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 2 Jn.

S. SACK, BARRACA de fierro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 2 Jn.

PARA FIERRO, SACK. 2 Jn.

¡¡PAU!!

Baldosas y tubos de cemento

Chacabuco 59 6 Jun.

TECHO FONOLITA

Insuperable $ 6 m2

Entrega inmediata

Traver, Angelini

AVENIDA MATTA ...




PAPELES PINTADOS IMPORtados, liquidamos San Antonio 421. 1.o Jun.

VENDO ADOBES NUEVOS. SAN Diego 2351. 3 junio

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. "Grandes Talleres Fénix" Delicias 739. 24 Jun.

FIERRO TECHO, COMPRO. PRAT 188.

LEGO TAPAGOTERAS ESPECIAL para techos. San Diego 1369. 30 mayo

## 39. — MATERIALES ELECTRICOS, TALLERES




Ec. 27-Mayo.

MATERIALES ELECTRICOS muy baratos. The Times. San Pablo 1176. 3 Jun.

INSTALACIONES ELECTRICAS. República 8. Teléfono 66117. 1.o Junio

## 41.— MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR, CAUCULAR

MAQUINAS REGISTRADORAS National nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel precios de fábrica Única agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115 D. 13 junio

¡NO SE EXPONGA! entregando sus reparaciones a manos inexpertas. Envíe su máquina de escribir al Taller REMINGTON. Especial experiencia en máquinas de escribir "Remington". AGUSTINAS 1071. Teléfono 89196.

CAJA REGISTRADORA ANKER, con 18 totalizadores vendo de ocasión San Antonio 461. 28 mayo




## 42.— MAQUINAS DE COSER Y TEJER

SU MAQUINA DE COSER ESTá mala, Mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 Jun.



MAQUINAS "SINGER" desde 300 pesos entregamos pagaderas 40 pesos mensuales. CLARAS 162 Teléfono 80120

Se compran máquinas usadas, Se hacen reparaciones a domicilio. Cl.—G.

## 43.— MOTORES, MAQUINARIAS, ACCESORIOS

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas, ocasión venden Manuel y Emilio Sala. Philippi 36. Teléfono 82620. 28 May.

MAQUINARIAS

Motores, calderos

Materiales

Correas, cañerías

ofrece: CHACABUCO ... 2 Jun

PARA COMPRAR Y VENDER Maquinaria de ocasión

PREISLER

Huérfanos 2448 4 Jun

MOTORES OCASION GAS POBRE y Diesel, ofrece la firma Crossley Brothers Ltd. Huérfanos 1059. Casilla 720. 8 Jun.

MOTORES ELECTRICOS, compro, vendo y composturas. San Diego 825. 29 May.

MOTOR AEG, 5 HP, ALTERNO, ocasión vendo, Chacabuco 19. 28 mayo

PUNTAS DE ACERO FUNDIdo para toda clase de arados, ofrece Argandoña. Chacabuco 55. 28 May.

CAÑERIA GALVANIZADA, CAñería negra, Cañería acero, Herramientas mineros, Romanas importadas, palas y picotas, Maquinaria minera, usada perfecta condición, ofrece. San Antonio 421. 28 mayo

SE VENDEN 600 METROS CAÑEría galvanizada en buen estado de 2", precios ocasión. Maturana 1031 28 mayo

¡¡TURBINAS!!

Construcciones, reparaciones

Transmisiones, poleas - madera Christen, Vacher y Compañía.

Avenida Portales 3184 13 junio

¡¡HOJALATEROS!! MAQUINA Universal, ocasión vendo. Erasmo Escala 3271. 31 mayo

TORNOS MECANICOS, COMPRAmos. Santa Rosa 329. 29 myo.

POR CAMBIO LOCAL SE REALIzan todos los materiales y maquinarias a cualquier precio. Maipú 58. 1.o junio

CARROS, CAMBIOS, RIELES DEcauville casi nuevos ¡¡¡muy baratos!! Meiggs 58. 28 mayo

## 44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA

INSTALACIONES PARA NEgocios, realizamos. San Pablo 2465. 31 May.

VENDO FIAMBRERIA MUY acreditada la doy a prueba. San Diego 405. 28 May.

BAR Y RESTAURANT ESPLENDIda ubicación. Vendo por no poderlo atender. Delicias 3406. 29 mayo

SE VENDE UN BILLAR. BASCUñán 36 28 mayo

CALZADO LA CASA RAFAEL. Merced 137 vende toda la existencia por entrega del local, se vende la instalación del negocio, una puerta telescópica de fierro. 29 mayo

$ 6,500.—VENDO ACREDITADA Librería, garantizo ganancia mensual $ 1,500. Recoleta 261. 28 mayo

BALANZA TOLEDO FLAMANTE vendo. Gorbea 2860. 30 mayo

ESTANTE MAMPARAS PARA SAStrería vendo. Morande 594.

## 54. — PROFESIONALES VARIOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Caja de Ahorros N. 41548, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 28 mayo

## 46.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

ENCERADOR, RECORREDOR, pintor, ofrecese. Camilo Henríquez 631, Pedro Gutiérrez. 28 May.

CHAUFFEUR MECANICO MUY competente que haga servicio de mozo a la vez, puertas adentro, necesito. Casilla 1519. 30 mayo

TIRADORES DE CORTES NECEsita Fábrica Calzado. C. Hipico 630. 28 mayo

OPERARIOS VESTONEROS SE necesitan. Delicias 2812. 28 mayo

SE NECESITAN TORNEROS EN bronce. Tocornal 678. 30 mayo

NECESITO COSTURERAS ENTENdidas en modas, sastrería, pieles y tejidos. Portal Granello Interior, 14 y 24. 29 mayo

OPERARIOS SASTRES, PARA Sobretodos, con muestra necesita Sastrería Barayón. Bandera 248. 28 mayo

MUEBLISTAS Y APRENDIZ. NEcesito. San Martín 540. 29 May

TUPICERO Y HUINCHERO MUY competente necesito. Tornería Molelo Prat 717. 29 mayo

NECESITO MANICURE COMPEtente. Castro 40. 29 mayo

CORTADOR DE CUERO NECESIto, Gorbea 2876. 30 mayo

PLANTILLEROS BUENOS, LUIS XV, necesito. Delicias 2110. 30 mayo

CARPINTERO GOTICO NECESIto. Huemul 482. 29 May

NECESITAN ARMADORES BLACK Muy buenos precios. San Diego 377.

APRENDIZA VESTONERA ADELantada necesítase, 5 de abril 2732. 28 May

NECESITASE BUEN MODELISTA plantilleros, aparadores. Calzado fino Señora. Castro 359.

HOJALATERO TRABAJOS FACIL necesito. Rengifo 810.

AYUDANTAS SASTRE NECESITO urgente. Santiago 1075 — ... 33. 30 mayo

## 50. — PROPIEDADES VENDEN, CASAS, QUINTAS

AVENIDA LOS LEONES, CASI ESquina Providencia, chalet recibo, 3 dormitorios, dependencias, garage 1,300 metros $ 190.000. Ossandón. 30 May

RICHARD, CHALET, 4 ... los, dependencias, garage ... tros $ 85.000. Ossandón.

SAN ISIDRO, ESQUINA ... dad renta, dos casas, ... buena renta, precio ... $ 105.000. Ossandón.

PRADO, CASA, 5 PIEZAS, ... dencias, recién construida ... Ossandón.

TOCORNAL, CASA, 4 ... ríos, dependencias, patio ... Ossandón.

SANTIAGO CONCHA, CASA ... tres pisos dependencias ... Ossandón.

QUINTA EN CISTERNA ... ocasión 40 x 50, esquina ... frutales a $ 1.00. Matarán ...

¡¡¡ESPLENDIDA INVERSION ... ¡Compre citése! Bien ... Renta segura 15%. Acep... en Bonos. Nueva York 5...

VENDESE MAGNIFICA C... ra residencia con facilid... pago, verla Grajales ...

$ 4,000.—VENDO CASITA ... Matadero Blanqueado. Tr... nos Aires 184. Góndolas ... do.

$ 19,000, RIQUELME 5... Catedral, moderna, dos ... dependientes. Renta $ ... da Caja: $ 63,000; dividend... sual: $ 460. Acepto oferta ... $ 10,000 al contado.

$ 51,000.—BUNGALOW, ... contrucción sólida, 3 dorm... toilette instalado, entrad... Agustinas 1150.

UN PASO PROVIDENCIA ... Puente Arzobispo, bonito ... dormitorios, toilette insta... rage. $ 95,000. Debe $ ... rrari, Agustinas 1150.

AVENIDA ANTONIO VAR... let 2 pisos, 3 dormitorios ... instalado, $ 75,000. Deuda ... Ferrari, Agustinas 1150

$ 500.000.— GRAN ... compuesta de 26 casas ... dadas. Oportunidad ... tas, sin intermediarios ... Caja Hipotecaria. Ofici... 7.

## 53.— PIANOS, ... CA Y AFINES

VENDO RICO PIANO ... $ 2,200. San Pablo 1340.

## 55. — PRODU... MEDICINAL... DROGAS

¡¡ NO SEA ENCLENQUE ... Tonifíquese con "EX... para postración nerviosa ... miento mental, trabajo ... vo, cansancio cerebral ... giol" llegó Daube. bot... cas. Base: fósforo ... calcio, manganeso.

BOTICA "LA NACION" ... Simón Bolívar ...

La que vende más ...

Despacho exacto recetas ...

Plaza M. Rodríguez ... Teléfono 860...

GONORREA. ESTRE... orquitis, cistitis, fuera ... "Glóbulos Kadde" ... ticas. Base: sándalo, ... tilentramina.

AGOTAMIENTO NERV... decaimiento físico, ... sado, falta de sueño, ... memoria, debilidad ... nifíquese con "CE... Base: fósforo, fierro, ... so, sodio. Llegó: Dro... guería Francesa, botica ...

LA IMPOTENCIA ... sexual, neurastenia, ... an con "Bismolan" ... co, Bromuro, Zinc, ... etc. Todas buenas farm...

## 56. — RADIOS ... TROLAS Y D...

RADIO AMERICA ... se de accesorios de ... casa que más barata ... San Diego 624.

NO MALGASTE SU ... dinero, para comprar ... radio económicamente ... Nueva York 63, Encontrará ...

## 58. — REMATES ... LUNTARIOS

REMATO S. ACCIÓN ... Gas Santiago, día 1o ... ta 10 horas ... mercio. Juicio ...

## 60. — TINTORE... Y LAVANDER...

